

‘तेणं कालेण’ मित्यादि, अस्य व्याख्या—‘तेणं कालेणं तेणं समणं’ इति तस्मिन् काले तस्मिन् समये, णंकारो वाक्यालङ्कारार्थत्वात् एकारस्य च प्राकृतभवत्वात् । कालसमययोः को विशेषः ? उच्यते, सामान्यो वर्तमानावसर्पिणीचतुर्थारकलक्षणः कालो विशिष्टः पुनस्तदेकदेशभूतः समय इति, अथवा तेन कालेन हेतुभूतेन तेन समयेन हेतुभूतेनैव । ‘होत्थ’ इति अभवत्, यद्यपि इदानीमव्यस्ति सा नगरी तथाऽप्यवसर्पिणीकालस्वभावेन हीयमानत्वाद्द्वस्तुस्वभावानां वर्णकप्रन्थोक्तस्वरूपा सुधर्मत्वामिकाले नास्तीति कृत्वाऽतीतकालेन निर्देशः कृतः । ‘वण्णओ’ इति ‘रिद्धित्थिमियसमिद्धे’ त्यादि वर्णकोऽस्या अवगन्तव्यः; स चौपपातिकवद् द्रष्टव्यः । ‘पुन्नभदे चेइए’ इति पूर्णभद्रामिधाने ‘चैत्ये’ व्यन्तरायतने । ‘अहापडिरुवं जाव विहरइ’ इति अनेनेदं सूचितं द्रष्टव्यम्—“अज्जसुहम्मे थेरे अहापडिरुवं उगिण्हइ अहा० उगिण्हित्ता संजमेणं तवसा अप्पाणं भावेमाणे विहरइ” तत्र येन प्रकारेण प्रतिरूपः—साधूचितस्वरूपो यथाप्रतिरूपोऽतस्तमवग्रहं—आश्रयमिति ‘विहरइ’ आस्ते । ‘जामेव दिंस पाडब्भूया’ यस्या दिशः सकाशात् ‘प्रादुर्भूता’ प्रकटीभूता आगतेत्यर्थः ‘तामेव दिंस पडिगया’ तस्यामेव दिशि प्रतिगतेत्यर्थः ॥

‘सत्तुस्सेहे’ इति सप्तहस्तोत्सेधः सप्तहस्तप्रमाण इत्यर्थः ॥

‘जहा गोयमसामी तथा’ इति यथा गौतमो भगवत्यां वर्णितः तथाऽयमिह वर्णनीयः । कियदूरं यावत् ? इत्याह—‘जाव ज्ञाणकोटो’ इति ‘ज्ञाणकोटोवगए’ इत्येतत्पदं यावदित्यर्थः, स

चायं वर्णकः—‘समचउरंससंठाणसंठिए वज्जरिसहनारायसंधयणे’ त्ति विशेषणद्वयमपोदमागमसिद्धं ‘कणगपुलगानिघसपग्हगोरे’ कनकस्य—सुवर्णस्य यः पुलको—लवस्तस्य यो निकषः—कषपट्टे रेखालक्षणः तथा ‘पम्ह’ त्ति पन्नगर्भस्तद्वद् गौरो यः स तथा, ‘तत्तवे’ तप्तं—तापितं तपो येन स तथा, एवं हि तेन तपस्तप्तं येन कर्माणि संताप्य तेन तपसा स्वात्माऽपि तपोरूपः संतापितो यतोऽन्यस्यासंस्पृश्यमिव जातमिति, ‘महातव’ प्रशस्ततपाः बृहत्तपा वा, ‘उराले’ भीमः अतिकष्टतपःकारितया पार्श्ववर्तिनामल्पसत्वानां भयजनकत्वादुदारो वा प्रधान इत्यर्थः ‘घोरः’ निर्घृणः परीषहाधरातिविनाशे ‘घोरगुणे’ अन्यैर्दुरनुचरगुणः ‘घोरतवस्सी’ घोरैस्तपोभिस्तपस्वी ‘घोरंबचरेवासी’ घोरै—अल्पसत्वदुरनुचरत्वेन दारुणे ब्रह्मचर्ये वस्तुं शीलं यस्य स तथा ‘उच्छूढसरीरे’ उच्छूढम्—उज्झितमिव उज्झितं शरीरं येन तत्प्रतिकर्मत्यागात् ‘संखित्तविउलतेउलेस्से’ संक्षिप्ता शरीरान्तर्वर्तिनीत्वाद्विपुला च—विस्तीर्णा अनेकयोजनप्रमाणक्षेत्रास्थितवस्तुदहनसमर्थत्वात् तेजोलेश्या—विशिष्टतपोजन्यलब्धिविशेषप्रभवा तेजोज्वाला यस्य स तथा ‘उडुंजाणू’ शुद्धपृथिव्यासनवर्जनात् औपग्रहिकनिषधया अभावाच्च । उक्तट्टकासनः सन्नुपदिश्यते ऊर्ध्वं जानुनी यस्य स ऊर्ध्वजानुः ‘अहोसिरो’ अधोमुखो नोर्ध्वं तिर्यग्वा विक्षिप्तदृष्टिरिति भावः ‘ज्ञाणकोट्टोवगए’ ध्यानमेव कोष्ठो ध्यानकोष्ठस्तमुपगतो यः स तथा ‘विहरइ’ त्ति ‘संजमेणं तवसा अप्पाणं भावेमाणे विहरइ’ इत्येवं दृश्यं, ‘जायसड्डे’ प्रवृत्तविदक्षितार्थश्रवणवाञ्छः, यावत्करणादिदं दृश्यं ‘जायसंसए’ प्रवृ-

तानिर्द्धारितार्थप्रत्ययः 'जायकोउहल्ले' प्रवृत्तश्रवणौत्सुक्यः ३ 'उत्पन्न-
सङ्घे' प्रागभवदुद्भूतश्रवणवाञ्छः, उत्पन्नश्रद्धत्वात् प्रवृत्तश्रद्धः इत्येवं
हेतुफलविवक्षणान्न पुनरुक्तता, एवं उप्पन्नसंसए उप्पन्नकोउहल्ले ३ संजा
यसङ्घे संजायसंसए संजायकोउहल्ले ३ समुप्पन्नसङ्घे समुप्पन्नसंसए समु-
प्पन्नकोउहल्ले ३ 'व्यक्तार्थानि, नवरमेतेषु पदेषु संशब्दः प्रकर्षादिवचनः ।
अन्ये त्वाहुः—'जातश्रद्धो' जातप्रश्रवाञ्छः १, सोऽपि कुतो ?; यतो
जातसंशयः २, सोऽपि कुतो ?; यतो जातकुतूहलः ३, अनेन पदत्रये-
णावग्रह उक्तः, एवमन्येन पदानां त्रयेण त्रयेण ईहा १ वाय २ धारणा
३ उक्ता भवन्तीति, 'तिक्खुत्तो'ति 'त्रिकृत्वः' त्रीन् वारान्
'आयाहिण' ति आदक्षिणात्—दक्षिणपार्श्वार्दाारभ्य प्रदक्षिणो—दक्षिण-
पार्श्ववर्ती आदक्षिणप्रदक्षिणोऽतस्तं 'वंदइ'ति स्तुत्या 'नमंसइ'ति
नमस्यति प्रणामतः ॥

इह यावत्करणादिदं दृश्यं 'सुत्सूसमाणे नमंसमाणे विणएणं पंज-
लिउडे अभिसुहे'ति व्यक्तं च ॥

[पृ. ४] 'दुहविवागा य'ति 'दुःखविपाकाः' पापकर्मफ-
लानि दुःखानां वा—दुःखहेतुत्वात् पापकर्मणां विपाकास्ते यत्राभिधेयतया
सन्त्यसौ 'वरणाणगर' मिति न्यायेन दुःखविपाकाः—प्रथमश्रुतस्कन्धः,
एवं द्वितीयः सुखविपाकाः, 'तए णं'ति ततः—अनन्तरमित्यर्थः ॥

'मियउत्ते' इत्यादिगाथा, तत्र 'मियउत्ते'ति मृगापुत्राभिधा-
नराजसुतवक्तव्यताप्रतिबद्धमध्ययनं मृगापुत्र एव १, एवं सर्वत्र,

नवरम् ' उज्झियए 'ति उज्झितको नाम सार्थवाहपुत्रः २, ' अभग्ग ' ति सूत्रत्वादभग्गसेनो विजयाभिधानचौरसेनापतिपुत्रः ३, ' सगडे 'ति शकटाभिधानसार्थवाहसुतः ४, ' वहस्सइ 'ति सूत्रत्वादेव बृहस्पतिदत्तनामा पुरोहितपुत्रः ५, ' नंदी ' ति सूत्रत्वादेव नन्दिवर्द्धनो राजकुमारः ६, ' उंवर 'ति सूत्रत्वादेव उदुम्बरदत्तो नाम सार्थवाहसुतः, ' सोरियदत्ते ' शौरिकदत्तो नाम मत्स्यबन्धपुत्रः ८, चशब्दः समुच्चये 'देवदत्ता य'ति देवदत्ता नाम गृहपतिसुता ९, चः समुच्चये 'अंजू य' ति अञ्जुनामसार्थवाहसुता १०, चशब्दः समुच्चये, इति गाथासमासार्थः, विस्तरार्थस्तु यथास्वमध्ययनार्थावगमादवगम्य इति ॥

' एवं खलु 'ति ' एवं ' वक्ष्यमाणप्रकारेण ' खलु ' वाक्यालङ्कारे ' सञ्चोत्थयवण्णओ 'ति सर्वर्तुककुसुमसंछन्ने नंदणवणप्पगासे इत्यादिरुधानवर्णको वाच्य इति, ' चिराइए 'ति चिरादिकं—चिरकालीनप्रारम्भमित्यादिवर्णकोपेतं वाच्यं, यथा पूर्णभद्रचैव्यमौपपातिके ।

[पृ. ५] ' अहीणवन्नओ 'ति ' अहीणपुनपंचिदियसरीरे ' इत्यादिवर्णको वाच्यः ' अत्तए 'ति आत्मजः—सुतः ' जाइअंधे ' ति जात्यन्धो—जन्मकालादारभ्यान्ध एव ' हुंडे य 'ति हुण्डकश्च सर्वावयवप्रमाणविकलः । ' वायव्वे 'ति वायुरस्यास्तीति वायवो—वातिक इत्यर्थः, ' आगिई आगिइमेत्ते 'ति अङ्गावयवानामाकृतिः—आकारः किंविधा ? इत्याह—आकृतिमात्रं—आकारमात्रं नोचितस्वरूपमित्यर्थः ॥

‘ रहसिसर्थ ’ति राहसिके जनेनाविदिते ‘ फुट्टहडाहडसीस ’ति स्फुटितकेशसंचयत्वेन विकीर्णकेशं ‘ हडाहडं ’ति अत्यर्थं शीर्ष-शिरो यस्य स तथा, ‘ मच्छियाचडकरपहयरेणं ’ति मक्षिकाणां प्रसिद्धानां चटकरप्रधानो-विस्तरवान् यः प्रहकरः-समूहः स तथा अथवा मक्षिका-चटकराणां-तद्वृन्दानां यः प्रहकरः स तथा तेन ‘अणिज्जमाणमग्गे’ति ‘अन्चीयमानमार्गः’ अनुगम्यमानमार्गः, मलाविलं हि वस्तु प्रायो मक्षिकाभिरनुगम्यत एवेति ‘ कालुणवडियाए ’ति कारुण्यवृत्त्या ‘ वित्ति कप्पेमाणे ’ति जीविकां कुर्वाणः ॥

‘ जाव समोसरिए ’ति इह यावत्करणात् ‘ पुव्वाणुपुर्वि चरमाणे गामाणुगामं दूइज्जमाणे ’ इत्यादिवर्णको दृश्यः, ‘ तं महया जणसदं च ’ति सूत्रत्वान्महाजनशब्दं च, इह यावत्करणात् ‘ जणवूहं च जणबोलं चे ’ त्यादि दृश्यं, तत्र जनव्यूहः-चक्राघाकारः समूहस्तस्य शब्दस्तद-भेदाज्जनव्यूह एवोच्यतेऽतस्तं बोलः-अव्यक्तवर्णो ध्वनिरिति ॥

‘ इंदमहे इ व ’ति इन्द्रोत्सवो वा, इह यावत्करणात् ‘ खंदमहे वा रुदमहे वा जाव उज्जाणजत्ता इ वा, जन्नं बहवे उग्गा भोगा जाव एंगदिसिं एगाभिमुहा ’ इति दृश्यम्, इतो यद्वाक्यं तदेवमनुसर्त्तव्यं, सूत्रपुस्तके सूत्राक्षराण्येव सन्तीति, ‘ तए णं से पुरिसे तं जाइअंधपु-रिसं एवं वयासी-नो खलु देवाणुप्पिया ! अज्ज मियग्गामे नयरे इंदमहे इ वा जाव जत्ता इ वा जन्नं एए उग्गा जाव एगदिसिं एगाभिमुहा णिगच्छंति, एवं खलु देवाणुप्पिया ! समणे भगवं महावीरे जाव इह समागए इह संपत्ते इहेव मियग्गामे णगरे मिरावणुज्जाणे अहापडिरूवं

उगगहं उगिगण्हित्ता संजमेणं तवसा अप्पाणं भावेमाणे दिहरइ, तए णं से अंधपुरिसे तं पुरिसं एवं वयासी ' इति ॥

[पृ. ६.] ' विजयस्स तीसे य ' धम्म ' ति इदमेवं दृश्यं ' विजयरस रत्तो तीसे य महइमहालियाए पग्गिआए विवित्तं धम्ममाइक्खइ जहा जीवा बज्झंती ' त्यादि परिषद् यावत् परिगता ' जाइअंधे ' ति जातेरारभ्यान्धो जात्यन्धः, स च चक्षुरुपघातादपि भवती-त्यत आह—' जायअंधारूवे ' ति जातं—उत्पन्नमन्धकं—नयनयोरदित एवानिष्पत्तेः कुत्सिताङ्गं रूपं—स्वरूपं यस्यासौ जातान्धकरूपः ॥

' अतुरियं ' ति अत्वरितं मनःस्थैर्यात्, यावत्करणादिदं दृश्यम्—' अचदल्लसंभंते जुगंतरपल्लोयणाए दिट्ठीए पुरओ रियं ' ति तत्राचपल्लं—कायजापभ्याभादत् क्रियादिशेषणे चैते, तथा ' असंभन्त ' भ्रमरहितः दुगं—यूपरतत्प्रमाणो भृभगोऽपि दुगं तरयान्तरे—मध्ये प्रलोकनं यस्याः सा तथा तथा दृष्ट्या—चक्षुषा ' रियं ' ति ईर्या—गमनं तद्विषयो मार्गोऽपीर्या-ऽस्तां ' जेणेव ' ति यस्मिन् देशे ॥

[पृ. ७.] ' हट्ट जाव ' ति इह ' हट्टुतुट्टुमाणंठिए ' इत्यादि दृश्यम्, एकार्थाश्चैते शब्दाः ॥

' ह्वं ' ति शीघ्रम् ॥

' जओ णं ' ति यस्मात् ॥

' जाया यावि होत्था ' चाप्यभवदित्यर्थः ॥

[पृ. ८.] ' वत्थपरियट्टं ' ति वत्तपरिवर्तनम् ॥

‘से जहानामए’ त्ति तद्यथा नामेति वाक्यालङ्कारे ।

‘अहिमडे इ वा सप्पकडेवरे इ वा’ इह यावत्करणात्
‘गोमडे इ वा सुणहमडे इ वा’ इत्यादि द्रष्टव्यम् ॥

‘तओ वि णं’ त्ति ततोऽपि—अहिकडेवरादिगन्वादपि ॥

‘अणिट्ठतराए चेव’ त्ति अनिष्टतर एव गन्ध इति गम्यते, इह
यावत्करणात् ‘अकंततराए चेव अपियतराए चेव अमणुनतराए चेव
चेव अमणामतराए चेव’ त्ति दृश्यम्, एकार्थाश्चैते । ‘मुच्छिए’ इत्यत्र
‘गट्टिए गिट्ठे अज्जोववन्ने’ इति पदत्रयमन्यद् दृश्यम्, एकार्थान्येतानि
चत्वार्यपीति ॥

‘अज्जत्थिए’ इत्यत्र ‘चित्थिए कप्पिए पत्थिए मणोगए संकप्पे’
इति दृश्यम्, एतान्यप्येकार्थानि ।

‘पुरापौराणाणं दुच्चिन्नाणं’ इहाक्षरघटना ‘पुराणानां’ जरठानां
कक्खरडीभूतानामित्यर्थः ‘पुरा’ पूर्वकाले ‘दुश्चीर्णानां’ प्राणातिपा-
तादिदुश्चरितहेतुकानां ‘दुप्पडिक्कंताणं’ त्ति दुःशब्दोऽभावार्थस्तेन
प्रायश्चित्तप्रतिपत्त्यादिना अप्रतिक्रान्तानां—अनिवर्तिताविपाकानामित्यर्थः,
‘असुभाणं’ त्ति असुखहेतूनां ‘पात्राणं’ त्ति पापानां दुष्टस्वभावानां
‘कम्माणं’ त्ति ज्ञानावरणादीनाम् ॥

[पृ. ९.] ‘पुव्वभवे के आसि’ इत्यत एवमध्येयं—‘किं नामए
वा किंगोत्ते वा’ तत्र नाम—यादृच्छिकमभिवानं गोत्रं तु—यथार्थकुलं
वा ‘कयरंसि गामंसि वा नगरंसि वा किं वा दच्चा किं वा मोच्चा किं वा

समायरेत्ता केसिं वा पुरापोराणाणं दुच्चिन्नाणं दुप्पडिक्कंताणं असुहाणं
पावाणं कम्माणं पावगं फलवित्तिविसेसं पच्चणुब्भवमाणे विहरइ 'त्ति ॥

‘ गोयमा इ 'त्ति गौतम इत्येवमामन्थेति गम्यते ॥

‘ रिद्धित्थिमिए 'त्ति ऋद्धिप्रधानं स्तिमितं च—निर्भयं यत्तथा,
‘वण्णओ 'त्ति नगरवर्णकः, स चौपपातिकवद्दूष्टव्यः, ‘ अदूर—सामंते '
त्ति नातिदूरे न च समीपे इत्यर्थः, ‘ खेडे 'त्ति धूलीप्राकारं ॥ ‘ रिद्धि '
त्ति ‘ रिद्धित्थिमियसमिद्धे ' इति द्रष्टव्यम्; ‘ आभोए 'त्ति विस्तारः
‘ रट्टउडे 'त्ति राष्ट्रकूटो—मण्डलोपजीवी राजनियोगिकः ॥

‘ अहम्मिए 'त्ति अधार्मिको यावत्करणादिदं दृश्यम्—‘ अधम्मा-
णुए अधम्मिट्ठे अधम्मपलोई अधम्मपलज्जणे अधम्मसमुदाचारे अधम्मेणं
चेव वित्तिं कप्पेमाणे दुस्सीले दुव्वए ' त्ति तत्र अधार्मिकत्वप्रपञ्चनायोच्य-
ते—‘ अधम्माणुए ' अधर्म—श्रुतचारित्राभावं अनुगच्छतीत्यधर्मानुगः;
कुत एतदेवमित्याह—अधर्म एव इष्टो—वल्लभः पूजितो वा यस्य सोऽध-
र्मिष्ठः अतिशयेन वाऽधर्मी—धर्मवर्जित इत्यधर्मिष्ठः, अत एवाधर्मा-
ल्यायी—अधर्मप्रतिपादकः अधर्मल्यातिर्वा—अविद्यमान धर्मोऽयमित्येवं-
प्रसिद्धिकः, तथाऽधर्मं प्रलोकयति—उपादेयतया प्रेक्षते यः स तथा,
‘ अत एवाधर्मप्ररजनः—अधर्मरागी अत एवाधर्मः समुदाचारः—समाचारो
यस्य स तथा, अत एवा धर्मेण—हिंसादिना वृत्तिं—जीविकां कल्पयन्
सन् दुःशीलः—शुभस्वभावहीनः दुर्व्रतश्च—व्रतवर्जितः दुष्प्रत्यानन्दः—
साधुदर्शनादिना नानन्धन्त इति ॥

[पृ. १०.] ' आह्वेवच्चं 'ति अधिपतिकर्म, यावत्करणा-
दिदं दृश्यं-पोरेवच्चं सामित्तं भट्टित्तं महत्तरगतं आणार्इसरसेणावच्चं
कारेमाणे 'त्ति तत्र पुरोवर्तित्वं-अग्रेसरत्वं स्वामित्वं-नायकत्वं भर्तृत्वं-
पोषकत्वं महत्तरकत्वं-उत्तमत्वं आज्ञेश्वरस्य-आज्ञाप्रधानस्य यत्सेनापतित्वं
तदाज्ञेश्वरसेनापत्यं कारयन्-नियोगिकैर्विधापयन् पालयन् स्वयमेवेति ॥

' करेहि य 'त्ति करैः-क्षेत्राद्याश्रितराजदेयद्रव्यैः ' भरेहि य 'त्ति
तेषामेव प्राचुर्यैः, ' विद्धोहि य 'त्ति वृद्धिभिः-कुटुम्बिनां वितीर्णस्य
घान्यस्य द्विगुणादेर्ग्रहणैः, वृत्तिभिरिति क्वचित्, तत्र वृत्तयो-राजादेश-
कारिणां जीविकाः ?, ' उकोडाहि य 'त्ति लब्धाभिः ' परामएहि य'
त्ति परामवैः ' देज्जेहि य ' अनामददातव्यैः ' भेज्जेहि य ' त्ति
कुन्तकम्-एतावद्द्रव्यं त्वया देयमित्येवं नियन्त्रणया नियोगिकस्य
देशादेर्यत्समर्पणमिति, ' लंछपोसेहि य 'त्ति लञ्छः-चौरविशेषाः
संभाव्यन्ते तेषां पोषाः-पोषणानि तैः, ' आलीवणेहि य 'त्ति व्याकुल-
लोकानां मोषणार्थं ग्रामादिप्रदीपनकैः ' पंथकोट्टेहि य 'त्ति सार्थघातैः
' उवीलेमाणे 'त्ति अवलीपयन्-वाधयन् ॥

' विहम्ममाणे 'त्ति विधर्मयन्-स्वाचारभ्रष्टान् कुर्वन् ' तज्ज-
माणे ' त्ति कृतावष्टम्भान् तर्जयन्-ज्ञास्यथ रे यन्मम इदं च इदं च
न दत्त्वेत्येवं भेषयन् ' तालेमाणे ' त्ति कशचपेटादिभिस्ताडयन्
' निद्धणे करेमाणे 'त्ति निर्धनान् कुर्वन् विहरति ॥

' तए णं से इक्काई रट्टुकूडे विजयवद्धमाणस्स खेडस्स सत्कानां
बहूणं राईसरतलवरमाडंविद्यकोडुंबियसेट्टिसत्थवाहाणं ' इह 'तलवराः'-

राजप्रसादवन्ता राजोत्थासैनिकाः ' माडम्बिकाः ' मडम्बाधिपतयो
मडम्बं च—योजनद्वयाम्यन्तरेऽविद्यमानप्रामादिनिवेशः सन्निवेशविशेषः
शेषाः प्रसिद्धाः, ॥

' कज्जेसु ' त्ति कार्येषु—प्रयोजनेषु अनिष्पन्नेषु ' कारणेषु ' त्ति
सि साधयिपितप्रयोजनोपायेषु विषयभूतेषु ये मन्त्रादयो व्यवहारान्तास्तेषु,
तत्र मन्त्राः—पर्यालोचनानि गुह्यानि—रहस्यानि निश्चयाः—वस्तुनिर्णयाः
व्यवहाराः—विवादास्तेषु विषयेषु ॥

' एयकम्मे ' एतद्ब्रह्मपारः एतदेव वा काम्यं—कमनीयं यस्य स
तथा, ' एयप्पहाणे ' त्ति एतत्प्रधानः एतन्निष्ठा इत्यर्थः, ' एयविज्जे '
त्ति एषैव विद्या—विज्ञानं यस्य स तथा ' एयसामायारे ' त्ति एत-
ज्जीतकल्प इत्यर्थः ' पावकम्मं ' त्ति अशुभं—ज्ञानावरणादि ' कलि-
कलुसं ' त्ति कलहहेतुकलुषं मलीमसमित्यर्थः ॥

' जमगसमगं ' त्ति युगपत् ' रोगायंक ' त्ति रोगा—व्याधयस्त
एवातङ्गाः—कष्टजीवितकारिणः । ' सासे ' इत्यादि श्लोकः, ' जोणिसूले '
त्ति अपपाठः ' कुच्छिसूले ' इत्यस्यान्यत्र दर्शनात्, ' भगंदले ' त्ति
भगन्दरः ' अकारए ' त्ति अरोचकः, ' अच्छिवेयणा ' इत्यादि
श्लोकातिरिक्तं, ' उदरे ' त्ति जलोदरं । शृङ्गाटकादयः स्थानविशेषाः ।

[पृ. ११] ' विज्जो ' त्ति वैद्यशास्त्रे चिकित्सायां च
कुशलः ' विज्जपुत्तो व ' त्ति तत्पुत्रः ' जाणुओ व ' त्ति
ज्ञायकः—केवलशास्त्रकुशलः ' तेगिच्छओ व ' त्ति चिकित्सामात्रकुशलः
' अत्थसंपयाणं दलयइ ' त्ति अर्थदानं करोतीत्यर्थः,

‘ सत्यकोसहत्थगय ’त्ति शल्लकोशो—नखरदनादिभाजनं हस्ते गतो—व्यवस्थितो येषां ते तथा ॥

‘ अवदहणाहि य ’ त्ति दम्भनैः ‘ अवणहाणेहि य ’ त्ति तथाविधद्रव्यसंस्कृतजलेन स्नानैः ‘ अणुवासणाहि य ’ त्ति अपानेन जठरे तैलप्रवेशनैः ‘ वत्थिकम्मेहि य ’ त्ति चर्मवेष्टनप्रयोगेण शिरः—प्रभृतीनां स्नेहपूरणैः गुदे वा वर्त्यादिक्षेपणैः ‘ निरुहेहि य ’ त्ति निरुहः—अनुवास एव केवलं द्रव्यकृतो विशेषः ‘ सिरावेहेहि य ’ त्ति नाडीवेधैः ‘ तच्छणेहि य ’ त्ति क्षुरादिना त्वचस्तनूकरणैः ‘ गेहिपच्छहि य ’ त्ति ह्रस्वैस्त्वचो विदारणैः ‘ सिरोवत्थीहि य ’ त्ति शिरावस्तिभिः शिरसि बद्धस्य चर्मकोशकस्य द्रव्यसंस्कृततैलाधारपूरणलक्षणाभिः, प्रागुक्तवस्तिकर्माणि सामान्यानि अनुवासना निरुहशिरोवस्तयस्तु तद्भेदाः ‘ तप्पणाहि य ’ त्ति तर्पणैः स्नेहादिभिः शरीरवृंहणैः ‘ पुडपागेहि य ’ त्ति पुटपाकाः—पाकविशेषनिष्पन्ना औषधिविशेषाः ‘ छल्लीहि य ’ त्ति छल्लयो—रोहिणीप्रभृतयः

‘ सिलियाहि य ’ त्ति शिलिकाः—किराततित्तकप्रभृतिकाः ‘ गुलियाहि य ’ त्ति द्रव्यवटिकाः ‘ ओसहेहि य ’ त्ति औषधानि—एकद्रव्यरूपाणि ‘ भेसज्जेहि य ’ त्ति भैषज्यानि—अनेकद्रव्ययोगरूपाणि पथ्यानि चेति ।

[पृ. १२] ‘ संत ’ त्ति श्रान्ता देहखेदेन ‘ तंत ’ त्ति तान्ता मनःखेदेन—‘ परितंत ’ त्ति उभयखेदेनेति ‘ रज्जे य रट्टे य ’ इत्यत्र

यावत्करणादिदं दृश्यं—' कोसे य कोट्टागारे य वाहणे य 'त्ति, ' मुच्छिए
गढिए गिद्धे अञ्जोववण्णे'त्ति एकार्थाः, 'आसाएमाणे' त्यादय एकार्थाः,
'अट्टदुहट्टवसट्टे'त्ति आतो मनसा दुःखितो—दुःखात्तो देहेन वशार्त्तस्तु—
इन्द्रियवशेन पीडितः, ततः कर्मधारयः, ' उज्जला ' इह यावत्करणा-
दिदं दृश्यं—' विडल कक्कसा पगाढा चंडा दुहा तिब्वा दुरहियास 'त्ति
-एकार्था एव, ' अणिट्टा अकंता अप्पिया अमणुत्ता अमणामा ' एतेऽ
पि तथैव ॥

' पुव्वरत्तावरत्तकालसमयंसि 'त्ति पूर्वरात्रो—रात्रेः पूर्वभाग
अपररात्रो—रात्रेः पश्चिमो भागस्तल्लक्षणैः यः कालसमयः—कालरूपः समयः
स तथा तत्र ' कुडुंबजागरियाए 'त्ति कुटुम्बचिन्तयेत्यर्थः, ' अज्झ-
त्थिए 'त्ति आध्यात्मिकः आत्मविषयः, इह चान्यान्यपि पदानि दृश्यानि,
तद्यथा—' चित्तिए 'त्ति स्मृतिरूपः ' कप्पिए 'त्ति बुद्ध्या व्यवस्थापितः
' पत्थिए 'त्ति प्रार्थितः प्रार्थनारूपः ' मणोगए 'त्ति मनस्येव वृत्तो
वहिरप्रकाशितः संकल्पः—पर्यालोचः, ' इट्ठे 'त्यादीनि पञ्चैकार्थिकानि
प्राग्वत्, ' धिज्जे 'त्ति ध्येया ' वेसासिय 'त्ति विश्वसनीया ' अणुमय '
त्ति विप्रियदर्शनस्य पश्चादपि मता अनुमतेति, ' नामं 'त्ति पारिभाषिकी
सञ्ज्ञा ' गोयं 'त्ति गोत्रं—आन्वर्थिकी सञ्ज्ञैवेति ॥

' किमंग पुण 'त्ति किं पुनः 'अंग' इत्यामन्त्रणे ' गब्भसाडणा-
हि य' ति शातनाः—गर्भस्य खण्डशो भवनेन पतनहेतवः 'पाडणाहि य'
त्ति पातनाः यैरुपायैरखण्ड एव गर्भः पतति ' गालणाहि य 'त्ति यैर्गंभो
द्रवीभूय क्षरति ' मारणाहि य 'त्ति मरणहेतवः ॥

[पृ. १३] ' अकामिय 'ति निरभिलाषाः ' असयंवस ' ति अस्वयंवशा ' अट्टनालिओ 'ति अष्टौ नाडयः—शिराः ' अन्भिमत-रप्पवहाउ ' ति शरीरस्याभ्यन्तर एव रुधिरादि स्रवन्ति यास्तास्तथोच्यन्ते, ' वाहिरप्पवहाउ 'ति शरीराद्वहिः पूयादि क्षरन्ति यास्तास्तथोक्ताः, एता एव षोडश विभज्यन्ते ' अट्टे 'त्यादि, कथमित्याह—' दुवे दुवे 'ति द्वे पूयप्रवाहे द्वे च शोणितप्रवाहे, ते च क्वेत्याह—' कन्नंतरेसु ' श्रोत्ररन्ध्रयोः, एवमेताश्चतस्रः, एवमन्या अपि व्याख्यायाः, नवरं धमन्यः—कोष्ठकहड्डान्तराणि ' अग्गियए 'ति अग्निर्को भस्मकाभिधानो वायुविकारः ।

[पृ. १४] ' जाइअंधे ' इत्यत्र यावत्करणात् ' जाइसूए ' इत्यादि दृश्यं, ' हुंडं 'ति अव्यवस्थिताङ्गावयवं ' अंधारूवं 'ति अन्धाकृतिः, ' भीया ' इत्यत्रैतद्दृश्यं ' तथा उव्विग्गा संजायमया ' भयप्रकर्षाभिधानायैकार्थाः शब्दाः, ' करयले 'त्यत्र ' करयलपरिग्गहियं दसणहं मत्थए अंजलिं कट्टु ' इति दृश्यं, ' नवण्ह ' मित्यत्र ' मासाणं बहुपडिपुन्नाण ' मित्यादि दृश्यं, तथा ' जाइअंध ' मित्यादि च, ' संभंते 'ति उत्सुकः उट्टाए उट्टेइ 'ति उत्थानेनोत्तिष्ठति, ' पय 'ति प्रजाः—अपत्यानि, ' रहस्सिगयंसि ' ति राहस्यिके विजने इत्यर्थः ॥

' पुरा पोरणाणं 'ति पुरा—पूर्वकाले कृतानामिति गम्यम् अत एव ' पुराणानां ' चिरन्तनानाम्, इह च यावत्करणात् ' दुच्चिन्नाणं दुप्पडिकंताणं ' इत्यादि ' पावगं फलवित्तिविसेस 'मित्यन्तं द्रष्टव्यम् ।

‘अहम्मिण्’ इत्यत्र यावत्करणादिदं दृश्यं—‘बहुनगरनिगयजसे
सूरे ददप्पहारी’ति, व्यक्तं च ।

‘कालमासे’ति मरणावसरे ।

‘सागरोचम जाव’ति ‘सागरोपमट्टिईएसु नेरइयत्ताए’
द्रष्टव्यम् ।

[पृ. १५] ‘जाइकुलकोडीजोणिप्पमुहसयसहस्साई’ति
जातौ—पञ्चेन्द्रियजातौ कुलकोटीनां योनिप्रमुखानि—योनिद्वारकाणि योनि-
शतसहस्राणि तानि तथा ।

‘जोणीविहाणंसि’ति योनिभेदे ।

‘खलिणमट्टिय’ति खलीनां—आकाशस्थां छिन्नतटोपरिवर्तिनां
मृत्तिकामिति ॥

‘उम्मुक्क जाव’ति ‘उम्मुक्कवालभावे विन्नयपरिणयमेत्ते जोव्व-
णगमणुपत्ते’ति दृश्यं, तत्र विज्ञ एव विज्ञकः स चासौ परिणतमात्रश्च—
बुद्ध्यादिपरिणामापन्न एव विज्ञकपरिणतमात्रः ॥

[पृ. १६] ‘अणंतरं चयं चइत्त’ति अनन्तरं शरीरं त्यक्त्वा
च्यवनं वा कृत्वा ।

‘जहादढपइन्ने’ति औपपातिके यथा दृढप्रतिज्ञाभिधानो
भव्यो वर्णितस्तथाऽयमपि वाच्यः, कस्मादेवमित्याह—‘सा चेव’ति
सैव दृढप्रतिज्ञसम्बन्धिनी अस्यापि वक्तव्यतेति, तामेव स्मरयन्नाह—

‘ कलाओ ’ति कलास्तेन गृहीष्यन्ते दृढप्रतिज्ञेनेव यावत्करणाच्च प्रव-
ज्याग्रहणादिः तस्येवास्य वाच्यं, यावत्सेत्स्यतीत्यादि पदपञ्चकमिति, ततः
सेत्स्यति—कृतकृत्यो भविष्यति भोत्स्यते—केवलज्ञानेन सकलं ज्ञेयं ज्ञास्य-
ति मोक्षयति—सकलकर्मविमुक्तो भविष्यति परिनिर्वास्यति—सकलकर्म-
कृतसन्तापरहितो भविष्यति, किमुक्तं भवति ! सर्वदुःखानामन्तं
करिष्यतीति ॥

॥ प्रथमाध्ययनविवरणम् ॥

२.

॥ उज्झियए ॥

[पृ. १६] ‘ अहीणे ’ति अहीणपुण्णपंचिंदियसरीरेत्यर्थः,
यावत्करणात् ‘ लक्खणवंजणगुणोववेया माणुम्माणप्पमाणपडिपुत्तसु-
जायसव्वंगसुंदरंगी ’ त्यादि द्रष्टव्यं, तत्र लक्षणानि—स्वस्तिकादीनि—व्य-
ञ्जनानि—मर्षातिलकादीनि गुणाः—सौभाग्यादयः मानं—जलद्रोणमानता
उन्मानं—अर्द्धभारप्रमाणता प्रमाणं—अष्टोत्तरशताङ्गुलोच्छ्रयतेति, ‘ बावत्त-
रीकलापंडियं ’ति लेखाद्याः स्त्रीणां तु विज्ञेया एव प्राय इति,
‘ चउसट्टिगणियागुणोववेया ’ गीतनृत्यादीनि विशेषतः पण्यस्त्रीज-
नोचितानि यानि चतुष्पष्टिर्विज्ञानानि ते गणिकागुणाः अथवा वात्स्याय-
नोक्तान्यालिङ्गनादीन्यष्टो वस्तूनि तानि च प्रत्येकमष्टभेदत्वाच्चतुःषष्टि-
र्भवन्तीति, चतुःषष्ट्या गणिकागुणैरुपेता या सा तथा, एकोनत्रिंशद्विशेषा
एकविंशती रतिगुणा द्वात्रिंशच्च पुरुषोपचाराः कामशास्त्रप्रसिद्धाः ।

‘ नवंगसुत्तपडिवोहिय ’ ति द्वे श्रोत्रे द्वे चक्षुषी द्वे घ्राणे
एका जिह्वा एका त्वक् एकं च मनः इत्येतानि नयाङ्गानि सुप्तानीव
सुप्तानि यौवनेन प्रतिबोधितानि—स्वार्थप्रहणपटुतां प्रापितानि यस्याः सा
तथा ‘ अट्टाङ्गसदेसीभासाविसारय ’ ति रूढिगम्यं ‘ सिंगारागार चारु-
वेस ’ ति शृङ्गारस्य—रसविशेषस्यागारमिव चारुषेधो यस्याः सा
तथा, ‘ गीयरइग्धन्वनट्टकुसल ’ ति गीतरतिश्चासौ गन्धर्वनाट्यकु-
शला चेति संमासः, गन्धर्वं नृत्यं गीतयुक्तं नाट्यं तु नृत्यमेवेति,
‘ संगयगय ’ ति ‘ संगयगयभणियविहियविलाससललियसंलात्रनिउण-
जुत्तोवयारकुसले ’ ति दृश्यं सङ्गतानि—उचितानि गतादीनि यस्याः सा
तथा, सललिताः—प्रसन्नतोपेता ये संलापास्तेषु निपुणा या सा तथा,

[पृ. १७.] युक्ताः—सङ्गता ये उपचारा—व्यवहारस्तेषु कुशला
या सा तथा, ततः पदत्रयस्य कर्मधारयः, ‘ सुंदरथण ’ ति एतेनेदं
दृश्यं—‘ सुंदरथणजहणवयणकरचरणनयणलावणविलासकलिय ’ ति
व्यक्तं नवरं जघनं—पूर्वकटीभागः लावण्यं—आकारस्य स्पृहणीयता विलासः
—स्त्रीणां चेष्टाविशेषः ‘ ऊसियज्झय ’ ति ऊर्ध्वकृतजयपताका सहस्र-
लामेति व्यक्तं ‘ विदिन्नलत्तचामरवालवीथणीय ’ ति वितीर्ण-
राज्ञा प्रसादतो दत्तं छत्रं चामररूपा वालव्यजनिका यस्याः सा तथा,
‘ कन्नीरहप्पयाया यावि होत्थ ’ ति कर्णारिथः—प्रवहणं तेन प्रयातं—
गमनं यस्याः सा तथा ‘ वाडपी ’ ति समुच्चये ‘ होत्थ ’ ति अभव-
दिति, ‘ आहेवच्चं ’ ति आधिपत्यम्—अधिपतिकर्म, इह यावत्करणा-
दिदं दृश्यं—‘ पोरवच्चं ’ पुरोवार्तित्यं—अग्रेसरत्वमित्यर्थः ‘ भर्तृत्वं ’

पोषकत्वं ' स्वामित्वं ' स्वस्वामिसम्बन्धमात्रं ' महत्तरगतं ' महत्तरत्वं शेषवेश्याजनापेक्षया महत्तमताम् ' आणाईसरसेणावच्चं ' आज्ञेश्वरः—
आज्ञाप्रधानो यः सेनापतिः—सैन्यनायकस्तस्य भावः कर्म वा आज्ञेश्वर-
सेनापत्यम् आज्ञेश्वरसेनापत्यमिव आज्ञेश्वरसेनापत्यं ' कारेमाणाः
कारयन्ती परैः ' पालेमाणा ' पालयन्ती स्वयमिति ॥

' अहीण ' त्ति ' अहीणपुत्रपंचिदियसरीरे ' त्ति व्यक्तं च, याव-
त्करणादिदं दृश्यं ' लक्खणवज्जणगुणोववेए ' इत्यादि ।

' इंदभूई ' इत्यत्र यावत्करणात् ' नामे अणगारे गोयमगोत्तेण '—
मित्यादि ' संखित्तविउल्लतेयलेसे ' इत्येतदन्तं दृश्यं ॥

' छट्टंछट्टेणं जहा पन्नत्तीए ' त्ति यथा भगवत्यां तथेदं वाच्यं,
' तच्चैवं—छट्टंछट्टेणं अणिक्खित्तेणं तत्रोक्कम्भेणं अप्पाणं भावेमाणे विहरइ,
तए णं से भगवं गोयमे छट्टुक्खमणपारणगंसि ' 'पढम' इत्यत्र यावत्क-
रणादिदं दृश्यं—पढमाए पोरिसीए सज्जायं करेइ वीयाए पोरिसीए
ज्ञाणं ज्ञियाइ तइयाए पोरिसीए अतुरियमचवलमसंभंते मुहपोत्तिर्यं
पडिलेहेइ भायणवत्थाइं पडिलेहेइ भायणाणि पमज्जति भाय-
णाणि उग्गाहेइ जेणेव समणे भगवं महावीरं तेणामेव उवागच्छइ
२ समणं भगवं महावीरं वंदइ नमंसइ २ एवं वयासी—इच्छामि णं
भंते । तुज्जेहिं अब्भणुण्णाए समाणे छट्टुक्खमणपारणगंसि वाणियगामे
णगारे उच्चनीयमज्झिमकुलाइं घरसमुदाणत्स भिक्खायरियाए अडित्तए '
गृहेषु भिक्षार्थं भिक्षार्चयया—भैक्षसमाचारेणाटितुमिति वाक्यार्थः, 'अहा-

सुहं देवाणुप्पिया । मा पडिबंधं ' स्वल्नां मा कुर्वित्यर्थः, ' तए णं भगवं गोयमे समणेणं ३ अब्भणुत्ताए समाणे समणस्स ३ अंतियाओ पडिनिक्खमइ अतुरियमचवल्लमसंभंते जुगंतरप्पल्लोयणाए दिट्ठिए पुरओ रियं सोहेमाणे ' त्ति ॥

' संनद्धवद्धवम्मियगुडिए ' त्ति संनद्धाः—सन्नहत्या कृतसन्नाहाः तथा बद्धं वर्म्म—त्वक्त्राणविशेषो येषां ते बद्धवर्माणस्त एव बद्धकर्मिकाः, तथा गुडा—महांस्तनुत्राणविशेषः सा संजाता येषां ते गुडितास्ततः कर्मधारयः, ' उप्पीलियकच्छे ' त्ति उत्पीडिता—गाढतरबद्धा कक्षा उरोबन्धनं येषां ते तथा तान् ' उद्दामियघंटे ' त्ति उद्दामिता—अपनीतबन्धना प्रलम्बिता इत्यर्थः घण्टा येषां ते तथा तान् ' नाणामणिरयणविविहगेविज्जे ' त्ति नानामणिरत्नानि विविधानि प्रैवेयकानि—प्रीत्राभरणानि उत्तरकञ्चुकाश्च—तनुत्राणविशेषाः सन्ति येषां ते तथा, अत एव ' पडिकप्पिए ' त्ति कृतसन्नाहादिसामग्रीकान् ' झयपडागवरपंचामेल-आरूढहत्थारोहे ' ध्वजाः—गरुडादिध्वजाः पताकाः—गरुडादिवर्जितास्ताभिर्वरा ये ते तथा पञ्च आमेलकाः—शेखरका येषां ते तथा आरूढा हस्त्यारोहा—महामात्रा येषु ते तथा, ततः पदत्रयस्य कर्मधारयोऽतस्तान्, ' गहियाउहप्पहरणा ' गृहीतानि आयुधानि प्रहरणाय येषु अथवा आयुधान्यक्षेप्याणि प्रहरणानि तु क्षेप्याणीति ॥

' सन्नद्धवद्धवम्मियगुडिए ' त्ति एतदेव व्याख्याति—' आविद्धगुडे ओसारियपक्खरे ' त्ति आविद्धा—परिहिता गुडा येषां ते तथा,

गुडा च यद्यपि हस्तिनां तनुत्राणं रूढा तथाऽपि देशविशेषापेक्षयाऽश्वा-
नामपि संभवतीति, अवसारिता—अवलम्बिताः पंक्खराः—तनुत्राणविशेषा
येषां ते तथा तान्, 'उत्तरकञ्चुइयओचूलमुहचंडाधरचामर
थासगपरिमंडियकडिय' त्ति उत्तरकञ्चुकः—तनुत्राण विशेष एव
येषामस्ति ते तथा, तथाऽवचूलकैर्मुखं चण्डाधरं—रौद्राधरौष्ठं येषां ते
तथा, तथा चामरैः थासकैश्च—दर्पणैः परिमण्डिता कटी येषां ते तथा,
ततः कर्मधारयोऽतस्तान्, 'उप्पीलियसरासणपट्टीए' त्ति उत्पीडिता—
कृतप्रत्यञ्चारोपणा शरासनपट्टिका—धनुर्यष्टिर्बाहुपट्टिका वा यैस्ते तथा
तान्, 'पिण्डुगेविज्ज' त्ति पिनद्धं—परिहितं प्रैवेयकं यैस्ते तथा
तान्, विमलवरबद्धर्चिंधपट्टे' विमलो वरो बद्धश्चिह्नपट्टो—नेत्रादिमयो
यैस्ते तथा तान् ।

[पृ. १८.] 'अवउडगबंधणं' त्ति अवकोटकेन—कृकाटि-
काया अधोनयनेन बन्धनं यस्य स तथा तस्मिन्, 'उक्खित्तकन्ननासं'
त्ति उत्पाटितकर्णनासिकं 'नेहतुप्पियगत्तं' त्ति स्नेहस्नेहितशरीरं
'वज्झकक्खडियजुयणियच्छं' त्ति वध्यश्वासौ करयोः—हस्तयोः
कट्यां—कटीदेशे युगं—युग्मं निवसित इव निवसितश्चेति समासोऽतस्तम्,
अथवा वध्यस्य यत्करकटिकायुगं—निन्धचीवरिकाद्वयं तन्निवसितो यः
स तथा तं ॥

'कंठेगुणरत्तमल्लदामं' कण्ठे—गले गुण इव—कण्ठस्तूत्रमिव
स्वतंत्रं—लोहितं मल्लदामं—पुष्पमाला यस्य स तथा तं 'चुन्नगुंडियगायं'

गैरिकक्षोदागुण्डितशरीरं ' चुन्नयं ' ति संत्रस्तं ' वज्जपाणपीयं ' ति
 वध्या बाह्या वा प्राणाः—उच्छ्वासादयः प्रतीताः प्रिया यस्य स तथा
 तं ' तिलंतिलं चैव छिज्जमाणं ' ति तिलशश्छिद्यमानमित्यर्थः
 ' कागणिमंसाइं स्वावियंतं ' काकणीमांसानि तद्देहौत्कृत्तह्रस्वमांसख-
 ष्डानि खाद्यमानं ' पावं ' ति पापिष्ठं ' खक्खरसएहि हम्ममाणं ' ति
 खर्वरा—अश्वोत्त्रासनाय चर्ममया वस्तुविशेषाः स्फुटितवंशा वा तैर्हन्य-
 मानं—ताड्यमानं ' अप्पणो से सयाइं ' ति आत्मनः—आत्मीयानि ' से'
 तस्य स्वकानि ।

' अज्जत्थिए ' आत्मगतः, इहेदमन्यदपि दृश्यं ' कप्पिए ' कल्पि-
 तो—भेदवान् कल्पिको वा—उचितः ' चित्थिए ' स्मृतिरूपः ' पत्थिए'—
 प्रार्थितो भगवदुत्तरप्रार्थनाविषयः ' मणोगए ' त्ति अप्रकाशित इत्यर्थः
 संकल्पो—विकल्पः ' समुप्पज्जित्था ' समुत्पन्नवान् ' अहो णं इमें
 पुरिसे पुरापोराणाणं दुच्चिन्नाणं दुप्पडिक्कंताणं असुभाणं पावाणं कम्भाणं
 पावगं फलवित्तिविसेसं पच्चणुव्वभवमाणे विहरइ, न मे दिट्ठा णरगा वा
 नेरइया वा पच्चक्खं खलु अयं पुरिसे निरयपडिक्खवियं वेयणं वेएइ
 त्ति कट्टु ' इत्येतत्प्रथमाध्ययनोक्तं वाक्यमाश्रित्याधिकृताक्षराणि गम-
 नीयानीति ॥

' रिद्धि ' त्ति ' रिद्धत्थिमियसमिद्धे ' इत्यादि दृश्यं, तत्र ऋद्धं—
 भवनादिभिर्वृद्धिसुपगतं स्तिमितं—भयवर्जितं समृद्धं—धनादियुक्तमिति ॥

' महयाहि० ' इह ' महयाहिमवंतमलयमंदरमहिंदसारे ' इत्यादि
 दृश्यं, तत्र महाहिमवदादयः पर्वतास्तद्वत्सारः प्रधानो यः स तथा

‘ पासाईए ’ इत्यत्र ‘ पासाईए दरिसणिज्जे अभिरूखे पडिरूखे ’ त्ति दृश्यं, तत्र प्रासादोयो—मनःप्रसन्नताहेतुः दर्शनीयो—यं पश्यच्चक्षुर्न श्राम्यति अभिरूपः—अभिमतरूपः प्रतिरूपः—द्रष्टारं प्रति रूपं यस्येति ॥

[पृ. १९] ‘ नगरवलीवहे ’ इत्यादौ वलीवर्दा—वर्द्धितगवाः पड्डिका—ह्रस्वमहिष्यो ह्रस्वगोलियो वा वृषभाः—साण्डगवः ‘ कूडगाहे ’ त्ति कूटेन जीवान् गृह्णातीति कूटग्राहः ॥

‘ अहम्मिए ’ त्ति धर्मेण चरति व्यवहरति वा धार्मिकस्तन्निषेधादधार्मिकः, यावत्करणादिदं दृश्यम्—‘ अहम्माणुए ’ अधर्मान्—पापलोकान् अनुगच्छतीत्यधर्मानुगाः ‘ अहम्मिट्टे ’ अतिशयेनाधर्मो—धर्मरहितोऽधर्मिष्ठः ‘ अहम्मखाई ’ अधर्मभाषणशीलः अधार्मिकप्रसिद्धिको वा ‘ अधम्मपलोई ’ अधर्मानिव—परसम्बन्धिदोषानेव प्रलोकयति—प्रेक्षते इत्येवंशीलोऽधर्मप्रलोकी ‘ अहम्मपलज्जणे ’ अधर्म एव—हिंसादौ प्ररज्यते—अनुरागवान् भवतीत्यधर्मपरो जनः ‘ अहम्मसमुदाचारो ’ अधर्मरूपः समुदाचारः—समाचारो यस्य स तथा ‘ अहम्मेणं चेव वित्तिं कप्पेसाणे ’ त्ति अधर्मेण—पापकर्मणा वृत्तिं—जीविकां कल्पयमानः—कुर्वाणः तच्छील इत्यर्थः ‘ दुस्सीले ’ दुष्टशीलः ‘ दुव्वए ’ अविद्यमाननियम इति ‘ दुप्पडियाणंदे ’ दुप्प्रत्यानन्दः—बहुभिरपि सन्तोषकारणैरनुत्पद्यमानसन्तोष इत्यर्थः ।

‘ अहीण ’ त्ति ‘ अहीणपुण्णपंचेदियसरीरे ’ त्यादि दृश्यम् ॥

‘आचन्नसत्त’ त्ति गर्भे समापन्नजीवित्यर्थः ।

‘धन्नाओ णं ताओ अम्मयाओ’ त्ति अम्मा—जनन्यः, इह यावत्करणादिदं दृश्यं—‘पुन्नाओ णं ताओ, तासिं अम्मयाणं सुलद्धे जम्मजीवियफले’ त्ति व्यक्तं च ॥

‘ऊहेहि य’ त्ति गवादीनां स्तनोपरिभागैः ‘थणेहि य’ त्ति व्यक्तं ‘वसणेहि य’ त्ति वृषणैः—अट्टैः ‘छेप्पाहि य’ त्ति पुन्टैः ककुदैः—स्कन्धशिखरैः ‘वहेहि य’ त्ति वहैः—स्कन्धैः कर्णादीनि व्यक्तानि ‘कंवल्लेहि य’ त्ति सास्नाभिः ‘सोल्लिएहि य’ त्ति पक्वैः ‘तल्लिएहि य’ त्ति स्नेहेन पक्वैः ‘भज्जिएहि य’ त्ति भ्रष्टैः ‘परिसुक्केहि य’ त्ति स्वतः शोषमुपगतैः ‘लावणेहि य’ त्ति लवणसंस्कृतैः सुरा—तन्दुल धवादिछल्लीनिष्पन्ना मधु च—माक्षिकनिष्पन्नं मेरुकं—तालफल-निष्पन्नं जातिश्च—जातिकुट्टमट्ठणं मधमेव सांधु च गुहघातकीसंभवं प्रसन्ना—द्राक्षादिद्रव्यजन्या मनःप्रसत्तिहेतुरिति । ‘आसाएमाणीओ’ त्ति विशेषेण खादयन्त्योऽप्यमेव त्यजन्त्य खर्जुरादेरिव ‘परिभाएमाणीओ’ त्ति ददत्यः ‘परिभुंजमाणीओ’ त्ति सर्वमुपभुञ्जानाः अल्प-मप्यपरित्यज्यन्त्यः शुष्का—शुष्केव शुष्का रुधिरक्षयात् ‘भुक्ख’ त्ति भोजनाकरणाद्धीनबलतया वुसुक्षायुक्तेन वुसुक्षा अत एव निर्मांसा ‘ओलुग्ग’ त्ति अवरुग्णा—भग्रमनोवृत्तिः ‘ओलुग्गसरीरा’ भग्रदेहा ‘णित्तेय’ त्ति गतकान्तिः ‘दीणविमणवयण’ त्ति दीना—दैन्यवती विमनाः—शून्यचित्ता हीणा च—भीतेति कर्मधारयः, ‘दीणविमणवयण’

त्ति पाठान्तरं, तत्र विमनस इव विगतचेतस इव वदनं यस्याः सा तथा, दीना चासौ विमनवदना चेति समासः, 'पंडुल्लइयमुहा' पाण्डु-कृतमुखी पाण्डुरीभूतवदनेत्यर्थः 'ओमंथियणयणवयणकमले' त्ति 'ओमंथिय' त्ति अधोमुखीकृतानि नयनवदनरूपाणि कमलानि यया सा तथा, 'ओहय' त्ति 'ओहयमणसंकप्पा' विगतयुक्तायुक्तविवेचनेत्यर्थः, इह यावत्करणादिदं दृश्यं—'करतलपल्लत्थमुहा' करतले पर्यस्तं—निवेशितं मुखं यया सा तथा 'अइञ्जाणोवगया भूमीगयदिद्वीया झियाइ' त्ति व्यायति—चिन्तयति ॥

'इमं च णं' ति इतश्चेत्यर्थः 'भोमे कूडग्गाहे जेणेव उप्पला कूडग्गाही तेणेव उवागच्छइ उवागच्छित्ता उप्पलं कूडग्गाहिणिं ओहयमणसंकप्प' इत्यादि सूत्रं प्रागुक्तसूत्रानुसारेण परिपूर्णं कृत्वाऽ-ध्येयं, सूचीमात्रत्वात्पुस्तकस्य ॥

[पृ. २०.] 'ताहिं इट्ठाहिं' इत्यत्र पञ्चकलक्षणादङ्कादिदं दृश्यं—'कंताहिं पियाहिं मणुत्ताहिं मणामाहिं' एकार्थाश्चैते, 'वग्गूहिं' ति वाग्मिः 'एगे' त्ति सहायाभावात् 'अवीए' त्ति धर्मरूप-सहायाभावात् ॥

'सन्नद्धवद्धवम्मियकवए' पूर्ववत् यावत्करणात् 'उप्पीलिय-सरासणपट्टीए' इत्यादि 'गहियाउहप्पहरणे' इत्येतदन्तं दृश्यम् ॥

'संपुन्नदोहल' त्ति समस्तवाञ्छितार्थपूरणात् 'सम्माणियदोह-ल' त्ति वाञ्छितार्थसमानयनात् 'विणीयदोहल' त्ति नाञ्छाविनय-

नात् 'विच्छिन्नदोहल' त्ति विवक्षितार्थवाञ्छानुबन्धविच्छेदात् 'संपन्न-
दोहल' त्ति विवक्षितार्थभोगसंपादानन्दप्राप्तेरिति ।

'भीया' इत्यत्र 'तथा तसिया संजायभया' इति दृश्यं,
भयोत्कर्षप्रतिपादनपराण्येकार्थकानि चैतानि ।

[पृ. २१] 'सन्वओ' त्ति सर्वदिक्षु 'समंत' त्ति विदिक्षु
चेत्यर्थः, 'विपलाइत्थ' विपलायितवन्तीति ।

'अयमेयारूवं' त्ति इदमेवंप्रकारं वक्ष्यमाणस्वरूपमित्यर्थः ।
'महया २ चिच्ची' त्ति महता २ चिच्चीत्येवं चित्कारेणेत्यर्थः ।

'आरसिय' त्ति आरसितं-आरटितम् ॥

'सोच्च' त्ति अवधार्य ॥

'एयकम्मे' इत्यत्रेदं दृश्यम्-'एयप्पहाणे एयविज्जे एयसमा-
ये' त्ति ।

'अट्टदुहट्टोवगए' त्ति आर्त्त-आर्त्तव्यानं दुर्घटं-दुःखस्थगनीयं
दुर्वीर्यमित्यर्थः उपगतः-प्राप्तो यः स तथा ।

[पृ. २२] 'जायणिंदुया यावि' त्ति जातानि-उत्पन्नान्य-
पत्यानि निर्द्भूतानि-निर्यातानि मृतानीत्यर्थो यस्याः सा जातनिर्द्भूता
वाऽपीति समर्थनार्थः, एतदेवाह-जाता जाता दारका विनिघातमापद्यन्ते
तस्या इति गम्यम् ॥

'सारक्खमाणी' त्ति अपायेम्यः 'संगोवेमाणि' त्ति वला-
च्छादनगर्भगृहप्रवेशनादिभिः ।

‘ ठिड्वडियं व ’ त्ति स्थितिपतितां कुलक्रमागतां वर्द्धमानकादिकां पुत्रजन्मक्रियां ‘ चंदसुरपासणियं व ’ त्ति अन्वर्थानुसारिणं तृतीयदिवसोत्सवं ‘ जागरियं ’ त्ति षष्ठीरात्रिजागरणप्रधानमुत्सवम् ।

‘ गोणं गुणनिष्फन्न ’ त्ति गौणं—अप्रधानमापि स्यादत उक्तं—गुणनिष्फन्नमिति ॥

‘ जहा दृढपइत्ते ’ त्ति औपपातिके यथा दृढप्रतिज्ञो वर्णितस्तथाऽयमर्पाह वायः, किमवधिकं तत्र तत्त्रमित्याह—यावत् ‘ निन्वाघातगिरिकंदरमल्लीणे व्व चंपगपायवे सुहं विहरइ ’ त्ति ॥

‘ कालधम्मुण ’ त्ति मरणेन ।

[पृ. २३.] ‘ लवणसमुद्दपोयवित्तियं ’ लवणसमुद्रे पोतविपत्तिर्यस्य स तथा तं, ‘ निवुडुभंडसारं ’ निमग्नसारभाण्डमित्यर्थः, ‘ कालधम्मुणा संजुत्तं ’ त्ति मृतमित्यर्थः, शृण्वन्ति ते तथेति ये यथेत्यतदपेक्ष्यं ॥

‘ हत्यनिकखेवं ’ त्ति हस्ते निक्षेपो—न्यासः समर्पणं यस्य द्रव्यस्य तद्वस्तनिक्षेपं, ‘ बाहिरभंडसारं च ’ हस्तनिक्षेपव्यतिरिक्तं च भाण्डसारं—सारभाण्डं गृहीत्वा एकान्तदूरमपक्रामन्ति—विजयमित्रसार्थवाहभार्या यास्तत्पुत्रस्य च दर्शनं ददति—तदर्थमपहरन्तीति यावत् ।

‘ परमुणियत्ता इव ’ त्ति परशुनिकृत्तेव—कुटारच्छिन्नेव ‘ चम्पकलते ’ त्ति ‘ मित्त ’ इत्यत्र यावत्करणादिदं दृश्यं—‘ णाहणियगसंबंधि ’ त्ति, तत्र मित्राणि—सुहृदः ज्ञातयः—समानजातयः निजका—पितृव्यादयः

सम्बन्धिनः—श्वसुरपाक्षिकाः, 'रोयमाणी' त्ति अश्रूणि मुञ्चन्ती 'कंद-
माणी' त्ति आक्रन्दं महाध्वनिं कुर्वाणा 'विलवमाणी' त्ति आर्त्तस्वरं
कुर्वन्ती ।

'अणोहृट्' त्ति यो बलाद्धस्तादौ गृहीत्वा प्रवर्त्तमानं निवार-
यति सोऽपघट्टकस्तदभावादनपघट्टकः, 'अणिवारिण्' त्ति निषेधकर-
हितः, अत एव 'सच्छंदमइ' त्ति स्वच्छन्दा स्ववशेन वा मतिरस्य
स्वच्छन्दमतिः, अत एव 'सइरप्पयोरे' स्वैरं—अनिवारिततया प्रचारो
यस्य स तथा 'वेसदारपसंगी' त्ति वेश्याप्रसङ्गी कलत्रप्रसङ्गी चेत्यर्थः,
अथवा वेश्यारूपा ये दारास्तत्प्रसङ्गीति ।

'भोगभोगाङ्' त्ति भोजनं भोगः—परिभोगः भुज्यन्त इति
भोगाः—शब्दादयो भोगार्हाः भोगा भोगभोगा—मनोज्ञाः शब्दादय
इत्यर्थः ।

[पृ. २४.] 'मुच्छिण्' त्ति मूर्च्छितो—मूढो दोषेष्वपि गुणा-
ध्वारोपात् 'गिद्धे' त्ति तदाकाङ्क्षावान् 'गदिण्' त्ति प्रथितस्तद्विष-
यस्नेहतन्तुसंदर्भितः 'अज्ज्ञोचवन्ने' त्ति आधिक्येन तदेकाप्रतां
गतोऽध्युपपन्नः । अत एवान्यत्र कुत्रापि वस्त्वन्तरे 'सुइं च' त्ति स्मृतिं
स्मरणं 'रइं च' त्ति रतिं—आसक्तिं 'धिइं च' त्ति धृतिं वा चित्त-
स्वास्थ्यम् 'अविंदमाणे' त्ति अलभमानः 'तच्चित्ते' त्ति तत्या-
मेव चित्तं—भावमतः सामान्येन वा मनो यस्य स तथा 'तम्मणे'
त्ति द्रव्यमनः प्रतीत्य विशेषोपयोगं वा 'तल्लेस' त्ति कामध्वजागता-
शुभात्मपरिणामविशेषः, 'लेस्याहि' कृष्णादिद्रव्यसाचिव्यजनित आत्मप-

रिणाम इति, 'तदज्जवसाणे' त्ति तस्यामेवाध्यवसानं—भोगक्रियाप्रय-
त्नविशेषरूपं यस्य स तथा, 'तदट्टोवउत्ते' त्ति तदर्थं—तत्प्राप्तये
उपयुक्तः—उपयोगवान् यः स तथा, 'तयप्पियकरणे' त्ति तस्यामेवा-
र्पितानि—द्वौकितानि करणानि—इन्द्रियाणि येन स तथा, 'तवभावणा-
भाविए' त्ति तद्भावना—कामध्वजाचिन्तया भावितो—वासितो
यः स तथा,

कामध्वजाया गणिकाया बहून्यन्तराणि च—राजगमनस्यान्तराणि
'छिद्दाणि य' त्ति छिद्राणि राजपरिवारविरलत्वानि 'विवराणि य'
त्ति शेषजनविरहान् 'पडिजागरमाणे' त्ति गवेषयन्निति ॥

'इमं च णं' त्ति इतश्चेत्यर्थः ।

'णहाए' इत्यत्र यावत्करणादिदं दृश्यं 'कयवलिकम्मे' देव-
तानां विहितबलिविधानः 'कयकोउयमंगलपायच्छित्ते' त्ति कृतानि—
विहितानि कौतुकानि च—मषीपुण्ड्रादीनि मङ्गलानि च—सिद्धार्थकदध्य-
क्षतादीनि प्रायश्चित्तानीव दुःस्वप्नादिप्रतिघातहेतुत्वेनावश्यं करणीयत्वा-
द्येन स तथा ॥

'मणुस्सवग्गुरापरिविखत्ते' त्ति मनुष्या वागुरेव—मृगबन्धन-
मिव सर्वतो भवनात् तथा परिक्षितो यः स तथा ॥

'आसुरुत्ते' त्ति आशु—शीघ्रं रुतः—क्रोधेन विमोहितो यः स
आशुरुतः आसुरं वा—असुरसत्कं क्रोधेन दारुणत्वादुक्तं—भणितं यस्य
स आसुरोक्तः रुष्टः—रोषवान् 'कुविए' त्ति मनसा कोपवान् 'चंडि-

विक्र' ति चाण्डिक्रियतो—दारुणीभूतः 'मिसिमिसेमाणे' ति क्रोधज्वाल्या ज्वलन् 'तिवलियमिउडिं णिडाले साहट्टु' ति त्रिवलीकां भृकुटिं लोचनविकारविशेषं ललाटे संहृत्य—विधायेति 'अवउडगबंधणं' अवकोटमेन च—ग्रीवायाः पश्चाद्भागनयनेन बन्धनं यस्य स तथा तं ।

'पुरापोराणाणं' इत्यत्र यावत्करणात् 'दुच्चिन्नाणं दुप्पडिकंताणं' इत्यादि दृश्यम् ॥

[पृ. २५] 'वानरपेह्लए' ति वानरडिम्भान् ।

'तं एयकम्भे' ति तदिति—तस्मात् एतत्कर्म्भा, इहेदमपरं दृश्यम्—'एयप्पहाणे एयविज्जे एयसमुदाचारे' ति ॥

'वद्धेहिंति' ति वद्धितकं करिष्यतः ॥

'उक्किट्टे' ति उत्कर्षवान्, किमुक्तं भवति ?—'उक्किट्टसरीरे' ति ॥

विद्यामन्त्रचूर्णप्रयोगैः, किंविधैः ? इत्याह—'हिययुड्ढावणेहि य' ति । हृदयोड्ढापनैः—शून्यचित्तताकारकैः 'निणहवणेहि य' ति अदृश्यताकारकैः, किमुक्तं भवति ?—अपहृतधनादिरपि परो धनापहारादि कं यैरपहृते—न प्रकाशयति तदपहवता अतस्तैः 'पणहवणेहि य' ति प्रस्नवनैः यैः परः प्रस्नुतिं भजते प्रहृत्तो भवतीत्यर्थः 'वसीकरणेहि य' ति वक्ष्यताकारकैः, किमुक्तं भवति ?—'आभिओगिएहिं' ति अभियोगः—पारवश्यं स प्रयोजनं येषां ते आभियोगिकाः अतस्तैः,

अभियोगश्च द्वेषा, यदाह—“दुविहो खलु अभिओगो द्रव्ये भावे य होइ नायव्वो । द्रव्वंमि ह्येति जोगा विज्जा मंता य भावंमि ॥ १ ॥”
(द्विविधः खल्वभियोगो द्रव्ये भावे च भवति ज्ञातव्यः । द्रव्ये भवन्ति योगाः विद्या मन्त्राश्च भावे ॥ १ ॥ ‘अभितोगित्त’ त्ति वशीकृत्य ॥

[पृ. ३६.] ‘निक्खेवो’ त्ति निगमनं वाच्यं, तद्यथा—‘एवं खलु जंबू समणेणं भगवया जाव संपत्तेणं दुहविवागाणं विइअत्स अज्झयणत्स अयमट्टे पन्नत्ते त्ति वेमि’ अत्र च इतिशब्दः समाप्तौ ‘वेमी’ त्ति ब्रवीम्यहं भगवत उपश्रुत्य न यथाकथञ्चिदिति ॥

॥ विपाकश्रुते द्वितीयाध्ययनविवरणम् ॥

३.

॥ अभग्गसेण ॥

[पृ. २६.] ‘तच्चत्स उक्खेवो’ त्ति तृतीयाध्ययनस्योत्क्षेपः—प्रस्तावना वाच्या, सा चैवं—‘जइ णं भंते ! समणेणं भगवया जाव संपत्तेणं दुहविवागाणं दोच्चत्स अज्झयणत्स अयमट्टे पन्नत्ते तच्चत्स णं भंते ! के अट्टे पन्नत्ते ।’ ‘एवं खलु’ त्ति ‘एवं’ वक्ष्यमाणप्रकारेणार्थः प्रज्ञप्तः ‘खलु’ वाक्यालङ्कारे ‘जंबु’ त्ति आमन्त्रणं ।

‘देसप्पंते ?’ त्ति मण्डलप्रान्ते ।

‘ विसमगिरिकंदरकोलंबसन्निविद्धा ’ विषमं यद्विरेः कन्दरं—कुहरं तस्य यः कोलम्बः—प्रान्तस्तत्र सन्निविष्टः—सन्निवेशिता या सा तथा, कोलंबो हि लोके अवनतं वृक्षशाखाप्रमुच्यते इहोपचारतः कन्दर-प्रान्तः कोलम्बो व्याख्यातः, ‘ वंसोकलंकपागारपरिविखत्ता ’ वंशीकलङ्का—वंशीजालीमयी वृत्तिः सैत्र प्राकारस्तेन परिक्षिता—वेष्टिता या सा तथा, ‘ छिन्नसेलविसमप्पवायफरिहोवगूढा ’ छिन्नो—विभक्तोऽवयवान्तरापक्षया यः शैलस्तस्य सम्बन्धिनो ये विषमाः प्रपाताः—गर्त्तास्त एव परिखा तयोपगूढा—वेष्टिता या सा तथा ।

‘ अर्धितरपाणीये ’ ति व्यक्तं, ‘ सुदुल्लभजलपेरंता ’ सुष्ठु दुर्लभं जलं पर्यन्तेषु यस्याः सा तथा, ‘ अणेगखंडी ’ अनेका नश्यतां नराणां मार्गभूताः खण्डयः—अपद्वाराणि यस्यां साऽनेकखण्डीति ‘ विदि-यजणदिण्णनिग्गमप्पवेसा ’ विदितानामेव—प्रत्यभिज्ञातानां जनानां दत्तो निर्गमः प्रवेशश्च यस्यां सा तथा, ‘ सुवहुस्स वि ’ सुवहोरपि ‘ कुवियजणस्स वि ’ मोषन्यावर्तकलोकस्य दुष्प्रवृत्त्या चाप्यभवत् ॥

‘ अहम्मिए ’ ति अधर्मेण चरतीत्याधर्मिकः, यावत्करणात् ‘ अधम्मिट्ठे ’ अतिशयेन निर्द्धर्मः अधर्मिष्ठो निस्तृंशकर्मकारित्वात् ‘ अधम्मकरवाई ’ अधर्ममाख्यातुं शीलं यस्य स तथा ‘ अधम्माणुए ’ अधर्मकर्तव्यम् अनुज्ञा—अनुमोदन यस्यासावधर्मानुज्ञः अधर्मानुगो वा ‘ अधम्मप्पलोयई ’ अधर्ममेव प्रलोकयितुं शीलं यस्यासावधर्मप्रलोकी ‘ अधम्मपलज्जणे ’ अधर्मप्रायेषु कर्मसु प्रकर्षेण रज्यते इति अध-र्मप्रजनः, रलयोरैक्यमिति कृत्वा रस्य स्थाने लकारः, ‘ अधम्मसिल-

समुदायारे' अधर्म एव शीलं स्वभावः समुदाचारश्च—यत्किञ्चनानुष्ठानं यस्य स तथा 'अधर्म्येणं चैव वित्तिं कप्पेमाणे विहरइ' अधर्म्येण—पापेन सावधानुष्ठानेनैव दहनाङ्कननिर्लाञ्छनादिना कर्मणा 'वृत्तिं' वर्त्तनं 'कल्पयन्' कुर्याणो 'विहरती' ति आस्ते स्म, 'हणच्छिंदभिन्दवियत्तए' 'हन' विनाशय 'छिन्धि' द्विधा कुरु 'भिन्द' कुन्तादिना भेदं विधेहीत्येवं परानपि प्रेरयन् प्राणिनो विकृन्ततीति हनच्छिंदभिन्दविकर्तकः, हनेत्यादयः शब्दाः संस्कृतेऽपि न विरुद्धाः अनुकरणरूपत्वादेषां, 'लोहियपाणी' प्राणिविकर्त्तनेन लोहितौ रक्त-रक्ततया पाणी हस्तौ यस्य स तथा 'बहूणगरणिग्गयजसे' बहुषु नगरेषु निर्गतं—विश्रुतं यशो यस्य स तथा, इतो विशेषणचतुर्कं व्यक्त-म्, 'असिलट्टिपढममल्ले' असिर्याष्टः—खङ्गलता तस्यां प्रथमः—आद्यः प्रधान इत्यर्थः मल्लो—योधः यः स तथा, 'आहेवच्चं' ति अधिपति-कर्म यावत्करणात् 'पोरेवच्चं' सामित्तं भट्टित्तं महत्तरगतं आणाईसरसे-णावच्चं' ति दृश्यं, व्याख्या च पूर्ववत् ॥

[पृ. २७.] 'गंठिभेयगाण ये' ति घुर्धुरादिना ये ग्रन्थीः छिन्दन्ति ते ग्रन्थिभेदकाः 'संधिच्छेयगाण ये' ति ये भित्तिसन्धीन् भिन्दन्ति ते सन्धिच्छेदकाः 'खंडपट्टाण य' ति खण्डः—अपरिपूर्णः पट्टः—परिधानपट्टो येषां मधुधूतादिव्यसनाभिभूततया परिपूर्णपरिधानाप्राप्तेः ते खण्डपट्टाः—धूतकारादयः, अन्यायव्यवहारिण इत्यन्थे, धूर्ता इत्यपरे, 'खंडपाडियाण' मिति क्वचिदिति, 'छिन्नभिण्णबाहिराहियाणं' ति छिन्ना हस्तादिषु भिन्ना नासिकादिषु 'बाहिराहिय' ति नगरादेर्बा-

ह्यकृताः, अथवा ' बाहिर ' त्ति बाह्याः स्वाचारपरिभ्रंशाद्विशिष्टजनबहि-
र्वर्तिनः ' अहिय ' त्ति अहिता ग्रामादिदाहकत्वाद् अतो द्वन्द्वस्ततस्तेषां
' कुडंगं ' वंशादिगहनं तद्वद्यो दुर्गमत्वेन रक्षार्थमाश्रयणीयत्वसा-
मर्थ्यात्स तथा ॥

' उवीलेमाणे ' त्ति उपपीडयन् ' विहम्मेमाणे ' त्ति विधर्मयन्-
विगतधर्मं कुर्वन्, अर्थापहारे हि दानादिधर्माभावः स्यादेवेति, ' तज्ज-
माणे ' त्ति तर्जयन् ज्ञास्यसि रे इत्यादि भणनतः ' तालेमाणे ' त्ति
ताडयन् कषादिघातैः ' णिच्छाणे ' त्ति प्राकृतत्वात् निःस्थानं-स्थानव-
र्जितं ' निद्धणे ' निर्द्धनं गोमहिष्यादिरहितं कुर्वन्निति, कल्पः-उचितो
य आय-प्रजातो द्रव्यलभः स कल्पायोऽस्तत्तम् ॥

' अहीण ' इत्यत्र ' अहीणपुत्रपंचेदियसरीरा लक्खणवंजणगुणोव-
वेए ' त्यादि द्रष्टव्यम् ।

' अवउडय ' इत्यत्र यावत्करणात् ' अवउडगबंधणबद्धं उक्खत्तक-
ननासं नेहुत्तुप्पियगतं ' इत्यादि द्रष्टव्यं व्याख्या च प्राग्वदिति ॥

' पढमंमि चच्चरंसि ' प्रथमे चर्चरे-स्थानविशेषे ' निसियावंति ' त्ति
निवेशयन्ति, ' चुल्लपिउए ' त्ति अष्टौ लघुपितृन्-पितुर्लघुभ्रा-
तृन् इत्यर्थः ॥

' कल्लुणं ' त्ति करुणं-करुणास्पदं तं पुरुषं, क्रियाविशेषणं चेदं, ' काक-
णिमंसाइं ' त्ति मांसश्लक्ष्णखण्डानि ॥

' दोच्चंसि चच्चरंसि ' त्ति द्वितीये चर्चरे ' चुल्लमाउयाओ ' त्ति
पितृलघुभ्रातृजायाः अथवा मातुर्लघुसपत्नीः ॥

‘एवं तच्चं’ त्ति तृतीये चर्चरे ‘अट्ट महापिउए’ त्ति अष्टौ महापितृन्—पितुर्ज्येष्ठभ्रातृन्, एवं यावत्करणात् ‘अग्गओ घाएंतीत्ति वाच्यम्’ । ‘चउत्थे’ त्ति चतुर्थे चर्चरे ‘अट्ट महामाउयाओ’ त्ति पितुर्ज्येष्ठभ्रातृजायाः, अथवा मातुर्ज्येष्ठाः सपत्नीः, पञ्चमे चत्वरे

[पृ. २८] पुत्रानग्रतो घातयन्ति, षष्ठे स्तुपाः वधूः सप्तमे जामातृकान् दुहितुर्भर्तृन् अष्टमे ‘धूयाओ’ त्ति दुहितृः नवमे ‘नत्तुए’ त्ति नप्तृन् पौत्रान् दोहितान् वा दशमे ‘नत्तुइओ’ त्ति नप्तुः—पौत्रीदौहित्रीर्वा एकादशे ‘नत्तुयावइ’ त्ति नप्तृकापतीन् द्वादशे ‘नत्तुइणीओ’ त्ति नप्तृकिनीः पौत्रदाहितभार्याः, त्रयोदशे ‘पिउसियापइय’ त्ति पितृष्वसापतिकान् तत्र पितुः स्वसारो—भगिन्यस्तासां पतय एव पतिका—भर्तारः ‘चउदसे पिउसियाओ’ त्ति पितृष्वसूः—जनकभगिनीः पञ्चदशे ।

‘माउसियापइय’ त्ति मातृष्वसूःपतिकान्—जननीभगिनीभर्तृन् षोडशे ‘माउसियाओ’ त्ति मातृष्वसूः—जननीभगिनीः सप्तदशे ‘माउसियाओ’ त्ति मातुलभार्याः, अष्टादशे अवशेषं ‘मित्तणाइणियगसं-वंधिपरियणं’ त्ति मित्राणि—सुहृदः ज्ञातयः—समानजातीयाः निजकाः—स्वजनाः मातुलपुत्रादयः सम्बन्धिनः—श्वसुरस्यालकादयः परिजनो—दासी-दासादिः, ततो द्वन्द्वोऽतस्तत् ।

‘अट्टे’ इह यावत्करणात् ‘दित्ते विच्छड्डियविउलभन्तपाणे’ इत्यादि ‘बहुजणस्स अपरिभूए’ इत्येतदन्तं दृश्यम् ॥

‘दिन्नभइभत्तवेयण’ त्ति दत्तं भ्यातभक्तत्तरूपं वेतनं—मूल्यं येषां ते तथा, तत्र भृतिः—द्रुम्भादिवर्तनं भक्तं तु घृतकगादि ‘कल्लाकल्लिं’ त्ति कल्ये च कल्ये च कल्याकलिय—अनुदिनमित्यर्थः ‘कुद्दालीकाः’ मूखनित्रविशेषाः ॥

‘पत्थिकापिटकानि’ च वंशमयभाजनविशेषाः; काकी घूकी टिट्ठिभीवकी मयूरी कुर्कुटी च प्रसिद्धा, अण्डकानि च प्रतीतान्येवेति ।

[पृ. २९] ‘तवएसु य’ त्ति नवकानि—सुकुमारिकादितलनभाजनानि ‘कवल्लीसु य’ त्ति कवल्यो—गुडादिपाकभाजनानि ‘कंडुसु’ त्ति कन्दवो—मण्डकादिपचनभाजनानि, ‘भज्जणएसु य’ त्ति भर्जनकानि कर्प्पराणि धानापाकभाजनानि, अङ्गाराश्च प्रतीताः, ‘तल्लिति’ अग्नौ स्नेहेन. भज्जन्ति—धानावत्पचन्ति ‘सोल्लिति य’ त्ति ओदनमिव राध्यन्ति खण्डशो वा कुर्वन्ति ‘अन्तरावणंसि’ त्ति राजमार्गमध्यभागवर्त्तिहट्टे ‘अंडयपणिणं’ त्ति अण्डकपण्येन ॥

‘सुरं चे’ त्यादि प्राग्बत्

‘जीमियभुत्तत्तरागयाओ’ त्ति जेमिताः—कृतभोजनाः भुक्तोत्तरं भोजनानन्तरमागता उचितस्थाने यास्तास्तथा ।

‘पुरिसनेवत्थिज्ज’ त्ति कृतपुरुषनेपय्याः ।

‘सन्नद्ध’ इत्यत्र यावत्करणादिदं दृश्यं—सन्नद्धवद्धवम्भियकवड्या उप्पोलियसरासणपट्टिया पिणद्धगे विज्जा विमलवरचिंधपट्टा गहियाउहपह-रणावरण त्ति व्याख्या तु प्रागिवेति, ‘भरिण्हिं’ त्ति हस्तपाणितैः

‘फलीएहिं’ ति स्फटिकैः ‘निक्कट्टाहिं’ ति कोशकादाकृष्टैः ‘असीहिं’ ति खड्गैः ‘अंसागएहिं’ ति स्कन्धमागतैः पृष्ठदेशे बन्धनात् ‘तोणेहिं’ ति शरधीभिः ‘सजीवेहिं’ ति सर्जावैः—कोटयारोपितप्रत्यञ्चैः ‘धणूहिं’ ति कोदण्डकैः ‘समुक्खित्तेहिं सरैहिं’ ति निसर्गार्थमुत्क्षिप्तैर्वाणैः ‘समुल्लासियाहिं’ ति समुल्लासिताभिः । ‘दामाहिं’ ति पाशकविशेषैः ‘दाहाहिं’ ति क्वचित् तत्र प्रहरणविशेषैः दीर्घवंशाग्रन्यस्तदात्ररूपैः ‘ओसारियाहिं’ ति प्रलम्बिताभिः ‘ऊरुघंटाहिं’ ति जङ्घाघण्टिकाभिः ।

[पृ. ३०] ‘छिप्पतूरेणं वज्जमाणेणं’ द्रुततूर्येण वाद्यमानेन, ‘महया उक्किट्टि’ इत्यत्र यावत्करणादिदं दृश्यं—‘महयाउक्किट्टीसीहनायवोलकलयलरवेणं’ तत्र उत्कृष्टिश्च—आनन्दमहाध्वनिः सिंहनादश्च प्रसिद्धः बोलश्च—वर्णव्यक्तिवर्जितो ध्वनिः कलकलश्च व्यक्तवचनः स एव तल्लक्षणो यो रवः स तथा तेन ‘समुद्धरवभूयं पिव’ ति जलधिश्चन्द्रप्राप्तमिव तन्मयमिधेत्यर्थः गगनमण्डलमिति गम्यते ।

‘तं जइ अहं पि’ ति तत्—तस्माद्यद्यहमपि, इह यावत्करणादिदं दृश्यं—‘बहूहिं मित्तणाइणियगसयणसंबंधिपरियणमहिलाहिं अजाहि ये’ त्यादि, ‘दोहलं विणिएज्जामी’ ति दोहदं व्यपनयामीति कट्टु—इति हेतोः ‘तंसि दोहलंसि’ ति तस्मिन् दोहदे, इह यावत्करणात् ‘अविणिज्जमाणंमि सुक्का भुक्त्वा ओलगा’ इत्यादि ‘अट्टञ्जाणोवगया झियाइ’ इत्येतदन्तं दृश्यमिति ।

‘ तए णं से ’ विजयश्रौरसेनापतिः स्कन्दश्रीयं भार्यामुपहतमनः—
संकल्पां भूमिगतदृष्टिकामार्त्तध्यानोपगतां ध्यायन्तीं पश्यति, दृष्ट्वा एवमवा-
दीत्- किं णं त्वं देवानां प्रिये ! उपहतमनःसङ्कल्पेत्यादिविशेषणा ध्याय-
सीति, इदं वाक्यमनुसृत्य सूत्रं गमनीयम् ।

‘ इट्टीसकारसमुदाएणं ’ ति ऋद्ध्या—वल्लसुवर्णादिसम्पदा सत्का-
रः—पूजाविशेषस्तस्य समुदायो यः स तथा तेन, ‘दसरत्तं ठिइपडियं’ ति
दशरात्रं यावत् स्थितिपतितं—कुलक्रमागतं पुत्रजन्मानुष्ठानं तत्तथा ॥

[पृ. ३१] ‘ अट्टदारियाओ ’ ति, अस्यायमर्थः—‘तए णं
तत्स अभगसेणस्स कुमारस्स अम्मापियरो अभगसेणं कुमारं सोहणंसि
तिहिक्करणणक्खत्तमुहुत्तंसि अट्टहिं दारियाहिं सद्धिं एगदिवसेणं पाणिं
गिण्हाविंसु ’ ति, यावत्करणादिदं दृश्यं—‘तए णं तत्स अभगसेणस्स
कुमारस्स अम्मापियरो इमं एयारूवं पीईदाणं दलयंति ’ ति ‘ अट्टओ
दाओ ’ ति अष्टपरिमाणमस्येति अष्टको दायो—दानं वाच्य इति शेषः,
स चैवम्—‘ अट्ट हिरण्णकोडीओ अट्ट सुवण्णकोडीओ ’ इत्यादि यावत्
‘ अट्ट पेसणकारियाओ अन्नं च विपुलघणकणगरयणमणिमोत्तियसंख-
सिलप्पवालरत्तरयणमाइयं संतसारसावएज्ज ’ मिति, ‘ उप्पिं भुंजइ ’
ति अस्यायमर्थः—‘ तए णं से अभगसेणे कुमारे उप्पिं पासायवरगए
फुइमाणेहिं मुयंगमत्थएहिं वरतरुणिसंपउत्तेहिं वत्तीसइवद्धेहिं नाढएहिं
उवगिज्जमाणे विउले माणुस्सए कामभोगे पच्चणुब्भवमाणे विहरइ’ति ॥

‘ महत्थं ’ महाप्रयोजनं ‘ महग्घं ’ ति बहुमूल्यं ‘ महरिहं ’ ति
महतो योग्यमिति ॥

‘दंडं’ ति दण्डनायकम् ॥

[पृ. ३२.] ‘जीवगांहं गेण्हाहि’ ति जीवन्तं गृहा-
गेत्यर्थः ॥

[पृ. ३३.] ‘भडचडगरेणं’ ति योधवृन्देन ॥

‘मगइएहिं’ हस्तपाशितैः, यावत्करणत् ‘फलिण्ही’ त्यादि
दृश्यम् ।

‘विसमदुग्गहणं’ ति विषमं—निम्नोक्तं दुर्गं—दुष्प्रवेशं गहनं—
वृक्षगह्वरम् ।

‘संपलग्गे’ ति योधुं समारब्धः ॥

‘हयमहिय’ ति यावत्करणादेवं दृश्यम्—‘हयमहियपवरवीरघा-
इयविवट्टियाचिंधघयपडागं’ हतः सैन्यस्य हतत्वात् मथितो मानस्य
मथनात् प्रवरवीराः—सुभटाः घातिताः—विनाशिता यस्य स तथा, विप-
तिताः चिह्नयुक्तकेतवः पताकाश्च यस्य स तथा, ततः पदचतुष्टयस्य
कर्मधारयः, ‘दिसोदिसिं विप्पडिसेहिइ’ ति सर्वतो रणा-
त् निवर्त्तयति ॥

‘अथामे’ ति तथाविधस्थामवर्जितः ‘अवले’ ति शारीरव-
ल्वार्जितः ‘अवीरिय’ ति जीववीर्यरहितः ‘अपुरिसकारपरक्कमे’
त्तिं पुरुषकारः—पौरुषाभिमानः स एव निष्पादितस्वप्रयोजनः पराक्रमः
तयोर्निषेधादपुरुषकारपराक्रमः ‘अधारणिज्जमिति कहु’ ति अधार-
णीयं—धारयितुमशक्यं स्थातुं वाऽशक्यमिति कृत्वा—हेतोः ॥

[पृ. ३४.] 'उरंउरेण' ति साक्षादित्यर्थः ॥

'सामेण य' ति साम-प्रेमोत्पादकं वचनं 'भेदेण य' ति भेदः स्वामिनः पदातीनां च स्वामिन्यविश्वासोत्पादनम् 'उवप्पयाणेण य' ति उपप्रदानं-अभिमतार्थदानं ।

'जे वि य से अब्भितरगा सीसगभम' ति येऽपि च 'से' तस्याभग्नसेनस्याभ्यन्तरकाः-आसन्ना मन्त्रिप्रभृतयः, किंभूताः?-'सीसगभम' ति शिष्या एव शिष्यकास्तेषां भ्रमा-भ्रान्तिर्येषु ते शिष्यकभ्रमाः, विनीततया शिष्यतुल्या इत्यर्थः, अथवा शीर्षकं-शिर एव शिरःकवचं वा तस्य भ्रमः-अव्यभिचारितया शरीररक्षत्वेन वा ते शीर्षभ्रमाः, इह तानिति शेषः, भिनत्तीति योगः ।

तथा 'मित्तनाइणियगे' त्यादि पूर्ववत् 'भिंदइ' ति चोरसेनापतौ स्नेहं भिनत्ति, आत्मनि प्रतिबद्धान् करोतीत्यर्थः ॥

'महत्थयाइं' ति महाप्रयोजनानि 'महग्घाईं' ति महामूल्यानि 'महरिहाईं' ति महतां योग्यानि महं वा-पूजामर्हन्ति महान् वाऽर्हः पूज्यो येषां तानि तथा, एवंविधानि च कानिचित्केषाञ्चिद्योग्यानि भवन्तीत्यत आह-('रायारिहाईं' ति राज्ञामुचितानि) ।

'महं महइमहालियं कूडागारसालं' ति महती-प्रशस्ता महती चासौ अतिमहालिका च-गुर्वी महतिमहालिका ताम्, अत्यन्त-गुरुकामित्यर्थः 'कूडागारसालं' ति कूटस्यैव-पर्वतशिखरस्यैवाकारो यस्याः सा तथा सा चासौ शाला चेति समासोऽस्तस्ताम्, 'अणेगखंभ-

सयसन्निविट्टं पासाईयं दरसाणिज्जं अभिरुवं पडिरुवं' ति व्याख्या प्राग्वत् ।

' ऊरुसुवकं ' ति अविद्यमानशुल्कग्रहणं, यात्रत्करणादिदं दृश्यम्—
' उकरं ' क्षेत्रगवादि प्रति अविद्यमानराजदेयद्रव्यम् ' अभडप्पवेसं ' कौटुम्बिकगोहेषु राजवर्णवतां भटानामविद्यमानप्रवेशम् ' अदंडिमकुदंडिमं ' दण्डो—निग्रहस्तेन निर्वृत्तं राजदेयतया व्यवस्थापितं दण्डिमं कुदण्डः—
असम्यग्निग्रहस्तेन निर्वृत्तं द्रव्यं कुदंडिमं ते अविद्यमाने यत्र प्रमोदेऽसाव-
दण्डिमकुदण्डिमोऽतस्तम् ' अधरिमं ' ति अविद्यमानं धरिमं—ऋणद्रव्यं
यत्र स तथा तम् ' आधारणिज्जं ' अविद्यमानावमर्णम् ' अणुधुय-
सुइंगं ' अनुधूता—आनुरूच्येण वादनार्थमुत्क्षिप्ता अनुधूता वा—वादनार्-
थमेव वादकैरत्यक्ता मृदङ्गा यत्र स तथा ' अमिलायमल्लदामं ' अम्लानपुष्पमालं ' गणियावरनाडइज्जकलियं ' गणिकावरैर्नाटकायैः—
नाटकपात्रैः कलितो यः स तथा तम् ' अणेगतालाचराणुचरियं ' अनेकैः प्रेक्षाकारिभिरासेवितमित्यर्थः, ' पमुइयपकीलियाभिरामं ' प्रमुदितै प्रकीडितैश्च जनैरभिरमणीयं ' जहारिहं ' ति यथायोग्यम् ।

[पृ. ३५.] उदाहु सयमेव गच्छित्ता ' उताहो स्वयमेव गमिप्यसीत्यर्थः

' नाइविगेट्टेहिं ' ति अनत्यन्तदीर्घैः ' अद्धाणेहिं ' ति प्रया-
णकैः ' सुहेहिं ' ति सुखैः—सुखहेतुभिः, ' वसहिपायरासेहिं ' ति
वासिकप्रातर्भोजनैः ॥

‘ जएणं विजएणं वद्धावेइ ’ त्ति जयेन विजयेन च रिपूणां
वद्धेस्वेत्येवमाशिपं प्रयुङ्क्ते इत्यर्थः ॥

ननु तीर्थकरा यत्र विहरन्ति तत्र देशे पञ्चविंशतेर्योजनानामादेशा-
न्तरेण द्वादशानां मध्ये तीर्थकरातिशयात् न वैरादयोऽनर्था भवन्ति,
यदाह—“ पुव्वुप्पन्ना रोगा पसमंति .इइवेरमारीओ । अइवुट्ठी अणावुट्ठी
न होइ दुब्भिक्ख डमरं च ॥ १ ॥ ” इति ।

[पूर्वेऽपि रोगाः प्रशाम्यन्ति इतिवैरमार्यः । अतिवृद्धिरनावृद्धिर्न
भवति दुर्भिक्षं डमरं च ॥ १ ॥]

तत्कथं श्रीमन्महावीरे भगवति पुरिमताले नगरे व्यवस्थित
एवाभग्नसेनस्य पूर्ववर्णितो व्यतिकरः संपन्नः ? इति । अत्रोच्यते, सर्वमि-
दमनर्थमर्थजातं प्राणिनां स्वकृतकर्मणः सकाशादुपजायते, कर्म च द्वेषा
—सोपक्रमं, निरुपक्रमं च, तत्र यानि वैरादीनि सोपक्रमकर्मसंपाद्यानि
तान्येव जिनातिशयादुपशाम्यन्ति सदाषत्वात् साध्यव्याधिवत्, यानि तु
निरुपक्रमकर्मसंपाद्यानि तानि अवश्यं विपाकतो वेद्यानि नोपक्रमकार-
णविषयाणि असाध्यव्याधिवत्, अत एव सर्वातिशयसम्पत्समन्वितानां
जिनानामप्यनुपशान्तवैरभावा गोशालकादय उपसर्गान् विहितवन्तः ॥

॥ इति विपाकश्रुते अभग्नसेनाख्यतृतीयाध्ययनविवरणम् ॥

॥ सगडे ॥

[पृ. ३७.] ' जइ णं भंते ! ' इत्यादि चतुर्थाध्ययनस्योत्क्षेपः—
 प्रस्तावना वाच्या इति गम्यं, स चायं—' जइ णं भंते ! समणेणं भगवया
 जाव संपत्तेणं दुहव्वागाणं तच्चत्स अञ्जयणत्स अयमट्ठे पत्तत्ते चउत्थ-
 त्स णं भंते ! के अट्ठे पत्तत्ते ! ' त्ति, ' महया ' इत्यनेन ' महयाहिम-
 वंतमहंतमलयमंदमहिंदसारे ' इत्यादि राजवर्णको दृश्यः, ' साम १ भेद
 २ दण्ड ३ ' इत्येतत्पदमेवं दृश्यं, ' सामभेददंडउवप्पयाणनीईसुपउत्त-
 नयविहन्नू ' सामः—प्रियवचनं १ भेदः—नायकसेवकयोश्चित्तभेदकरणं
 २ दण्डः—शरीरघनयोरपहारः ३ उपप्रदानं—अभिमतार्थदानम् ४ एता-
 न्येव नीतयः सुप्रयुक्ता येन स तथा अत एव नयेषु विधाजः—प्रकार-
 वेदिता य इत्यादिरमात्यवर्णको दृश्यः ॥

[पृ. ३९.] ' सुभदे लवण० काल० ' त्ति अयमर्थः—' सुभदे
 सत्थवाहे लवणसमुदे कालधम्मुणा संजुत्ते यावि होत्थ ' त्ति ।

[पृ. ४०.] ' अओमयं ' त्ति अयोमयी ' तत्तं ' ततां, कथ-
 म् ! इत्याह—' समजोइभूयं ' त्ति समा—तुल्या ज्योतिषा—वह्निना भूता
 या सा तथा ताम् । ' अवयासाविण् ' त्ति अवयासितः—आलिङ्गितः ।

[पृ. ४१.] ' जोव्वण० भविस्सइ ' त्ति 'जोव्वणगमणुपत्ते
 कलं भोगसमत्थे यावि भविस्सइ ' इत्येवं द्रष्टव्यम् ।

‘त स’ ति ‘तए णं सा’ इत्येवं दृश्यम् । ‘विण्णय’ ति एत-
देवं दृश्यं—‘विण्णयपरिणयमेत्ता’ ।

‘निक्खेवो’ ति ‘एवं खलु जंबू ! समणेणं भगवया महावी-
रेणं चउत्थस्स अज्झयणरस्स अयमट्ठे पन्नत्ते’ इत्येवंरूपं निगमनं वाच्य-
मिति । शेषमुपयुज्य प्रथमाध्ययनानुसारेण व्याख्येयमिति ॥

॥ चतुर्थाध्ययनविवरणम् ॥

५.

॥ बहस्सइदत्ते ॥

[पृ. ४२.] ‘रिउन्वेय’ ति एतेनेदं दृश्यं—‘रिउन्वेयजज्जु-
न्वेयअथव्वणवेयकुसले’ ति दृश्यं व्यवतं च ।

[पृ. ४३] ‘हिययउंडीओ’ ति हृदयमांसपिण्डान् ॥

[पृ. ४४.] ‘वेलासु’ ति अवसरेषु—भोजनशयनादिकाले-
ष्वित्यर्थः ‘अवेलासु’ ति अनवसरेषु ‘काले’ तृतीयप्रथमप्रहरादौ
‘अकाले च’ मध्याह्नादौ, अकालं विशेषेणाह—‘राओ’ ति रात्रौ
‘वियाले’ ति सन्ध्यायां ‘संपलगो’ ति आसक्तः ॥

॥ पञ्चमाध्ययन बृहस्पतिदत्तस्येति ॥

॥ नन्दिवद्धणे ॥

[पृ. ४५] 'चित्तं बहुविहं' ति आश्चर्यभूतं बहुप्रकारं चेत्यर्थः 'अलंकारियकर्म' ति क्षुरकर्म 'सव्वट्टाणेषु' ति शय्यास्थानभोजनस्थानमन्त्रस्थानादिषु आयस्थानेषु वा शुल्कादिषु 'सव्व-भूमियासु' ति प्रासादभूमिकासु सप्तमभूमिकावसानासु पदेषु वा—अ-मात्यादिषु ।

'दिन्नवियारे' ति राज्ञाऽनुज्ञातसंचरणः अनुज्ञातविचारणो वा ॥

[पृ. ४६] 'कलकलभरिण्हि' ति कलकलायत इति कल-कलं—चूर्णादिमिश्रजलं तद्रतैः, तप्तं अयोमयमित्यादि विशेषणम् ।

'हारं पिणद्धंति' ति परिधापयन्ति, किं कृत्वा ! इत्याह—अयो-मयं संदंशकं गृहीत्विति, तत्र हारः अष्टादशसरिकः ।

'अट्टहारं' ति नवसरिकः, यावत्करणात् 'तिसरियं पिणद्धंति पालंबं पिणद्धंति कडिसुत्तयं पिणद्धंति' इत्यादि, त्रिसरिकं प्रतीतं प्राल-म्बो—झुम्बनकं कटीसूत्रं व्यक्तं 'पट्टं' ति ललाटाभरणं मुकुटं—शेखरकः 'चिंता तहेव' ति तं पुरुषं दृष्ट्वा गौतमस्य विकल्पस्तथैवाभूत् यथा हि प्रथमेऽध्ययने, तथाहि—न मे दिट्ठा नरया वा नेरइया वा, अयं पुण पुरिसे निरयपडिसुवियं वेयणं वेण्ड' ति, यावत्करणा देवं दृश्यम्—'अहापज्जत्तं भत्तपाणं पडिगाहेइ जेणेव समणं भगवं तेणेव उवागच्छइ' इत्यादि

वाच्यं 'वागरेड्' त्ति क्रोऽसौ जन्मान्तरे आसीदित्येवं गौतमः पृच्छति भगवांस्तु व्याकरोति—कथयति ।

[पृ. ४७.] 'चारगपाले' त्ति गुप्तिपालकः ।

'चारगभंढे' त्ति गुप्त्युपकरणम् ।

'हृत्थुंङुयाणं' त्ति अण्डूनि—काष्ठादिमयबन्धनविशेषाः, एवं पादान्दुकान्यपि, 'हृढीण य' त्ति हृढयः—खोटकाः 'पुंज' त्ति सशिखरो राशिः 'निगर' त्ति राशिमात्रम् ॥

'वेणुलयाण य' त्ति स्थूलवंशलतानां 'वेत्तलयाण य' त्ति जलजवंशलतानां 'चिंच' त्ति चिञ्चालतानाम् अम्बिलिकालतानां 'छियाण' त्ति श्लक्ष्णचर्मकेशानां 'कसाण य' त्ति चर्मर्यष्टिकानां 'वायरासीणं' त्ति वल्करश्मयो वटादित्वग्मयासिंदुराणि ताडनप्रयोजनानि तेषां पुञ्जास्तिष्ठन्तीति योगः ।

'सिलाण य' त्ति दृषदां 'लउलाण य' त्ति ल्गुडानां 'मुगराण य' त्ति व्यक्तं 'कनंगराण य' त्ति काय—पानीयाय नङ्गराः—बोधिस्थनिश्चलीकरणपाषाणास्ते कनङ्गराः कानंगरा वा—ईपन्नंगरा इत्यर्थः । 'तए णं से' त्ति एतस्य स्थाने 'तस्स णं' त्ति मन्यामहे एतस्यैव सङ्गतत्वात् पुस्तकान्तरे दर्शनाच्चेति ।

'असिपत्ताण य' त्ति असीनां 'करपत्ताण य' त्ति कचानां 'खुरपत्ताण य' त्ति क्षुराणां 'कलंबचीरपत्ताण य' त्ति कड्ड (ळ) म्वचीरः—शस्त्रविशेषः ।

‘ कडि (कडग) सक्कराण य ’ ति वंशशालकानां ‘ चम्भ-
पट्टाण य ’ ति वर्द्धांगाम् ‘ अल्लपल्लाण य ’ ति अलीनां—वृश्चिकपु-
च्छकृतीनां ‘ डंभणाण य ’ ति यैरग्निप्रतापितैर्लोहशालकादिभिः
परशरीरऽङ्क उत्पाद्यते तानि दम्भकानि ‘ कोट्टिलाणं ’ ति ह्रस्वमुद्ग-
रविशेषाणां ॥

‘ पच्छाण य ’ ति प्रच्छनकानां ‘ पिप्पलाण य ’ ति ह्रस्व-
क्षुराणां कुठारा नखछेदनकानि दर्भाश्च प्रतीताः ।

‘ अणहारए य ’ ति ऋणधारकान् ‘ संडपट्टे य ’ ति
धूर्तान् ।

[पृ. ४८.] ‘ अप्पेगइ य ’ ति अप्येककान् कांश्चिदपीत्यर्थः,
‘ पज्जेइ ’ ति पाययति ‘ अप्पेगइयाणं तेणं चेव ओवीलं दल-
यइ ’ तेनैव अवपीडं—शेखरं मस्तके तस्यारोपणात् उपपीडां वा—वेदनां
दलयति—करोति ‘ संकोडियमोडिए ’ ति सङ्कोटिताश्च—सकोचिताङ्गा
मोटिताश्च—चलिताङ्गाः इति द्वन्द्वोऽस्तान् ‘ अप्पेगइए हत्थच्छिन्नए
करेइ ’ इत्यत्र यावत्करणादिदं दृश्यं—‘ पायच्छिन्नए एव नक्कउट्टुजि-
न्मसीसच्छिन्नए ’ इत्यादि, ‘ सत्थोवाडियए ’ ति शस्त्रावपाटितान्—
खङ्गादिना विदारितान् ‘ अप्पेगइया वेणुलयाहिं ’ इत्यत्र यावत्क-
रणात् ‘ वेत्तलयाहि य चिंचलयाहिं ’ इत्यादि दृश्यम् ।

‘ उरे सिलं दलावेई ’ त्यादि, उरसि पाषाणं दापयति तदुपरि
ल्लगुडं दापयति ततस्तं पुरुषाभ्यां लगुडोभयप्रान्तनिविष्टाभ्यां लगुडमुत्क-
म्पयति—अतीव चलयति यथाऽपराधिनोऽस्थीनि दलयन्त इति भावः ।

तंतीहि य ' इत्यत्र यावत्करणादिदं दृश्यं—' वरताहि य वागरञ्जूहि ' इत्यादि, ' अगडंसि ' त्ति कूपे ' उचूलयालगं ' त्ति अधःशिरस उपरि पादस्य कूपजले बोलणाकर्षणं ' पज्जेइ ' त्ति पाययति खादयतीत्यादि लौकिकीभाषा कारयतीति तु भावार्थः ' अवदूसु य ' त्ति कृकाटिकासु ' खलुएसु ' त्ति पादमणिबन्धेषु ' अलिए भंजावेइ ' त्ति वृश्चिक-कण्टकान् शरीरं प्रवेशयतीत्यर्थः ' सूईओ ' त्ति सूचीः ' डंभणाणि य ' त्ति सूचीप्रायाणि डम्भकानि हस्ताङ्गुल्यादिषु ' कोट्टिलएहिं ' त्ति मुद्गरकैः ' आआडावेइ ' त्ति आखोटयति प्रवेशयतीत्यर्थः ' भूमिं कंडुयावेइ ' त्ति अङ्गुलीप्रवेशितसूचीकैः हस्तैः भूमिं कण्डूयते, महा-दुःखमुत्पद्यते इति कृत्वा भूमिकण्डूयनं कारयतीति । ' दग्भेहि य ' त्ति दर्भाः—समूलाः ' कुसेहि य ' त्ति कुशाः—निर्मूलाः

[पृ. ४९] ' कुमारे ' त्ति कुमारः ।

' अंतराणि य ' त्ति अवसरान् ' छिड्डाणि य ' त्ति अल्पपरिवारत्वानि, ' विरहाणि य ' त्ति विजनत्वानि ॥

[पृ. ५०] ' एवं खलु जंजू ! ' इत्यादि ' निक्षेपो ' निगमनम् षष्ठाध्ययनस्य यावत् ' अयमट्टे ' त्यादि ' वेमि ' त्ति ब्रवीम्यहं भगवतः समीपे अमुं व्यतीकरं विदित्वेत्यर्थः ॥

षष्ठाध्ययनविवरणं नंदिवर्द्धनस्याधिकारो हि समाप्तः ॥ ६ ॥

॥ उंबरदत्ते ॥

‘ जइ णं भंते ! ’ इत्यादिरुत्क्षेपः सतनस्याध्ययनस्य वाच्य इति ।

[पृ. ५१] ‘ कञ्चुल्लं ’ ति कण्डूमन्तं ‘ दोउयरियं ’ ति जलोदरिकं ‘ भगंदलियं ’ ति भगन्दरवन्तं ‘ सोगिल ’ न्ति शोफवन्तं, एतदेव सविशेषमाह—‘ सुयमुहसुयहत्थं ’ ति शूनमुखशूनहस्तम् ।

‘ थिविथिवित ’ ति अनुकरणशब्दोऽयं ‘ वणमुहकिमिउत्तयन्तपगलन्तपूरुहरं ’ ति लालामिः—क्लेदतन्तुभिः प्रगलन्तौ कणौ नासा च यस्य स तथा तम्, ‘ अभिक्खणं ’ ति पुनः पुनः ‘ कट्टाई ’ ति क्लेशहेतुकानि ‘ कलुणाई ’ ति करुणोत्पादकानि ‘ वीसराई ’ ति विरूपध्वनीनीति गम्यते, ‘ कूयमाण ’ ति कूजन्तम्—अव्यवत भगन्तं, शेषं सर्वं प्रथमाध्ययनवत् नवरं ‘ देहंबलियाए ’ देहबलिमित्यस्याभिधानं प्राकृतशैल्या देहंबलिया ‘ पाड० ’ ति पांडलिसंडाओ नगराओ ‘ पडिणि० ’ ति पडिनिक्खमइ, ति हृद्यं, ‘ जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणामेव उवागच्छइ २ गमणागमणाए पडिक्कमइ ईर्यापथिकीं प्रतिक्रामतीत्यर्थः ‘ भत्तपाणं आलोएइ २ भत्तपाणं पडिदंसेइ २ समणेणं भगवया अब्भणुन्नाए यावत्करणात् ‘ समाणे ’ इत्यादि दृश्यम् ।

‘ विलमिव पन्नगभूए अप्पाणेणं आहारमाहारेइ ’ ति आत्मना आहारयति, किं भूतः सन् इत्याह—‘ पन्नगभूतः ’ नागकल्पो भगवान्

आहारस्य रसोपलम्भार्थमचर्षणात्, कथम्भूतमाहारम् !—विलमिव असं-
स्पर्शनात्, नागो हि विलमसंस्पृशन् आत्मानं तत्र प्रवेशयति, एवं भग-
वानप्याहारमसंस्पृशन् रसोपलम्भानपेक्षः सन्नाहारयतीति ।

‘दोषं पि’ त्ति द्विरपि द्वितीयां वाराम् ।

[पृ. ५२] ‘अट्टंगाउन्वेयपाठए’ त्ति आयुर्वेदो—वैद्यकशास्त्रं
‘कुमारभिक्षं’ त्ति कुमाराणां—बालकानां भृतौ—पोषणे साधु कुमार-
भृत्यं, तद्वि शास्त्रं कुमारभरणस्य—क्षीरस्य दोषाणां संशोधनार्थं दुष्टस्तन्य-
निमित्तानां व्याधीनामुपशमनार्थं चेति । ‘सलाग’ त्ति शलाकायाः
कर्म शालात्रयं तत्प्रतिपादकं तन्त्रमपि शालात्रयं, तद्वि ऊर्ध्वजन्तुगतानां
रोगाणां श्रवणवदनादिसंश्रितानामुपशमनार्थमिति । ‘सश्लहत्ते’ त्ति
शल्यस्य हत्या हननमुद्धार इत्यर्थः शल्यहत्या तत्प्रतिपादकं शास्त्रं
शल्यहत्यमिति । ‘कायतिगिच्छि’ त्ति कायस्य ज्वरादिरोगप्रस्तश-
रीरस्य चिकित्सा—रोगप्रतिक्रिया यत्राभिधीयते तत्कायचिकित्सैव, तत्तन्त्रं
हि मध्याङ्गसमाश्रितानां ज्वरातिसारादीनां शमनार्थमिति । ‘जंगोले’
त्ति विषघातक्रियाऽभिधायकं जङ्गोलं—अगदं तत्तन्त्रं तद्वि सर्पकीटलता-
दष्टविनाशार्थं विविधविषसंयोगोपशमनार्थं चेति । ‘भूयेवज्ज’ त्ति
भूतानां निग्रहार्था विधा—शास्त्रं भूतविधा, सा हि देवासुरगन्धर्वयक्षरा-
क्षसाध्युपसृष्टचेतसां शान्तिकर्मबलिकरणादिभिर्ग्रहोपशमनार्था । ‘रसा-
यणे’ त्ति रसः—अमृतरसस्तस्यायनं—प्राप्तिः रसायनं तद्विधयः—स्थाप-
नमायुर्मेधाकरं रोगोपहरणसमर्थं च तदभिधायकं तन्त्रमपि रसायनम्,
‘वाईकरणे’ त्ति अवाजिनो वाजिनः करणं वाजीकरणं—शुक्रवर्द्धने-

नाश्रस्येव करणमित्यर्थः तदभिधायकं शास्त्रम्, अल्पक्षीणविशुष्करे-
तसामाप्यायनप्रसादोपजनननिमित्तं प्रहर्षजनननिमित्तं प्रहर्षजननार्थं
चेति ॥

‘सिवहृत्ये’ त्ति आरोग्यकरहस्तः ‘सुहंहृत्ये’ त्ति शुभहस्तः—
प्रशस्तकरः सुखहेतुहस्तो वा ‘लहुहृत्ये’ त्ति दक्षहस्तः ॥

‘राईसर’ इत्यत्र यावत्करणात् ‘तलवरमांडवियकोडुंवियसेट्टी’
त्ति दृश्यं, ‘दुब्बलाण य’ त्ति कृशानां हीनबलानां वा ‘गिलाणाणं
य’ त्ति क्षीणहर्षाणां शोकजनितपीडानामित्यर्थः ‘वाहियाण य’ त्ति
व्याधिः—चिरस्थायी कुष्ठादिरूपः स संजातो येषां ते व्याधिता व्यथिता
वा—उष्णादिभिरभिभूता अतस्तेषां ‘रोगियाणं’ त्ति संजाताचिरस्था-
यिज्वरादिदोषाणां, केषामेवंविधानाम् ? इत्याह—‘सणाहाण य’ त्ति
सस्वामिनाम् ‘अणाहाण य’ त्ति निःस्वामिनां ‘समणाण य’ त्ति
गैरिकादीनां ‘भिक्षगाण य’ त्ति तदन्येषां ‘करोडियाण य’ त्ति
कापालिकानाम् ‘आउराणं’ त्ति चिकित्साया अविषयभूतानाम्
‘अप्पेगइयाणं मच्छमंसाइं उवइसति’ इत्येतस्य वाक्यस्यानुसारेणा-
ग्रेतनानि वाक्यानि ऊह्यानि, मत्स्याः कच्छपा ग्राहाः मकराः संसुमाराः
अजाः एलकाः रोज्जाः शूकराः मृगाः शशकाः गावः महिषाः तित्तिराः
वर्त्तकाः लावकाः कपोताः कुक्कुटाः मयूराश्च प्रतीताः ।

[पृ. ५३.] ‘मन्ने’ त्ति अहमेवं मन्ये ‘नियगकुच्छिसं-
भूताइं’ त्ति निजापत्यानीत्यर्थः, स्तनदुग्धे लुब्धकानि यानि तानि तथा,
मधुरसमुल्लापकानि—मन्मनप्रजल्पितानि स्तनमूलात् कक्षादेशभागमभि-

सरन्ति मुग्धकानीति, पुनश्च कोमलं यत्कमलं तेनोपमा ययोस्तौ तथा
ताभ्यां हस्ताभ्यां गृहीत्वा उत्सङ्गनिवेशितानि ददति समुल्लापकान्
सुमधुरान् शब्दतः पुनः पुनर्मञ्जुलप्रभणितान्—मञ्जुलानि—कोमलानि
प्रभणितानि—भगनारम्भा येऽत्र ते तथा तान्,

[पृ. ५४.] 'अपुन्न'ति अविद्यमानपुण्या यतः 'अकयपुण्ण'
ति अविहितपुण्या अथवा 'अपुण्ण' ति अपूर्णमनोरथत्वात् 'एत्तो'
ति एतेषां बालकचेष्टितानाम् 'एगयरमवि' एकतरमपि—अन्यतरद-
पीति, 'कल्लं' इत्यत्र यावत्करणात् 'पाउप्पभायाए रयणीए फुल्लुप्पल-
कमलकोमलुम्मिलिए अहपंडुरे पभाए' इत्यादि दृश्यम् 'उट्टिए सहस्स-
रस्सिंभि दिणयेरे तेयसा जलंते' इत्येतदन्तं, तत्र प्रादुः प्रभातायां—प्र-
काशेन प्रभातायां फुल्लं विकसितं यदुत्पलं—पद्मं तस्य कमलस्य च—हरि-
णस्य कोमलं—अकठोरम् उन्मीलितं—दलानां नयनयोश्चोन्मेषो यत्र तत्तथा
तत्र, शेषं व्यक्तम् ।

'जायं च' ति यागं पूजां यात्रां वा 'दायं च' दानं 'भायं च'
लाभस्यांशम् 'अक्खयणिहिं च' ति देवभाण्डागारम् 'अणुवड्ढि-
स्सामि' ति वृद्धिं नेष्यामि, 'इति कट्टु' एवं कृत्वा 'ओवाइयं' ति
उपयाचितम् ॥

[पृ. ५५] 'उवाइणित्तए' उपयाचितुमिति ।

'कयकोउयमंगल' ति कौतुकानि—मषीपुण्ड्रकादीनि मङ्गलानि
दध्यक्षतादीनि 'उल्लपडसाडिय' ति पटः—प्रावरणं साटको—निवसनं

‘ पम्हल० ’ ति ‘ पम्हल्लुडुमालगंधकासाइयाए गायल्लुट्टो ओट्टहइ ’ ति
द्रष्टव्यन् ‘ एवं व० ’ ति एवं वयासीत्यर्थः ॥

॥ सप्तमाध्ययनस्य विवरणं उंवरदत्ताख्यस्य ॥

८.

॥ सौरियदत्ते ॥

[पृ. ५७] ‘ मच्छंधे ’ ति मत्स्यबन्धः ।

[पृ. ५८] ‘ सण्हमच्छा ’ इत्यत्र यावत्करणात् ‘ खवल्मच्छा
विन्झिडिमच्छा हल्लिमच्छा ’ इत्यादि ‘ लंभगमच्छा पढागा ’ इत्येतदन्तं
दृश्यं, मत्स्यभेदाश्चैते रूढिगन्याः । ‘ अए य अह ’ यावत्करणात्
‘ एलए य रोञ्जे य स्यरे य मिगे य ’ इति दृश्यम् । ‘ तित्तिरे य ’
इत्यत्र यावत्करणात् ‘ वड्य य लवए य कुक्कुडे य ’ इति दृश्यम् ।

‘ सण्हखंडियाणि य ’ सूक्ष्मखण्डीकृतानि ‘ वट्ट ’ ति वृत्त-
खण्डितानि च ।

[पृ. ५९.] ‘ दीह ’ ति दीर्घखण्डितानि च ‘ रहस्स ’ ति
ह्रस्वखण्डितानि च । ‘ हिमपक्काणि य ’ ति शीतपक्वानि ‘ जम्म-
पक्कानि वेगपक्काणि य ’ ति रूढिगम्यं, ‘ मारुयपक्काणि य ’ ति
वायुपक्वानि ‘ कालाणि य ’ ति ‘ हेरंगाणि य ’ ति रूढिगम्यं,
‘ महिद्धाणि य ’ ति तक्रसंसृष्टानि ‘ आमलरसियाणि य ’ आमलक-

रससंसृष्टानि 'मुद्दियारसियाणि य' त्ति मृद्वीकारससंसृष्टानि एवं कपित्थरसिकानि दाडिमरसिकानि मच्छरसिकानि तलितानि—तैलादिनाऽग्नौ संस्कृतानि 'भज्जियाणि य' त्ति अग्निना भ्रस्तानि 'सोल्लियाणि य' त्ति शूले पक्वानि 'मच्छरसए' त्ति मत्स्यमांसरसस्य सम्बन्धिनो रसान् 'एणिज्जरसए य' त्ति मृगमांसरसान् 'त्तित्तिर' त्ति तित्तिरसत्करसान् यावत्करणात् 'वड्यरसए य लावयरसए य' इत्यादि दृश्यं, 'हरियसागं' त्ति पत्रशाकं 'ज०' इत्यस्यायमर्थः—जलयरमंसेहिं खहयरमंसेहिं 'तलि० भज्जि० च' अयमर्थः—ः तलिएहिं भज्जिएहिं ।

'चित्त' त्ति मनोरथोत्पत्तिर्वाच्या, धण्णाओ णं ताओ अम्मयाओ कयत्थाओ इत्यादिरूपा यथा गङ्गदत्तायाः सप्तमाध्ययनोक्तायाः, 'आ पुच्छण' त्ति भर्तुरापृच्छा 'तं इच्छामि णं तुब्भेहिं अब्भणुन्नाया' इत्यादिका, 'ओवाइयं' त्ति उपयाचितं वाच्यं, दोहदोऽपि गङ्गदत्ताया इव वाच्य इति ।

[पृ. ६०] 'एगट्टियाहिं' ति नौभिः 'दहगलणेहि ये' त्यादि एगट्टियं भरेतीयेतदन्तं रूढिगम्यं, तथाऽपि किञ्चिल्लिख्यते—हृद्गलनं—हृद्दस्य मध्ये मत्स्यादिग्रहणार्थं भ्रमणं जलनिःसारणं वा हृद्मलनं—हृद्दस्य मध्ये पौनःपुन्येन परिभ्रमणं जले वा निःसारिते पङ्कमर्दनं थोहरादिप्रक्षेपेण हृद्जलस्य विक्रियाकरणं हृद्मथनं—हृद्जलस्य तरुशाखाभिर्विलोडनं हृद्दवहनं—स्वत एव हृदाज्जलनिर्गमः हृद्दप्रवहनं—हृद्जलस्य प्रकृष्टं वहनं प्रपञ्चपुलादयो मत्स्यबन्धनविशेषाः गलानि—बडिशानि

‘ वक्कबंघेहि य ’ त्ति वल्कवन्धनैः—सूत्रबन्धनैश्चेति व्यक्तं, ‘ म-
च्छखलए करेति ’ त्ति स्थण्डिलेषु मत्स्यपुञ्जान् कुर्वन्ति ।

[पृ. ६१] ‘ वमणेहि य ’ त्ति वमनं स्वतः संभूतं ‘ छड्डु-
णेहि य ’ त्ति छर्दनं च वातादिद्रव्यप्रयोगकृतम्, उवीलणेहि य त्ति
अवपीडनं, कवलप्राहः—गलकण्टकापनोदाय स्थूलकवलग्रहणं मुखविम-
र्दनार्थं वा दंष्ट्राधः काष्ठखण्डदानं, शल्योद्धरणं—यन्त्रप्रयोगकः कण्टको-
द्धारः विशल्यकरणं औषधसामर्थ्यादिति ‘ नीहरित्तए ’ त्ति निष्काशयितुं
‘ विसोहित्तए ’ त्ति पूयाद्यपनेतुम् ।

॥ अष्टमाध्ययनस्य विवरणं शौरिकमात्स्यिकस्य समाप्तम् ॥

९.

॥ देवदत्ता ॥

[पृ. ६३.] ‘ अब्भुगय ’ त्ति इदमेवम्—अब्भुगयमूसियप-
हसिए चेव ’ अभ्युद्रतोच्छ्रितानि—अत्यन्तोच्चानि प्रहसितानि च—हसितु-
मारब्धानि चेत्यर्थः, ‘ मणिकणगरयणचित्ते ’ इत्यादि, ‘ एगं च णं महं
भवणं करेति अणेगखंभसयसनिविट्टु ’ मित्यादि भवनवर्णकसूत्रं
दृश्यम् ॥

‘ पंचसयओ दाओ ’ त्ति हिरण्यकोटिसुवर्णकोटिप्रभृतीनां
शेषणकारिकान्तानां पदार्थानां पञ्चपञ्चशतानि ‘ सिंहसेनकुमाराय ’
पितरौ दत्तवन्तादित्यर्थः, स च प्रत्येकं स्वजायाभ्यो दत्तवानिति ।

‘ महया ’ इत्येन ‘ महयाहिमवंतमहंतमलयमंदरमहिंदसारे ’
इत्यादि ।

‘ भीया जेण ’ त्ति ‘ भीया तत्था जेणेवेत्यर्थः ।

‘ ओहय० जाव ’ इह. यावत्करणादिदं दृश्यम्—ओहयमणसंकप्पा
भूमीगयदिट्टिया करतलपल्हत्थमुही अट्टज्जाणोवगय ’ त्ति ।

[पृ. ६४] ‘ उप्फेणउप्फेणियं ’ त्ति सकोपोप्पवचनं यथा
भवतीत्यर्थः ।

‘ इतोऽनन्तरवाक्यस्यैकैकमक्षरं पुस्तकेपूपलभ्यते, ततश्चैवमवगन्त-
व्यम्—‘ एवं खलु सामी ! ममं एगूणगाणं पंचण्हं सवत्तीसयाणं एगूण-
पंचमाइसयाइं इमीसे कहाए लद्धट्टाइं सवणयाए अन्नमन्नं सदावेत्ता एवं
वयासी—एवं खलु सीहसेणे राया सामाए देवीए मुच्छिए अम्हं धूयाओ
नो आढाइ नो परियाणाइ अणाढाएमाणे अपरियाणमाणे विहरइ ’ ।
‘ जा ’ इति यावत्करणात्, तच्चेदं दृश्यम्—‘ तं सेयं खलु अम्ह सामं
देवीं अग्गिपओगेण वा विसप्पओगेण वा सत्थप्पओगेण वा जीवियाओ
ववरोवित्तए, एवं संपेहेह संपेहिता ममं अंतराणि छिदाणि पडिजागरमा-
णीओ विहरंति, तं न नज्जइ सामी ! ममं केणइ कुमरणेणं मारिस्संति
त्ति कट्टु भोया ’ यावत्करणात् ‘ तत्था तसिया उच्चिग्गा ओहयमणसंक-
प्पा भूमीगयदिट्टीया ’ इत्यादि दृश्यम् ।

‘ घत्तिहामि ’ त्ति यत्तिप्ये ‘ नत्थि ’ त्ति न भवत्ययं पक्षो यदुत
‘ कत्तो इ ’ त्ति कुतश्चिदपि शरीरकस्य आवाधा वा भविष्यति, तत्र

आवाधः—ईपर्तीडा प्रवाधः—प्रकृष्टा पीडैव ' इति कट्टु ' ति एवम-
भिधाय ।

'अणेगवखंभिय'ति अनेकस्तम्भशतसन्निविष्टमित्यर्थः, 'पासा०'
इत्यनेन ' पासाईयं दरिसणिज्जं अभिरूवं पडिरूव ' मिति दृश्यम् ।

[पृ. ६७.] ' जइ वि (य) सा सयं रज्जसुक्क ' ति यद्यपि
सा स्वकीयराज्यशुल्का—स्वकीयराज्यलभ्येत्यर्थः ।

' जुत्तं व ' ति सङ्गतं ' पत्तं व ' ति पात्रं वा 'सलाहणिज्जं
व' ति श्लाघ्यमिदं ' सरिसो व ' ति उचितसंयोगो वधूरयोः ।

' आयंते ' ति आचान्तो जलप्रहणात् ' चोक्खे ' ति चोक्षः
सिक्खथलेपाद्यपनयनात् विमुक्तं भवति । ' परमसुईभुए ' ति अत्यन्तं
शूचीभूत इति ।

[पृ. ६८] ' ण्हायं ' यावत्करणादिदं दृश्यं—' कयबलिकम्मं
कयकोउयमंगलपायच्छित्तं सव्वालंकारे ' ति ।

' सुवहुमित्त ' इत्यत्र यावत्करणादिदं ' गियगसयगसबंधि-
परिजणेण ' ति दृश्यम् ।

' सव्वड्डिए ' इत्यत्र यावत्करणादिदं दृश्यं—' सव्वजुईए ' सर्व-
द्युत्या—आभरणादिसम्बन्धिन्या सर्वयुक्त्या वा उचितेषु वस्तुघटनालक्ष-
णया सर्वबलेन—सर्वसैन्येन सर्वसमुदायेन—पौरादिमीलनेन सर्वादरेण—
सर्वोचितकृत्यकरणरूपेण 'सव्वविभूईए' सर्वसम्पदा 'सव्वविभूसाए'
समस्तशोभया ' सव्वसंभमेणं ' प्रमोदकृतौत्सुक्येन ' सव्वपुप्फगंध-

मल्लालंकारेण सव्वतूरसदसंनिनाएणं ' सर्वतूर्यशब्दानां मीलने यः संगतो नितरां नादो—महान् घोषस्तेनेत्यर्थः, ' अल्पेष्वपि ऋद्ध्यादिषु सर्वशब्दप्रवृत्तिर्दृष्टा अत आह—' महया इड्डीए ' महया जुईए महया जुईए महया वलेणं महया समुदएणं महया वरतुरियजमगसमगपवाइणं ' ' जमगसमग ' त्ति युगपत्, एतदेव विशेषेणाह—' संखपणवपडहमेरि-
झल्लरिस्वरमुहिहुडुक्कमुखमुइंग्गुदुंहुनिग्घोसनाइयरवेणं ' तत्र शङ्खादीनां नितरां घोषो निर्घोषो—महाप्रयत्नोत्पादितः शब्दः नादितं—ध्वनिमात्रं एतद्वयलक्षणो यो रवः स तथा तेनेति ।

' सेयापीएहिं ' ति रजतसुवर्णमयैरित्यर्थः ।

[पृ. ६९] ' सिरीए देवीए मायाभत्ते यावि हुत्थ ' त्ति श्रिया देव्या मातेति बहुमानबुद्ध्या भक्तो मातृभक्तश्चाप्यभूत्,

' कल्लाकलिं ' ति प्रातः प्रातः ।

' गंधवट्टएणं ' ति गन्धचूर्णेन ।

' जिमियभुत्तुरागयाए ' त्ति जेमितायां—कृतंभोजनायां तथा भुक्त्वोत्तरमागतायां स्वस्थानमिति भावार्थः, उदारान्—मनोज्ञान् भोगान् भुञ्जानो विहरति ।

' पुव्वरत्तावरत्ते ' त्ति पूर्वरात्रापररात्रकालसमये, रात्रेः पूर्वभागे पश्चाद्भागे वेत्यर्थः ।

[पृ. ७०.] ' मज्जाइय ' त्ति पीतमद्या, ' विरहियसयणि-
ज्जंसि ' त्ति विरहिते विजनस्थाने शयनीयं तत्र ।

‘ परासुसइ ’ त्ति गृह्णाति ।

‘ समजोइभूयं ’ त्ति समः—तुल्यो ज्योतिषा-अग्निना भूतो जातो
यः स तथा तम् ।

‘ रोयमाणीओ ’ त्ति अश्रुविमोचनात्, इहान्यदपि पदद्वय-
मध्येयं, तद्यथा—‘ कंदमाणीओ ’ आक्रन्दशब्दं कुर्वत्यः ‘ विलवमा-
णीओ ’ त्ति विलापान् कुर्वत्यः ।

[पृ. ७१] ‘ आसुरुत्ते ’ त्ति आशु-शीघ्रं रुतः—कोपेन विमो-
हितः, इहान्यदपि पदचतुष्कं दृश्यं, तद्यथा—‘ रुट्टे ’ त्ति उदितरोषः
‘ कुविए ’ त्ति प्रवृद्धकोपोदयः ‘ चंडक्किए ’ त्ति प्रकटितरौद्ररूपः,
‘ मिसिमिसिमाणे ’ त्ति कोपाग्निना दीप्यमान इव ॥

॥ देवदत्तायाः नवमाध्ययनस्य विवरणं ॥ ९ ॥

१०.

॥ अज्जू ॥

[पृ. ७२.] ‘ जहा तेयलि ’ त्ति ज्ञाताधर्मकथायां यथा
तेयलिसुतनामा अमात्यः पोड्डिला—भिधानां कंलादमूषिकारश्रेष्ठि-
सुतामात्मार्थं याचयित्वा आत्मनैव परिणीतवान् एवमयमपीति ।

अज्जूसार्थवाहसुतायाः दशमाध्ययनस्य विवरणम् ॥ १० ॥

तत्समाप्तौ च समाप्तं प्रथमश्रुतस्कन्धविवरणमिति ॥

॥ अथ वीयसुयक्खंधो ॥

१.

॥ सुबाहू ॥

‘सन्वोड० य’ त्ति इदमेवं दृश्यं—‘सन्वोडयपुप्फफलसमिद्धे रम्मे नंदणवणप्पगासे पासाईए ४’ ।

‘तंसि तारिसगंसि वासभवणंसी’ त्ति तस्मिन् तादृशे—राजलो—कोचिते वासगृहे इत्यर्थः ।

‘जहा मेहस्स जम्मणं’ त्ति ज्ञाताधर्मकथायां प्रथमाध्ययने यथा मेघकुमारस्य जन्मवक्तव्यतोक्ता एवमत्रापि सा वाच्येति, नवरमकालमेघदोहदवक्तव्यता नास्तीह । ‘सुबाहुकुमार’ इह यावत्करणादिदं दृश्यं—‘वावत्तरीकलापंडिए नवंगसुत्तपडिवोहिए’ नवाङ्गानि—श्रोत्र २ चक्षु ४ घ्राण ६ रसना ७ त्वग् ८ मनो ९ लक्षणानि सन्ति सुप्तानि प्रतिबोधितानि यौवनेन यस्य स तथा, ‘अट्टारसदेसीभासाविसारए’ इत्यादि जाव अलं भोगसमर्थे जाए यावि हुत्था, तए णं तस्स सुबाहुस्स अम्भापियरो सुबाहुं कुमारं वावत्तरीकलापंडियं जाव अलं भोगसमर्थं साहसियं वियालचारिं जाणंति जाणित्ता पञ्च प्रासादावतंसकशतानि कारयन्ति, किं भूतानि ? इत्याह—‘अब्भुग्गय’ त्ति ‘अब्भुग्गयमूसियपंहसिए’ इत्यादि, ‘भवणं’ त्ति एकं च भवनं कारयंति, अथ प्रासादभवनयोः कः प्रतिविशेषः ?, उच्यते, प्रासादः स्वगतायामापेक्षया द्विगुणोच्छ्रयः भवनं त्वायामापेक्षया पादोनसमुच्छ्रयमेवेति, इह च प्रासादावधूनिमित्तं भवनं च कुमाराय, ‘एवं जहा महाबलस्स’ त्ति भवन-

वर्णको विवाहवक्तव्यता च यथा भगवत्यां महाबलस्योक्ता एवमस्यापि पुष्पचूडाप्रमुखानामिति वाच्यम्, एतदेव दर्शयन्नाह—‘ नवर ’ मित्यादि ।

‘ तहेव ’ त्ति यथा महाबलस्येत्यर्थः, ‘ पंचसयाओ दाओ ’ त्ति ‘ पंचसयाइं हिरन्नकोडीणं पंचसयाइं सुवण्णकोडीणं ’ इत्यादि दानं वाच्यम्, इह यावत्करणादेवं दृश्यं—‘ तए णं सुवाहु कुमारे एगमेगाए भारियाए एगमेगं हिरण्णकोडिं दलयइ ’ इत्यादि वाच्यं यावत् ‘ अन्नं च विपुलं धणकणगरयणमणिमोत्तियसंखसिप्पवालमाइयं दलयति, तए णं से सुवाहुकुमारे ’ त्ति, ‘ उप्पि पासायवरगए ’ प्रासादवरस्य उपरिस्थित इत्यर्थः, ‘ फुट्टे ’ इह यावत्करणादिदं दृश्यं—‘ फुट्टमाणेहिं सुइंगमत्थएहिं ’ स्फुट्टद्भिर्दङ्गमुखपुटैरतिरभसास्फालनादित्यर्थः, ‘ वरतरुणीसंपउत्तेहिं ’ ‘ वत्तीसइबद्धेहिं नाडएदि ’ द्वात्रिंशद्भिर्भक्तिनिवद्धैः द्वात्रिंशत्पात्रनिवद्धैरित्यन्ये ‘ उवगिज्जमाणे उवलालिज्जमाणे माणुस्सए कामभोगे पच्चणु-ब्भवमाणे ’ त्ति, ‘ जहा कुणिए ’ त्ति यथा औपपातिके कोणिकराजो भगवद्वन्दना य निर्गच्छवर्णित एवमयमपि वर्णयितव्य इति भावः । ‘ सुवाहु वि जहा जमालि तहा रहेण निग्गउ ’ त्ति, अयमर्थः—येन भगवतीवर्णितप्रकारेण जमाली भगवद्भागिनेयो भगवद्वन्दनाय रथेन निर्गतोऽयमपि तेनैव प्रकारेण निर्गत इति, इह यावत्करणादिदं दृश्यं—‘ समणस्स भगवओ महावीरस्स छत्ताइच्छत्तं पडागाइपडागं विज्जाचारणे जंभए य देवे ओवयमाणे उप्पयमाणे य पासइ पासित्ता रहाओ पच्चोरुहइ २ त्ता समणं भगवं महावीरं वंदइ नमंसइ वंदित्ता नमंसित्ता एवं वयासी ।

‘ हृष्ट ’ ति हृष्टुष्टे अतीव हृष्टः ‘ उट्टाए ’ ति उट्टाए उट्टेइ, इह यावत्करणात् इदं दृश्यं—‘ उट्टित्ता समणं भगवं महावीरं वंदइ नमंसइ वंदित्ता नमंसित्ता ‘ सद्धहामि णं भंते ! निग्गंथं ’ इत्यादि यत्सूत्रपुस्तके दृश्यते तद्वद्व्यमणवाक्यानुसारेणावगन्तव्यं, तथा हि—‘ सद्धहामि णं भंते ! निग्गंथं पावयणं पत्तियामि णं भंते ! निग्गंथं पावयणं देवाणु-
प्पियाणं अंतिए वहवे राईसरतलवरमाडं वियकोडुं वियसेट्टिसत्थवाहपहि-
यओ मुंडे भवित्ता आगाराओ अणगारियं पव्वयंति नो खल्ल अहं तथा संचाएमि पव्वइत्तए, अहन्नं देवाणुप्पियाणं अंतिए पंचाणुव्वइयं सत्त-
सिक्खावयं गिहिधम्मं पडिवज्जामि, अहासुहं देवाणुप्पिया ! मा पडिवंधं करेह ’ ति भगवद्वचनं, ‘ तमेव ’ इदमेवं दृश्यं—‘ तमेव चाउघंटं आसरहं, ’ ‘ जामेव ’ इत्यादि त्वेवं दृश्यं ‘ जामेव दिसं पाउव्वभूए तामेव दिसिं पडिगए ’ ति ।

[पृ. ७६.] ‘ इंदंभूई ’ इत्यत्र यावत्करणात् ‘ नामं अणगारे गोयमगोत्रेण ’ मित्यादि दृश्यं, ‘ इष्टे ’ ति इष्यते इतीष्टः स च तत्कृत-
विवक्षितकृत्यापेक्षयाऽपि स्यादित्याह—इष्टरूपः इष्टस्वरूप इत्यर्थः इष्टः
इष्टरूपो वा कारणवशादपि स्यादित्याह—कान्तः—कमनीयः कान्तरूपः—
कमनीयस्वरूपः, शोभनः शोभनस्वभावश्चेत्यर्थः, एवंविधः कश्चित्
कर्मदोषात्परेषां प्रीतिं नोत्पादयेदित्यत आह—प्रियः—प्रेमोत्पादकः प्रिय-
रूपः—प्रीतकारिस्वरूपः, एवंविधश्च लोकरूढितोऽपि स्यादित्यत आह—
मनोज्ञः मनसा—अन्तः संवेदनेन शोभनतया ज्ञायत इति मनोज्ञः, एवं-
विधश्चैकदाऽपि स्यादित्यत आह—

‘ मणामे ’ त्ति मनसा अम्यते—गम्यते पुनः पुनः संस्मरणतो यः स मनोऽमः, एवं मनोऽमरूपः, एतदेव प्रपञ्चयन्नाह—‘ सोमे ’ त्ति अरौद्रः सुभगो—बल्लभः ‘ पियदंसणे ’ त्ति प्रेमजनकाकारः, किमुक्तं भवति ?—‘ सुरूवे ’ त्ति शोभनाकारः सुस्वभावश्चेति, एवंविधश्चैक—जनापेक्षयाऽपि स्यादित्यत आह—‘ बहुजणस्स वी ’ त्यादि, एवंविधश्च प्राकृतजनापेक्षयाऽपि स्यादित्यत आह—‘ साहुजणस्स वी ’ त्यादि ।

‘ इमा एयारूव ’ त्ति इयं प्रत्यक्षा एतद्रूपा—उपलक्ष्यमानस्वरूपैव, अकृत्रिमेत्यर्थः ‘ किण्णा लद्ध ’ त्ति —न हेतुनोपार्जिता, ‘ किन्ना पत्त ’ त्ति केन हेतुना प्राप्ता उपार्जिता सती प्राप्तिमुपगता, ‘ किण्णा अभिसमन्नागय ’ त्ति प्राप्ता अपि सती केन हेतुना आभिमुल्येन साङ्गत्येन च उपार्जनस्य च पश्चाद्भोग्यतामुपगतेति । ‘ को वा एस आसि पुव्वभवे ’ इह यावत्करणादिदं दृश्यं—‘ किं नामए वा किं वा गोएणं कयरंसि वा गामंसि वा सन्निवेसंसि वा किं वा दच्चा किं वा भोच्चा किं वा समयरित्ता कस्स वा तहारूवस्स समणस्स वा माहणस्स वा अंतेति एगमवि आयरियं सुवयणं सोच्चा निसम्भ सुवाहुणा कुमारेण इमा एयारूवा उराला माणुस्सिद्धि लद्धा पत्ता अभिसमन्नागय ’ त्ति ।

‘ जाइसंपन्ना ’ इह यावत्करणादिदं दृश्यं—‘ कुलसंपन्ना बल्लसंपन्ना, एवं विणयणाणदंसणचरित्तलज्जालाघवसंपन्ना ओयंसी तेयंसी वच्चंसी जसंसीत्यादि । ‘ दूइज्ज ० ’ त्ति ‘ गामाणुगामं दूइज्जमाणा ’ इति दृश्यं, द्रवन्तो—गच्छन्तो इत्यर्थः ॥

‘जहा गोयमसामि’ त्ति द्वितीयाध्ययने दर्शितगौतमस्वामि-
भिक्षाचर्यान्यायेनायमपि भिक्षाटनसामाचारं प्रयुङ्क्ते इत्यर्थः ।

[पृ. ७७.] ‘सुहम्मे थेरे’ त्ति धर्मघोषस्थविरानित्यर्थः,
धर्मशब्दसाम्याच्छब्दद्वयस्याप्येकार्थत्वात्,

‘पडिलाभिस्सामीति तुट्टे’ इहेदं द्रष्टव्यं—‘पडिलाभेमाणे वि
तुट्टे पडिलाभिए वि तुट्टे’ त्ति । ‘तस्स सुहम्म(मुह)स्स’ त्ति
विभक्तिपरिणामात् ‘तेन सुहुमे(मुहे)ने’ त्ति द्रष्टव्यं, तेनेति अश-
नादिदानेन, ‘दव्वसुद्धेणं’ त्ति द्रव्यतः शुद्धेन प्राशुकादिनेत्यर्थः,
इहान्यदपि ‘गाहगसुद्धेणं दायगसुद्धेणं’ त्ति दृश्यं, तत्र ग्राहकशुद्धं यत्र
प्रहीता चारित्रगुणयुक्तः दायकशुद्धं तु यत्र दाता औदार्यादिगुणान्वितः,
अत एवाह—‘तिविहेणं’ त्ति उक्तलक्षणप्रकारत्रययुक्तेनेति ‘तिकर-
णसुद्धेणं’ त्ति मनोवाक्कायलक्षणकरणत्रयस्य दायकसम्बन्धिनो विशुद्ध-
तयेत्यर्थः, ‘एवं आइक्खइ’ त्ति सामान्येनाचष्टे, इह चान्यदपि
पदत्रयं द्रष्टव्यम् ‘एवं भासइ’ त्ति विशेषत आचष्टे ‘एवं पन्नवेइ
एवं परूवेइ’ एतच्च पूर्वोक्तरूपपदद्वयस्यैव क्रमेण व्याख्यापनार्थं
पदद्वयमवगन्तव्यम्, अथवा आख्यातीति तथैव भाषते तु व्यक्तवचनैः
प्रज्ञापयतीति युक्तिभिर्वोधयति प्ररूपयति तु भेदतः कथयतीति ।

‘धन्ने णं देवाणुप्पिया ! सुहुमे (मुहे) गाहावई’ इत्यत्र
यावत्करणादिदं दृश्यं—‘पुन्ने णं देवाणुप्पिया । सुहुमे गाहावई एवं कयत्थे
णं कयलक्खणे णं सुद्धे णं सुहुमस्स(मुहस्स)गाहावइस्स जम्मजी-
वियफले जस्स णं इमा एयारूवा उराला माणुस्सद्धी उद्धा पत्ता अभि-

समन्नागय' त्ति ' तं धन्ने णं देवाणुप्पिया ! सुहुमे गाहावई एवं कयत्थे णं ' इत्यादि पूर्वप्रदर्शितमेवेह पदपञ्चकं निगमनतयाऽवसेयम् ।

[पृ. ७८.] ' अभिगयजीवाजीवे ' इह यावत्करणात् ' उवल्लद्धपुन्नपावे ' इत्यादिकम् ' अहापडिग्गहिण्हिं तवोकम्मेहिं अप्पाणं भावेमाणे विहरइ ' एतदन्तं दृश्यम् ।

' चाउदसद्वसुद्धिपुण्णमासिणीसु ' त्ति अत्रोद्धिष्ठा—अमावास्या ।

' गामागर० ' इह यावत्करणात् ' नगरकव्वडमडंबखेडदोणसुहपट्टणनिगमञ्जासमसंदाहसन्निवेसा ' इति दृश्यम् ।

' राईसर० ' इहैवं दृश्यं—' राईसरतलवरमाडंबियकोडुंबियसेट्टि-सत्थवाहपभियओ ' त्ति ।

' मुंडा ' इह यावत्करणादिदं दृश्यं—' भवित्ता अगाराओ अणगारियं ' त्ति ।

[पृ. ७९.] ' पुच्चाणुपुन्वि ' इह यावत्करणादिदं दृश्यं—' चरमाणे गामाणुगामं ' त्ति ।

' जहा पढमं ' त्ति यथेहैवाध्ययने प्रथमं जमालीनिदर्शनेन निर्गतोऽयमुक्तस्तथा द्वितीयनिर्गमेऽयं नगराद्विनिर्गत इति वाच्यम्, उभयत्र समानो वर्णकग्रन्थ इति भावः ।

' ईरियासमिण्ण ' इत्यत्र यावत्करणादिदं—' भासासमिण्ण ४ एवं मणगुत्ते ३ गुत्तिदिण्ण गुत्तत्तिगुत्तबंभयारी ' ।

' आउक्खवण्णं ' त्ति आयुःकर्मद्रव्यनिर्जरणेन ' भवक्खवण्णं ' त्ति देवगतिबन्धनदेवगत्यादिकर्मद्रव्यनिर्जरणेन ' ठिइक्खवण्णं ' त्ति आयु-

ष्वादिकर्म्मस्थितिविगमेन 'अणंतरं चइत्त' त्ति देवसम्बन्धिनं देहं
त्यक्त्वेत्यर्थः, अथवाऽनन्तरं—आयुःक्षयाद्यनन्तरं च्यवनं 'चइत्त'
त्ति च्युत्वा ।

[पृ. ८०] 'महाविदेहे' इह यावत्करणात् 'वासे जाइं इमाइं
कुलाइं भवंति—अट्टाइं दित्ताइं अपरिभूयाइं' इत्यादि दृश्यमिति ॥

॥ द्वितीयश्रुतस्कन्धप्रथमाध्ययनस्य विवरणं ॥

सुवाहोः राजर्षेः ॥ १ ॥

[पृ. ८०—८३] एवमुत्तराणि नवाप्यनुगन्तव्यानीति ॥ समाप्त
विपाकश्रुताख्यैकादशाङ्गप्रदेशविवरणं ॥

इहानुयोगे यद्युक्तमुक्तं, तद्बोधनाद्द्राक् परिशोधयन्तु ।

नोपेक्षणं युक्तिमदत्र येन, जिनागमे भक्तिपरायणानाम् ॥ १ ॥

कृतिरियं संविघ्नमुनिजनप्रधानश्रीजिनेश्वराचार्यचरणकमलचञ्चरीक-
कल्पस्य श्रीमदभयदेवाचार्यस्येति ॥

ग्रन्थाग्रं ९.०० ॥ श्रीरस्तु ॥

॥ शब्दकोशः ॥

शब्दकोश :

The two figures after a word and its sanskrit rendering, denote respectively the numbers of page and line. D. = Des's word; (N.)= reference to notes; (C.) = commentary of Abhayadeva.

अर्द्ध [अर्ध] 66.12 very	अग्नि [अग्नि] 3.16. fire
अकञ्ज [अकार्य] 70.15. an improper act.	अग्निज [अग्निज] 13.13 the name of a disease
अकन्त [अकान्त] 12.14 un- welcome	अंग [अङ्ग] 3.16 a canonical text of the Jain scrip- tures
अकामिय [अकामिक] 13 6. with no desire	अङ्ग 12.23 an expletive
अकारअ [अकारक] 10.20 the loss of appetite	अच्छि [अक्षिन्] 5.6 an eye
अकखय [अक्षय] 5.1.12 in- exhaustible	अजीरअ [अजीरक] 10.20 in- digestion
अकखाभ [आख्यात] 7.19 told.	अज्ज [अर्थ] 3.1. a respect- able person.
अगढ [अवट ?] 18.13 a well	अज्ज [अद्य] 25.2 to-day
अगणिकाय [अग्निकाय] 46. 21. fire	अज्जत्तिय [आध्यात्मिक] 8.54. a thought
अगगओ [अग्रतः] 27.23 in the front	अज्जयण [अध्ययन] 4.8. a chapter
अगगपुरिस [अग्रपुरुष] 10.10. a leading person	अज्जवसान [अव्यवसान] 24. 7. an attachment, a resolution.

- अज्ज्ञोववन्न[अधुपपन्न] 24.6. addicted
 अहृ [आर्त] 12.6. pained in mind.
 अहृ [अर्थ] 3.17. an object, purport
 अहृ [अष्ट] 13.7. eight
 अहृ [अर्थ] 13.21. matter
 अहृम [अष्टम] 28.1. eighth.
 अहृम [अष्टमी] 78.12. the eighth day of the month
 अहृमी [अष्टमी] 43.2. the eighth day.
 अह्वारस [अष्टादश] 16.23. eighteen.
 अह्वारसम [अष्टादश] 28.5. eighteenth.
 अह्वि[अस्थिन्] 24.19. a bone
 √अह [अहृ] 17.16. to wander.
 अहवी [अहवी] 26.15. a forest
 अहृ [आहृ] 80.S. prosperous.
 अङ्गुहार [अर्थहार] 46. 10. a necklace with nine strings.
 अङ्गाहृज्ज[अर्धतृतीय] 12.6. two and a half.
 अणनार [अननार] 3. 4. a housless one, a friar.
 अणन्तरं[अनन्तर]12.9 after
 अणदारय [ऋणधारक] 47.22 a debtor
 अणाह [अनाथ] 19.1. one having no master or supporter
 अणिङ्क [अनिष्ट] 12.14. unpleasant
 अणिङ्कर[अनिष्टतर]8.15. worse
 √अणुकड्डु[अनु+कड्डु]8.3. to pull
 √अणुगिण्ह[अनु+गिह]67.26 to favour
 अणुपत्त [अनुपाप्त] 25.15. attained to
 अणुमग्ग [अनुमार्ग] 7.7. afterwards
 अणुमय [अनुमत] 12. 19. appro

√अणुषङ्ग [अनु+शृङ्] 54.12. to
replenish, to in-
crease

अणुषासन [अनुवासन] 11.17.
enema with oils.

अणोग [अनेक] 15.10 many

अणोगखण्डी [अनेकखण्डिन्] 26.18.
that in which there
were many passages
and byways

अणोहृद्विय [अनवघटित] 231.8.
uncontrolled

अण्डअ [अण्डक] 28.21. an egg

अण्डयवाणिय [अण्डकवणिक] 28.
16. a dealer in eggs

अण्ण [अन्य] 10 9. another

अतुरिय [अत्वरित] 6.28.
without hurry

अत्तअ [आत्मज] 5.4. a son.

अत्ताण [अत्राण] 22.24. with-
out protection.

अत्थसंपायण [अर्थसंपादन] 11.7.
the plenty of wealth

अत्थि [अस्ति] 6. 17. is.

अथाम [अस्थामन्] 33.24.

without strength

अदूरसामन्त 9.20. neither
far nor near

अहृदिय [आदग्ध] 46.21. burnt

अद्ध [अर्ध] 15.10. half.

अद्धरत्त [अर्धरात्र] 20.10. mid-
night

अद्धाण [अध्वन्] 35.1. a road

अन्तरावण [अन्तरापण] 29. 5.
a shop in the market

अन्तिप [अन्तिके] 15.21. by
the side of

अन्तियाओ [अन्तिकतः] 6.28.
from the presence

अन्तेवासी 3.4. a pupil

अन्नत्थ [अन्यत्र] 24.6. at
another place

अन्नमन्न [अन्योऽन्य] 77.16.
mutual

अन्नया [अन्यदा] 10.16.
some other time

अन्निज्जमाण [अन्वीयमाण] 5.1
being followed

- अपुण्य [अपुण्य] ०५.३. merit-
less.
- अप्पाण [आत्मन्] 51.21.
one's self.
- अप्यय [अप्रिय] 12.14. not
dear
- अप्येगइय [अपि+एककिक्] 20.
13. some
- अप्फुन्न [आस्पृष्ट] 23.4. over-
come
- अधीअ [अद्वितीय] 20.10.
alone
- अब्भंग [अभ्यंग] 11.15 bes-
mearing with oil.
- अब्भणुन्नाअ [अभ्यनुज्ञात] 6.24.
permitted
- √अब्भिग [अभि+अब्ज्] 48.15
to besmear
- अब्भिन्तर [अभ्यन्तर] 13.7.
internal
- अब्भिन्तरिय [अभ्यन्तरिक] 24.
2 interior. मणिल्ल—a harem
- √अब्भुक्ख [अभि+उक्ष्] 55.7. to
sprinkle.
- अब्भुगय [अब्भुद्रत] 63.10
raised, high
- √अब्भुत्य [अभि+उत्+स्था] 77.4.
to get up.
- अभिवखणं [अभीक्ष्णं] 13.11.
repeatedly
- अभिभूअ [अभिभूत] 8.18.
overpowered.
- √अभिलस [अभि+लप्] 12.5. to.
desire
- अभिसरमाण [अभिसरत्] . 53.
25. coming out
- अभिसेअ [अभिपेक्] 79.15.
sprinkling with water at
an auspicious occasion.
- अभिसेयग [अभिपेक्] 48.1. bath
- अमच्च [अमात्य] 37.10. a
minister
- अमणाम [?] 12.14. un-
pleasing to the mind
- अमणुन्न [अमनोक्ष] 12.14.
unpleasing
- अम्मघाइ [अम्वाधात्री] 13.19.
a wet-nurse .

अम्मा [अम्मा] 53.22. mother
 अय [अज] 38.7. a goat.
 अयंपल [D.] 60-6. a kind
 of net for catching fish
 अयोमय 40-21. of iron
 अरिक्ता [अर्शस्] 10.20. piles
 अरिसिद्ध [अर्गस्+श्ल] 51.9. a
 person suffering from
 piles.
 अलंकारिय [आलंकारिक] 49.15
 one who does the toil-
 tte.
 अलंभोगममथ [अलंभोगसमथे]
 75.11. fit to enjoy ple-
 asure's to the full.
 अलित्र [अलिक] 48. 17. a
 scorpion-sting
 अल्ल [अर्द्र] 33.15. wet.
 अल्लपल्ल [D.] 47.15. a peg
 of the shape of a scor-
 pion-sting.
 अल्लोण [आलीन] 22.20.
 sheltered
 अवओडय [D.] 18.2. with
 the neck bent down (c.)

√अवक्कम [अप+कम्] 23.2. to
 go away
 अवण्हाण [अपन्नाण] 11.17.
 medicinal hot bath.
 अवदू [अवदु] 48.15. a collar-
 bone
 अवद्दहण [अवद्दन] 11.16. fo-
 menting
 √अवयामाव [अव+यासथ] 40.22
 to cause to embrace
 √अवरज्झ [अप+राध्] 18.9. to
 'offend
 अवसेन [अवशेश] 28.5. the
 remaining
 अवोरिअ [अवीर्य] 33.24 with-
 out vitality
 असन [अशन] 8 2 eating
 अमयंवन [अस्वयवश] 13.6.
 with no control over
 oneself
 अत्तिपत्त [अत्तिपत्त] 41.12. a
 sword
 अत्तिलट्ठि [अत्तिपत्ति] 26. 22.
 a sword
 असुह. [अशुभ] 8.26. un-
 propitious. inauspicious

अंसागत्र [अंसागत] 29.15 put
on shoulders

अहम्मिय [अधार्मिक] 9.94.
irreligious.

अहापज्जत्त [यथापर्याप्त] 18.14.
sufficiently well

अहापडिरुवं [यथाप्रतिरुपं] 3.7.
befitting

अहासुहं [यथासुखं] 6.25 as it
pleases

अहिमड [अहिमृतक] 8 14 the
dead body of a snake

अहं [अधः] 15.7 down

√आहवत्त [आ+हवा] 6.8. to
speak, to tell.

आइगर [आदिकर] 4.9. the
first promulgator of
the holy canon

आड [अपस्] 15.15. water

√आडडाव [D.] 48.19. to
cause to enter (c.)

आडय [आयुस्] 82.6. life

आडर [आतुर] 52.26. sick

आडव्वेय [आयुर्वेद] 51.18 the
science of medicine

आडह [आयुध] 17.20. a
weapon

आगअ [आगत] 7.6. came

√आगम [आ+गमय्] 49.25. to
come to know

आगार [आकार] 16.24. shape

आगिइमेत्त [आकृतिनात्र] 5.7.
merely a shape

आगिइ [आकृति] 15.7. a
shape

√आढा [D.] 63. 10. to re-
spect

आणत्तिय [आङ्गत्तिय] 11.8.
an order.

√आणव [आङ्गपय] 40. 16. to
order.

आणुपुव्वेण [आनुपुव्वेण] 22.9
in the following order

आथव्वण [आथव्वण] 42.21.
Atharvaveda

√आपुच्छ [आ+पृच्छ] 9.4. to
take leave

आवाह [आवाध] 64.15 trou-
ble

- आभियोगिञ्ज [आभियोगिक] 25.
 19. the magic-art of
 making another
 subordinate.
- आभोग [आभोग] 9.23. extent
- √आमन्त [आ+मन्त्र्य्] 65. 2.
 to invite
- आमल [आमल] 59.3. tam-
 arind-juice
- आमेल [D.] 17.20 a
 pendent wreath
- आयन्त [अचान्त] 33.14 with
 hands and face washed
 with water
- आयश् [आतप] 60.13. heat
- आयाहिणपयाहिण [आदक्षिण-
 प्रदक्षिण] 30.10 sacred
 circumambulation
 about a holy man or
 object from right to
 left
- आवन्नसत्ता [आपन्नसत्त्वा] 19.
 6. pregnant
- आरसिय [आरसित] 20.24.
 cried
- आलीषण [आदीपन] 10.6.
 setting fire
- आलोषिय [आदीप्त] 65.22.
 burnt.
- आलोञ्ज [अलोञ्ज] 30.3. to
 observe.
- आलोड्म [आलोचित] 15 24.
 confessed
- √आवज्ज [आ+पद्] 22.3 to
 come to
- आस [अश्व] 17.21.a horse
- आसव [आस्यक] 8.20 a
 mouth
- आसत्थ [आश्वत्थ] 67-13.
 consoled.
- आसवाहिणो [अश्ववाहिनी] 66.
 19. a vehicle carried
 by horses.
- √आसाञ्ज [आ+स्वादय्] 12.5.
 to enjoy
- आसारोह [अश्वारोह] 17.23 a
 horse-rider
- आसुरुत्त [आशुहृष्ट] 40.6.
 easily excited
- √आहिण्ड 30 30 to walk

आह्विय [आहित] 27. 3.
placed

आहेवञ्च [आधिपत्य] 10.20
lordship

इ [इति] 5.21.

इथा [इतः] 50.10. hence

इंगाल [अंगार] 29.4. a
burning charcoal

√इच्छ [इष्] 11.3. to wish

इष्ट [इष्ट] 12.19. desirable

इष्टी [इष्टि] 22.12 prosperity

इस्थी [इष्ठा] 37.24. a woman

इन्द्रमह [इन्द्रमह] 5-21 a festi-
val in honour of Indra

इरुभ [इरुभ्य] 22.26. a rich
man

इरियामसिय [इर्यांसमित] 79.16.
heedful in walking.

इरियासमिञ्ज [इर्यांसमित] 15.

2. heedful in walking

ईसर [ईश्वर] 10.9. a lord.

उउय [उत्तुक्] 75.8. a season

उक्कम्प [उत्+कम्प] 48.12. to
shake

उक्किट्ट [उक्कट्ट] 25.16.

superior

उक्कित्त [उक्कत्त] 18.2. cut off

उक्कुरुहडिया [उक्कुरिहा] 13.20.
a dung-hill.

उक्कोडा [1.] 10.4. bribes

उक्कोस [उक्कर्ष] 12.8. maxi-
mum.

उयस्सेव [उत्सेव] 41.22. int-
roduction

उग्गह [उद्गह] 76.21. a seat

√उग्गघोस [उद्ग+घुप्] 10.25. to
proclaim.

उच्चार 78.13 excretion

उच्छंग [उत्संग] 54.1. a lap

उज्जल [उज्ज्वल] 12.12. great,
excessive

उज्जाण [उज्जान] 4-21. garden

√उज्झ 13.20. to abandon

उट्ट [उट्ठ] 46.25. a camel

उट्टिया [उट्ठिका] 46.22. a big
earthen pot with the
shape of a camel's neck.

√उट्ट [उत्+स्था] 14.7. to
stand up

- उद्गाथ [उत्स्थान] 1+6. stand-
ing up (c.)
- उत्तयन्त [उत्तुद्यमान] 57.22.
being pained
- उत्तरकंचुइज्ज [उत्तरकंचुकीय]
17.19. the covering to
protect the upper part
of the body.
- उत्तरपुरत्थिम [उत्तरपूर्व] 4.21.
north-easterly
- उत्तरासंग 77.5. upper
garment
- उत्तरिह्ल [उत्तर+इह्ल] 31.21.
northern
- उत्ताण [उत्तान] 47.24. lying
on the back
- उद्ध [उद्ध] 69.13. water
- उद्दिट्ट [उद्दिष्ट] 78. 12. the
15th day of the dark
half of the month.
- उदाहु [उताहो] 14.4. or
- √उद्गाथ [उद्ध+द्रु] 15.11 to die
- उद्दामिय [उद्दामित] 17.18.
tied with ropes.
- उत्पत्तिया [औत्पत्तिङ्गी] 61.7.
intuitive
- उत्पाड [उत्+पाटय] 48.22.to-
take off
- उत्पीलिय [उत्पीलित] 17.18.
tied
- उत्फेणउत्फेणियं [D] 64.5.
breathing hot with
anger (c.)
- उयर [उदर] 10.21. dropsy
- उरपरिसप्प [उरःपरिसर्प] 15-
13. a reptile that moves
on the belly
- उराल [उदार] 2:3.22. gene-
rous, plentifu
- उरुघण्ट 29.26. the bells
pending on the sides
of loins
- उरंउरेण [उरसा+उरसा] 34.5.
breast to breast, closely-
facing.
- उल्ल [आर्ह] 55.2. wet.
- उवउत्त [उपयुक्त] 24.8. empl-
oyed, engaged in
- उवगम [उपगत] 3.5. poss-
essed

उवगूढ [उपगूढ] 26.17. co-
ncealed.

उवंग [उपांग] 5.7. a sub-
limb.

√उवदंस [उप+दर्श] 7.28. to
show

√उवदेस [उप+दिश] 52.26. to
advise

उवप्पयाण [उपप्रदान] 34.6. a
gift

उपयार [उपचार] 16.23.
manners, treatment

उवरि [उपरि] 64.9. above

उववन्न [उपपन्न] 12.7. born

उववेय [उपपेत] 16.22. acc-
ompanied with

√उवसाम [उप+शाम्] 11.6.
to appease.

उवागअ [उपागत] ३.12 came
near

√उव्वट्ट [उद्+वृत्] 12.9. to
return.

उव्वट्टण [उद्धृत] 11.15. app-
lying scented
paste or powder

√उव्वट्टाव [उद्+वर्त्थ] 69.13.
to besmear

उव्विगग [उद्दिग्ग] 13.25.
dejected in mind

उस्सिण [उष्ण] 69.14. hot

उस्सुक्क [उच्छुक्क] 34.15.
without fees

उस्सेह [उत्सेध] ३.10 height

ऊसिय [ऊर्ध्वित] 17.2 raised

ऊह [ऊधस्] 19.22 an udder

एकवीस [एकविंशति] 16.22.
twenty-one

एक्कारस [एकादश] 79.18.
eleven

एक्कारसम [एकादश] 3.17.
eleventh

एग [एक] 5.11. one

एगट्ठिय [D.] a boat (c.)

एगतीस [एकत्रिंशत्] 48.24.
thirty-one.

एगन्त [एकान्त] ३.20. a
solitary place

- एगसाडिय [एकशादिक] 77.5
consisting of one
garment.
- एगमेग [एकैक] 42.23. one
in turn.
- एगूण [एकोन] 63.11. less
by one
- एगूणतोस [एकोनत्रिशत्] 16.22
twenty-nine
- एज्जमाण [ईयमाण] 7.2. coming
- एणेज्ज [एणेय] 59.6 a deer
- एत्तो [एतद+त्तः] 54.3. out
of these.
- एत्थ [अत्र] 26.10. here
- एयक्कम [एतत्कर्मन्] 10.14.
one who does that
action.
- एलय [एडक] 38.8. a ram.
- ओगाढ [अवगाढ] 17.17. en-
tered
- √ओगाह [अव+गाह] 55.1. to
take bath
- ओचूल [अवचूल] 15.22. a
bridle.
- ओचूलयालग अवचूडालक 48.
13. dipping in water
to the last lock of the
head (c.)
- ओह [ओह] 19.23 a lip.
- ओमन्थिय [अवमथित] 19.19.
withered, shattered
- √ओमुय [अव+मुच्] 77.5. to
release
- ओरोह [अवरोध] 62.22. a
harem
- ओलुग [अवसृगण] 19.18.
diseased.
- √ओलुह [अव+सृच्] 55.7. to
rub
- ओल्ल [आर्द्रचर्म] 48.21. a
moist hide
- √ओवाय [उप+याच्] 54.10 to
beg the favour of.
- √ओघोल [उप+पीह] 27.7. to
harass.
- ओघीलण [अवपीडन] 61.8.
pressing

- ओषील [उपपीडा] 48.5. pain;
 ओषील-a crest-ornament
- ओषीलेमाण [उपपीडयन्] 10.6.
 torturing
- ओषह [ओषध] 11.21.
 a medicine
- ओत्तारिय [अपसारित] 17.21.
 drawn up
- ओहय [अपहत] 19.21. put
 done
- ✓आहोर [D.]77.23. to doze
- कइ [कति] 4.7. how many
- ककुह [ककुभ] 19.1 . a hump
- ककख [कक्ष] 53.24. an
 armpit
- ककखडिय [D.] 18.2.rough
- कच्छ [कक्षा] 17.18. loin-
 band (c.)
- कच्छव [कच्छप] 15.8. a
 tortoise.
- कच्छुल [कच्छुमत] 51.9. a
 person suffering from
 itches.
- कज्ज [कार्य] 10.10. a work
- कट्टु [कृत्वा] 7.28. having
 done
- कट्ट [काष्ठ] 8.2. wood.
- कड [कृत] 9.1. done
- कडगसक्कर [D.] 47.15. a
 peg made of bam-
 bon (c)
- कटिय [कटी]17.23. a waist
- कडुय [कडुक] 13.1. bitter
- कडेवर [कडेवर] 8.15.a body
- कणग [कनक] 66.15. gold.
- कणङगर [D.]47.9.a small
 anchor-stone (c.)
- कण्टअ [कण्टक] 8.6. a
 thorn.
- कण्डू 10.21. itch.
- कण्ण [कर्ण] 5.6. an ear.
- कण्णीरह [कर्णीरथ] 17.3. a
 small chariot
- कत्तो [कतः]. 64.15. from
 which place.
- कत्य [कुत्र] 39.25. where.
- कत्थइ [कुत्रापि] 24.5. from
 somewhere.

- कंत [कान्त] 76. 9. loving.
 कन्दुअ [कन्दुक] 29. 4. a heating bowl.
 √कप्प [कल्प्] 5.15. to arrange, to make, to earn.
 कप्प [कल्प] 15. 26. a kind of heaven.
 कप्पडिय [कार्पटिक] 52. 25. a kind of mendicant.
 कप्पणि [कर्तनी] 38. .5. a knife.
 कप्पाय [कल्प+भाय] 27. 8 proper tax (c.)
 कप्पिय [कृत्] 38. 15. cut.
 कमलोवम [कमलोपम] 54. 1. resembling a lotus.
 कम्बल 19. 13. a dewlap.
 कम्म [कर्मन्] 9. 1. an action.
 कयत्थ [कृतार्थ] 53. 21. one with the object fulfilled.
 कयर [कतर] 9. 13. which.
 कयल्लखण [कृतलक्षण] 53. 22. possessing auspicious signs.
 कयाइ [कदापि] 10.15. some time.
 √कर [कृ] 5. 15. to do.
 कर 10. 4. a tax.
 करपत्त [करपत्र] 47. 12. a saw.
 करयल [करतल] 13. 23. the palm of hand.
 करोडिय [D.] 52. 28. a Kapalika mendicant.
 कलकल [D.] 46.6. water mixed with lime so as to boil.
 कलवचीरपत्त [D.] 47. 13. a kind of weapon.
 कलिय [कलित] 17. 2. distinguished.
 कलुस [कलुश] 10. 15. turbid.
 कल्लाकल्लि [कल्य+कल्य] 28. 19. every morning.
 कवअ [कवच] 21. 18. an armour.
 कवल्ली [D.] 29.. 4. a baking oven.
 कवोय [कपोत] 53. 3. a pigeon.
 कवल्लगाइ [कवल्लगाइ] 61. 8. swallowing morsels (c.).

कविट्ट [कपित्थ] 59. 4. a
kind of fruit Guj. कोट्ट.

कस [कशा] 27. 24. a
whip.

कहं [कथम्] 6. 16. how.

कहा [कथा] 5. 18. a
story.

कहि [कुत्र] 50. 11. where.

काइ [काकी] 28. 21. a
she crow.

कागणिमंस [काकिनीमांस] 18.
4. piece of flesh as
small as Gunja fruit.

कायतिगिच्छा [कायचिकित्सा]
52. 19. the diagnosis
of body.

कारण 10. 10. the cause
leading to an action,
consultation.

काल 3. 1. time. (N.)

काल [D.] 59. 2. blackened.

कालधम्म [कालधर्म] 63. 7.
death.

कालमास 12. 7. time for
death.

कालुण [काण्य] 5. 14. mercy.

कालुण्यडिया [काण्यवृत्तिका]

5. 14. the mode of
living through mercy
of others *i. e.* begging.

कास 10. 19. cough.

कासिल्ल [कास+इल्ल] 51. 10.
suffering from cough.

किडिकिडियाभूय [किडि-
किडियाभूत] 58. 5 making
a rustling sound of
bones.

किमि [कृमि] 51. 12. a worm.

किंसुअ [किंसुक] 70. 7. a
kind of tree with red
flowers Guj. केषुवा.

कीड [कीडा] 55. 2. sport.

✓कील [कील्] 66. 15. to play.
कीलावण [कीलापण] 22. 18.
sporting.

कीलिय [कीडित] 43. 25.
played.

कुक्कडि. [कुक्कड्डी] 28. 22.
a hen.

कुच्छि [कुक्षि] 49. 1. a
womb.

कुच्छिल्ल [कुक्षि+इल्ल] 10. 19.
stomach.

कुंडंग [D.] 27. 3. a bamboo thicket.

कुडपास [कुटपास] 60. 9. a noose to catch fish by alluring them.

कुटुम्बजाग्न्या [कुटुम्बजाग्निका] 12. 17. wakefulness due to family-anxieties.

कुहालिया [कुहालिया] 28 19. a spade.

कुन्त 10 5 extorting money at the point of a sword.

कुमरण 49. 26. a bad death.

कुमारभिच्च [कुमारभृत्य] 52. 19. the science of bringing up children.

कुल [कुल] 60.11. a bank.

कुन्धिय [कुपित] 26. 18. angry.

कुहाड [कुहार] 47. 19. a hatchet.

कुयमाण [कुजत्] 51. 14. crying.

केह [के+अपि] 4. 13. some.

कोउय [कोतुक] 55. 2. marks of black collyrium made on cheeks and ears to ward off evil (c.)

कोट्टिह [D.] 47. 17. a kind of small hammer (c).

कोडि [कोटि] 15. 10. a crore.

कोडुंविद्य [कोडुंविद्य] 10. 9. the head of the family.

कोड [कुष्ट] 10. 21. leprosy

कोदिह [कुपित] 51. 9. a person suffering from leprosy.

कोप्पर [कुर्पर] 24. 20. an armpit.

कोलंच [D. गिरिप्रान्त] 26. 16. the skrit of a mountain.

कोवघर [कोपग्रह] 63. 25. a house of anger.

खक्खरग [D.] 18. 5. a whip. (c.)

खगिग [वकी ?] 28. 21. a female crane (c.)

√खण [खन्] 15. 18. to dig.

खणण [खनन] 27. 7. digging.

खण्डपट्ट 27. 2. one who wears rags, a thief (N.).

खण्डपडह [खण्डपटह] 18. 5. a broken drum.

खण्डमल्ल [खण्डमल्लक] 51. 16. a broken cup.

खण्डिय [खण्डित] 58. 26. made in pieces

खण्डी [D.] 26. 18. a valley (c.)

खत्त [खनित्र] 27. 7. a spade.

खत्तिय [क्षत्रिय] 42. 24. a Kshtriya.

खम्भ [स्तम्भ] 18. 24. a pillar.

खलीणमट्टिय [खलीणमृत्तिका] 15. 18. a lump of earth high up (N.) (c.).

खलुअ [D] 48. 16. an ankle.

खहयर [खेचर] 15. 13. a bird.

खाइम [खादिम] 8. 2. eatable.

√खाय [खाद्] 13. 2. to eat.

खार [क्षार] 13. 1. salt 46. 7. acid.

खिप्पाम् [क्षिप्रम्] 8. 20. quickly.

खीर [क्षीर] 22. 18. milk.

खोळ [कील] 47. 14. a peg

खुज्ज [कुञ्ज] 66. 14. a hunch-back.

खुर [क्षुर] 49. 20. a razor

खुरपत्त [क्षुर+पत्र] 47. 13. a razor.

खेड [D.] 9. 21. a small town with mud-walls.

खेलअ [क्रीडा] 23. 16. sport.

गर्हाय [गृह] 24. 6. attached.

गणिम [गणिम] 20. 21. things that can be numbered.

गणिया [गणिका] 16. 22. a courtesan.

- गण्ठभेद्य [ग्रन्थिभेद] 27. 2.
a pick-pocket.
- गत [गात्र] 18. 2. a body.
- गन्धवट्टञ्ज [गन्धवर्तक] 69.
13. the scented paste.
- गन्धवद्य [गान्धर्व] 65. 15.
music.
- गण्डभ [गर्भ] 12. 20. foetus.
- गय [गत] 16. 25. gait.
- गल 60. 9. a hook to
catch fish.
- गामेह्ल [ग्राम+हल] 10. 10.
belonging to a village.
- गायलट्टी [गात्र+यष्ट] 55. 7.
a body.
- गालण [गालन] 12. 25.
dropping. (c.)
- गावी [D.] 19^f 1. a cow.
- गाह [ग्राह] 15. 9. a croco-
dile.
- /गाह [ग्राह्य] 60. 11.
to bring.
- गाहावद्य [गृहपति] 66. 19. a
house-holder.
- /गिण्ह [गृह्] 8. 2. to take,
to hold.
- गिद्ध [गृद्ध] 24. 6. greedy.
- गिलाण [ग्लान] 52. 23.
weak, ill.
- गिह [गृह] 9. 4. a house.
- गिद्धिधम्म [गृहधर्म] 76. 1.
the religious duty of a
house-holder
- गीवा [ग्रीवा] 49. 20. a neck.
- गुञ्ज [गुह्य] 10. 10. a secret.
- गुडा [D.] 17. 21. a pro-
tective cloth-covering
for the body. (c)
- गुडिय [गुडित] 17. 18.
clad in armours. (c)
- गुण्डिय [D.] 18. 3. bes-
meared.
- गुत्तिय [गुत्तिक] 23. 12. a
watch-man.
- गुलिया [गुटिका] 11. 21. a
pill.
- गेधेज्ज [गैवेय] 17. 19. an
ornament for neck.
- गेह [गृह] 5. 14. a house.
- गेट्टिल्लञ्ज [गेच्छिक्] 25. 25.
a companion.
- गेणत्त [गेत्त्व] 15. 16. the
state of a bull.

गोष्ण [गौण] 41. 2. subsidiary.

गोष्ण [गौण] 22. 14. fitting to the qualities or sense.

गोत्तासअ [गोत्रासक] 21. 12. a proper name—meaning one who strikes terror among kine.

गोमण्डवअ [गोमण्डपक] 18. 24. a shed for cows.

गोय [गोत्र] 12. 23. family.

गोहा [गोधा] 52. 27. a lizard.

घर [गृह] 23. 16. a house.

घड [घट] 51. 16. a pot.

घाभ [घात] 27. 5. killing.

घायावण [घात] 31. 19. killing.

घुड [घुष्ट] 77. 15. proclaimed.

घूइ [घूको] 28. 21. a she-owl.

चउक्क [चतुक्क] 10. 25. a square.

चउत्ताण [चतुहान] 3. 5. four kinds of knowledge. (N.)

चउपअ [चतुप्पद] 15. 12. a quadruped.

चउप्पुड [चतुप्पुट] 8. 9. folded four times.

चउरिन्दिअ [चतुरिन्दिअ] 15. 13. a creature possessing four sense-organs.

चउन्विअ [चतुर्विध] 22. 22. fourfold.

चउलह्ठि [चतुःषष्टि] 16. 21. sixty-four.

चक्खु [चक्षुप्] 5 10. an eye.

चच्चर [चत्तर] 10. 25. a court-yard. a square.

चडयर [D:] 5 13. a swarm. (c.)

चन्दसुरपासणिय [चन्द्र सूर्य दर्शन] 22. 11. a rite to show the sun and the moon to the child.

चम्पग [चम्पक] 23 5. a kind of a flower.

चम्म [चर्मन्] 33. 15. hide, leather.

- चम्मपट्ट [चर्मपट्ट] 47. 15. a leather-band.
- चय [च्यव] 16. 1. a body, a fall. (c.)
- चाउहस [चतुर्दशी] 78. 11. the 14th. day of the month.
- चाउरंगणी [चतुरंगणी] 34. 5. an army consisting of four divisions (1) elephants (2) horses (3) chariots(4)foot-soldiers.
- चारग [चारक] 46. 15. a prison.
- चारवेश [चाक्ष्वेश] 16. 25. fine dress.
- चिच्चिसद् [चिच्चीशब्द] 21. 4. a sort of crutching sound.
- चिच्चा [D [अम्बलिका] 47. 6. a tamarind.
- ✓चिद्ध [स्था] 7. 28. to stand.
- चिन्मपट्ट [चिह्नपट्ट] 17. 25. a long piece of cloth to gird up the loins.
- चिराहय [चिरायित] 4. 23. old. (c.)
- चुअ [च्युत] 50. 10. fallen.
- चुण [चूर्ण] 18. 3: powder.
- चुणय [D. ?] 18. 3. frightened(c.)=मंत्रस्त.
- चुलपिय [क्षुल+पितृ] 27. 23. younger brother of the father; uncle.
- चुलमाउमा [क्षुल+मन्त्रिका] 27. 26. the wife of an uncle, an aunt.
- चेहअ [चैत्य] 3. 2. a sanctuary, a temple
- चेलुक्खेय [चेलाक्षेप] 77. 14. flying of garments.
- चोक्ख [चोक्ष] 33. 14. clean.
- चोत्थ [चतुर्थ] 15. 6 fourth.
- चोहसपून्वी [चतुर्दशपूर्विन्] 3. 5. one knowing 14 Purvas, the pre-canonical texts of Jainas.
- चोहसम [चतुर्दश] 28. 3. fourteenth.
- चोहसो [चतुर्दशी] 43. 2. the fourteenth day.

चौरपहो 26. 15. a village
of thieves

चौसठ् [चतुःषष्टी] 44. 26.
sixty-four.

छट् [षष्ठ] 15. 7 sixth.

छट्ट-व्रतमण [षष्ठभक्षण] 51.21.
the fast upto the sixth
meal.

छट्टछट्टेण [षष्ठंषष्ठेन] 17. 14.
observing a fast upto
every sixth meal.

छडछडस्स 48. 4. an ono-
matopoeitic work. (c)

छड्डुण [छर्दन] 61. 7. vomitt-
ing.

छत्त [छत्र] 17. 2. an um-
brella.

छहो [D.] 11. 19., bark.

छागलिय [छागलिक] 38. 6.
a goat-herd.

√छिज्ज [छिद्] 18. 4. to cut.

छिड्ढि [छिद्] 24. 9. a weak
point.

छिप्पत्तूर [क्षिप्त्तूर] 30. 1.
a trumpet that blows
swiftly.

छिय [D.] 47. 6. a
moist hide (c.).

√छुहाष [क्षोभ्य] 48 11.
to brandish.

छूढ [क्षिप्त D.] 22. 27.
thrown away.

छेप्प [D.] 19. 11. a tail.

जइ [यदि] 3. 15. if.

जओ [यतः] 7. 19. whence.

जकख [यक्ष] 4. 22. a
kind of demigods.

जकखाययण [यज्ञायतन] 4.
23. a temple dedicated
to a yaksha.

जंगोल [D.] 52. 19. the
science of removing
poisons and poisonous
stings (c).

जण [जन] 5. 19. man,
people.

√जन [यत्] 64. 15., to
try.

जप्पभिइं [यत्+प्रभृति] 12.
12. beginning from
which.

जंपिय [जल्पित] 53.24. talk.

जंभा [जम्भा] 60. 7. a device to catch fish.

जमगसमग [यमकसमक] 10. 17. simultaneously.

जन्म [जन्मन्] 53. 23. birth.

जन्मण [जन्मन्] 80. 15. birth.

जन्मपक्क [जन्मपक्व] 59. 2. naturally cooked (c.).

जर [ज्वर] 10. 19. fever.

जलयर [जल्वर] 15. 8. an aquatic animal.

जहण [जघन] 17. 1. loins.

जहा [यथा] 4. 3. as.

जहानामण [यथानामक] 8. 14. namely.

जहाविभवं [यथाविभवं] 65. 5. according to his state.

जहोइयं [यथाचरं] 19. 20. as was deserving.

जा [यावत्] 7. 28. as long as.

जाइ [जाति] 5. 4. birth.

जाइअंध [जाइअंध] 5. 4. blind by birth.

जाइसंपन्न [जातिसपन्न] 3. 4. possessing the knowledge of previous birth.

जागरिया [जागरिका] 22. 11.

a rite to keep awake observed by the relatives on the sixth night after the birth of a child; 12. 17. wakefulness.

√जाण [ज्ञा] 7. 20. to know.

जाणअ [ज्ञायक] 11. 4. a knower.

जामाउआ [जामात्] 28. 1. the son-in law.

जाणु [जानु] 24. 19. a thigh.

जायअ [जातक] 7. 7. born.

जायनिंदुआ [जातनिंदुता] 22. 2. a woman who gives birth to still-born children.

जायमेत्त [जातमात्र] 20. 23. as soon as born.

जायसङ्गु [जातधद्] 3. 12. one in whom faith is produced.

जाव [यावत्] 3. 6. upto.

जाहे [यावत्] 43. 4. so long as.

जिह्व [जिह्वा] 19. 12. a
tongue.

जिमिय [D.] 29. 23. eaten.
जुगलत्त [युगलत्त] 40. 25. in
the state of twins.

जुक्त [युक्त] 17. 1. fitting.
जुय [युग] 18. 3. a pair.
जुवराया [युवराज] 62. 24. a
crown-prince.

जूय [द्यूत] 23. 16. gambling.
जूयगर [द्यूतकर] 47. 23. a
gambler.

जूह [यूथ] 38. 10. a herd.
जेष्ठ [ज्येष्ठ] 6. 11. eldest.
जोणिस्ल [योनिस्ल] 23. 24.
pain in the female
genital organ.

जोष्वण [यौवन] 80. 15.
youth.

झय [ध्वज] 17. 2. a banner.
झाणकोट्ट [ध्यानकोष्ठ] 3. 11.
engrossed in the gra-
nary of meditation.

ञ्झि [ञ्झै] 19. 21. to
think.

झिह्विरी [D.] 60. 8. a
kind of net.

√ झूस [शुष्] 79. 21. to
emaciate oneself.

टिट्टिमि [टिट्टिमी] 28. 21. a
kind of a bird.

टाणिञ्ज [स्थानीय] 67. 6. a
place.

√ ठाव [स्थापय्] 21. 14. to
place.

ठिअ [स्थित] 33. 18. stood.

ठिइ [स्थित] 12. 8. life.

ठिइर्वाडिय [स्थितिपतिता] 22.
10. a ceremony at the
birth of a child.

डम्भण [दम्भन] 47. 17. a
big needle.

√ डह [दह्] 55. 9. to burn.

ण [D.] 3. 15. a particle.

ण्हाय [र्नात] 67. 12. bathed.

तडय [त्रपुष्] 46. 5. tin.

तए [ततः] 3. 11. then.

तओ [ततः] 12. 9. then.

तच्च [तृतीय] 11. 7. third.

तच्छण [तत्क्षण] 11. 1 8.
cutting of skin.

√तज्ज [तर्ज्] 10. 7. to discard.

तण [तृण] 19. 2. grass.

तत्त [तप्त] 40. 21. hot

तन्थ [तत्र] 4. 23. there.

तत्थ [त्रन्त] 13. 25. frightened.

तन्त [तान्त] 11. 25. mentally tired.

तन्त्र [तन्त्री] 47. 10. a rope.

तप्पण [तर्पण] 11. 19. fattening of the body.

तप्पभिद् [तत्प्रभृति] 12. 13. beginning from that time.

तम्ब [ताम्र] 46. 4. copper.

तलधर [D.] 10. 9. a royal officer (c.).

तलिश्च [तलित] 19. 13. fried.

तवश्च [तपक] 29. 4. an oven.

तवस्त्री [तपस्विन्] 7. 18. an ascetic.

तह-त्ति [तथा-इति] 13. 21. let it be so.

तहा [तथा] 5. 18. like that.

तहारूव [तथारूप] 7. 18. of that sort.

तं [तद्] 4. 3. that.

√ताल [तड्] 10, 7. to beat

√तात्र [तापय्] 70. 6. to heat.

ताहे [तवत्] 43 5. then.

ति [त्रि] 24. 18. three.

तिकरण [त्रिकरण] 77. 11. three instruments i. e. mind, speech and body.

तिकरुत्तो [त्रिकृतः] 3. 13. thrice.

तिग [त्रिक] 10. 25. the place where three roads meet.

तित्थगर [तीर्थकर] 4. 9. one who has established Tirtha or right path.

तिंदूस [D.] 66. 15. a ball.

तिरिक्ख [तिर्यच्] 15. 8. a lower living being

तिरिय [तिर्यच्] 25. 6. a lower being.

तिलंतिलं 18. 4. in small pieces like the grains of sesamum.

- त्रिवलिय [त्रिवलिक] 24. 18.
 three folds.
 त्रिविह [त्रिविध] 77. 11. of
 three sorts.
 तिसिर [D] 60. 7. a kind
 of net.
 त्रिदि [त्रिधि] 68. 6. a day.
 तुष्ट [तुष्ट] 6. 27. satisfied.
 तुष्पय [L.] 18. 2. bes-
 meared.
 तुङ्ग 13. 2. astringent.
 तेरिन्द्रिय [त्रीन्द्रिय] 15. 14.
 a creature possessing
 three sense-organs.
 तेज [तेजस्] 15. 15. fire.
 तेगिच्छी [चिकित्सिन्] 11. 4.
 a physician.
 तेडि [तडी] 15. 19. a bank.
 तेत्तीस [त्रयत्रिंशत्] 59. 14.
 thirty-three.
 तेरस [त्रयोदश] 15. 10.
 thirteenth.
 तेरस [त्रयोदश] 28. 4.
 thirteenth.
 तेल [तेल] 46. 7. oil.
 थण [स्तन] 17. 1. breasts.
 थलयर [स्थलवर] 28. 50.
 land animals.
 थासग [स्वासक] 17 22. a
 small mirror.
 थिमिय [स्तिमित] 9. 18. free
 from any fear.
 थिर [स्थिर] 14. 9. stable.
 थिविथिविय [D.] 51. 11.
 dripping.
 थेर [स्वविर] 15. 21. an
 elder.
 दग [उदक] 55. 7. water.
 दचत्रा [दत्त्रा] 9. 14. having
 given.
 दढपहार [दडप्रहार] 26. 22.
 one who deals a heavy
 stroke of weapon.
 दण्डभ [दण्डक] 5. 12. a
 stick.
 दण्डखण्डवसन 51. 15.
 a person wearing a
 cloth sewn in the
 middle.
 दब्भ [दर्भ] 78. 14. a kind
 of grass.
 दब्भतिण [दर्भतृण] 47. 19.
 Darbha grass.

- दसद्वयण [दशार्धवर्ण] 77.
13. of five colours.
दंसण [दर्शन्] 12. 24.
sight.
दरिसणिज्ज [दर्शनीय] 34.
14 of pleasant sight.
√दलय [दा] 11. 7. to
give.
√दवात्र [दापय] 48. 17. to
cause to give.
दव्वसुद्ध [द्रव्यशुद्ध] 77. 10.
pure in materials.
दसम [दशम] 3. 16. tenth.
दसरत्त [दशरात्र] 34. 16.
lasting for ten nights.
दह [हृद] 60. 6. a lake
दाअ [दाय] 80. 16. share
दाम [दामन्] 29. 26. a
noose, a rope (c)
दाय 54. 11. a share in
property.
दारअ [दारक] 5. 4. a boy.
दारग [दारक] 5. 6. a boy.
दारिय [दारिका] 54. 11. a
girl
दाळिम [दाडिम] 59. 4. a
pomegranate.

- दाह 10. 19. a burning
sensation in the body.
दाहिणपुरत्थिम [दक्षिणपूर्व] 9.
20. south-easterly.
दिट्ठ [दृष्ट] 9 2. seen.
दिट्ठी [दृष्टि] 10. 20. sight.
दिन्न [दत्त] 26. 18. given.
दिव्व [दिव्य] 77. 13. a
miracle
दिसिभाअ [दिग्भाग] 4. 21.
a direction.
दीह [दीर्घ] 59. 1 long.
दुग्ग [दुर्ग] 33. 17.
दुच्चिण्ण [दुष्चार्ण] 8. 16.
wicked.
दुद्ध [दुग्ध] 53. 23. milk.
दुद्धिय [दुग्धक] 15. 14.
possessing milk.
दुप्पडिक्कन्त [दुष्प्रतिक्रान्त]
8. 26. unrepented
दुप्पडियाणन्द [दुष्प्रत्यानन्द]
10. 1. difficult to be
pleased.
दुप्पहंस [दुष्प्रध्वंस] 26 19.
difficult to be destroyed.
दुब्बल [दुर्बल] 52. 23.
weak.

दुराहिंयास [दुरभियास] 12.

12. unbearable.

√दुरुह् [उद्+रुह्] ३३. 15.

to climb,

दुल्लभ [दुर्लभ] 26. 18.

difficult to obtain.

दुवार [द्वार] 8. 13. a door

दुवे [द्वे] 13. 10. two.

दुष्ट [दुःख] 4. 4. a bad act.

दुहृद् [दुःखार्त्] 12. 6. pained in body.

दुइःजमाण [द्रवत्] 76. 19. going. moving.

देज्ज [देय] 10. 5. compulsory contribution.

देवाणुष्पिय [देवानांप्रियः] 6.25. the beloved of gods.

देसप्पन्त [देशप्रान्त] 26. 14. border of the country.

देशीभासा [देशीभाषा] 16.24. vernaculars.

देहंबली [देहबलि] 51. 16. the alms (c.).

द्वौ [द्वि] 4. 3. two.

दोउयरिय [द्वि+उदरिक्] 51.9.

a person suffering from dropsy.

दोउच [द्वितीये] 11 7. second.

धंमणि [धमनी] 13.10. a vein.

धम्म [धर्म] 6.4. a doctrine.

धम्मयारिय [धर्माचार्य] 7. 22.

the teacher of the doctrine.

धरणीयल [धरणीतल] 13. 5.

the surface of the earth.

धरिम [धरिमन्] 22. 21.

things that can be sold by weight.

‘धस’त्ति [धस-इति] 23. 5

an onomatopoetic word to indicate fall.

धाई [धात्री] 22 17. a nurse.

धिइ [धृति] 24.6. happiness.

धिसर [D.] 60. 8. a kind of net.

धुव [धूप] 55.9. incense

धूया [दुहितृ] 28. 1. a daughter.

धेउज्ज [ध्येय] 12. 19. fit to be thought about.

नई [नदी] 15. 18. a river.

नक्क [D.] 13. 10. a nose.

- नक्षत्र [नक्षत्र] 68. 6. a constellation
- √नञ्ज [ज्ञा pass] 49. 26. to be known,
- नन्तुअ [नन्तुअ] 28. 2. a grandson.
- नन्तुइणीअ [नन्तुइणीअ] 28. 3. the wife of a grandson.
- नन्तुई [नन्तुई] 28. 2. a grand-daughter.
- नन्तुयापई [नन्तुयापई] 28. 2. the husband of the granddaughter.
- नन्ति [नन्ति] 5. 5. is not.
- ननुंसगइम्म [ननुंसगइम्म] 25. 11. the work of a eunuch.
- √ननुंस [ननुंस] 3. 13. to bow down.
- नगर [नगर] 4. 10. a town.
- नगरी [नगरी] 3. 1. a city.
- नरग [नरग] 9. 2. a hell.
- नवरं [D.] 75. 13. only.
- नहच्छेयण [नहच्छेयण] 47. 19. a nail-cutter.
- नाइ [ज्ञाति] 21. 11. a relation.
- नाडअ [नाटक] 65. 16. a drama.
- नाणी [ज्ञानिन्] 7. 18. a knower.
- नामधेज्ज [नामधेय] 21. 3. a name.
- नास [नासिका] 5. 6. a nose.
- नाटी [नालिका] 13. 7. arteries.
- निडण [निपुण] 16. 25. clever
- निक्कण [निष्कण] 27. 8. without corn.
- निक्खिट्ठ [निःकृष्ट] 29. 25. taken out.
- निक्खमण [निष्क्रमण] 79. 15. going out; giving up worldly life.
- निक्खेव [निक्षेप] 23. 1. throwing.
- निगर [निकर] 47. 4. collection.
- √निगच्छ [निर+गम्] 5. 21. to go out.

निर्गन्थ [निर्गन्थ] 75. 23.
the knotless-i. e. be-
longing to Jain creed.

निर्गम [निर्गम] 26. 18.
going out.

निर्गम्य [निर्गत] 3. 7. gone
out.

निश्चेष्ट [निश्चेष्ट] 70. 14.
lifeless.

निश्छूढ [निक्षिप्त] 23. 15.
thrown out.

√निश्छुभ [निर्+क्षिप्] 23.
13. to throw out.

√निजा [निस+या] 66. 19.
to go out.

निडाल [ललाट] 24. 18. a
forehead.

निणह्वण [निह्वन] 15. 18.
art of making oneself
concealed.

निश्छअ [निश्चय] 10. 11.
a resolution.

निश्चेय [निस्तेजस्] 19. 19.
without lustre.

निस्थाण [निःस्थान] 27. 8.
destitute of residence.

निदाण [निदाण] 11. 14.
the cause.

निद्धण [निर्धन] 10. 7.
deprived of wealth.

√निप्पवख [निस+पक्षय] 58.
23. to make wingless.

निप्पाण [निप्प्राण] 70. 14.
lifeless.

निप्पन्न [निप्पन्न] 22. 14.
accompanied with.

निब्बुद्ध [निमज्जित] 22. 24.
plunged down.

निबभय [निर्मय] 19. 2.
fearless.

निम्मंस [निर्मांस] 29. 18.
fleshless.

नियग [निजक] 21. 11.
one's own.

नियत्त [निकृत्त] 23. 5. cut.

नियत्थ [निवस्त्त] 18. 3. a
cloth.

नियल [निगह] 47. 3. a
fetter.

निरुवसग्ग [निरुपसर्ग] 19. 2.
withoul calamity.

निरुह 11. 17. an enema
with concoction of herbs

निवाडिय [निपातित] 77. 14.
thrown.

निविट्ट [निवृत्त] 12. 3.
stopped.

√निवेश [नि+वेश्य्] 49. 20.
to put.

निवेशिय [निवेशित] 54. 10.
placed (used as a noun).

निव्वत्त [निवृत्त] 22. 13.
finished.

निव्वाघाअ [निर्व्याघात] 22.
19. without an abstacle

निव्विण्ण [निर्विण्ण] 61.14.
dejected.

√निसीयाव [नि+सीदय्] 27.
73. to seat.

निहि [निधि] 54. 12. a
treasure.

नीय [नीच] 17. 16. low

नीहरण [निर्हरण] 21. 13.
taking away the dead
body.

नेयव्व [ज्ञातव्य] 73. 17.
should be known.

नेरइय [नारकिक] 6. 2. a
hell-dweller.

नेरइयत्ता [नारकिकत्व] 12. 8.
the condition of being
a hell-dweller.

नेह [स्नेह] 18. 2. oil.

पइ [पति] 23. 4. a hus-
band.

पउर [प्रचुर] 19. 2 many.

पओयण [प्रयोजन] 7. 4. a
reason, an object.

पक्खर [D.] 17. 22. the
covering for body.

पक्खी [पक्षिन्] 15. 4. a
bird.

पगड्ढिज्जमाण [प्रकृष्यमाण] 5.
13. being dragged.

पगलन्त [प्रगलत्] 51. 12.
dripping.

पङ्गुल [पङ्गु+ल] 5. 5. lame

पच्चक्खं [प्रत्यक्षम्] 9. 2.
visibly, before the very
eyes.

√पच्चणुभव [प्रति+अनु+भू]
9. 2. to experience.

√पच्चाया [प्रति+आ+इ] 14.
23. to return.

- √पच्चुत्तर [प्रति+उत्+च्] 55.
3. to come out.
- पच्छण [प्रच्छेदन] 11. 18.
cutting skin a little.
- पच्छा [पश्चात्] 8. 21.
behind.
- √पच्छाव [प्र+च्छाद्य्] 48. 14.
to cover.
- √पज्ज [पाय्य्] 47. 25. to
cause to drink.
- √पञ्जुवास् [परि+उप+भास्]
3.14. to wait upon.
- पंचपुल [D.] 60.6. a kind
of net for catching fish.
- पंचाणुव्वइय [पंचानुव्रतिक]
76. 1. consisting of five
Anuvratas (N.).
- पंचिन्द्रिय [पञ्चेन्द्रिय] 15. 8.
a living being with
five senses.
- पट्ट [पट्ट] 46. 10. the
ornament worn on
forehead.
- पट्टय [पट्टक] 68.20. a woolen
seat. गुज. वाजठ.
- √पड [पत्] 7. 9. to fall.
- पट [पट] 55. 3. cloth.
- पडाग [पताका] 17. 19.
banner.
- पडागाइपडाग [पताकातिपताका]
58. 18. a kind of a fish.
- पडिकप्पिय [प्रतिकल्पित] 17.
19. well-equipped.
- पडिक्कन्त [प्रतिक्रान्त] 15.25.
expiated for sins.
- वडिगय [प्रतिगत] 3. 8. re-
turned.
- पडिजागरमाण [प्रतिजाग्रत्] 5.
9. remaining watchful.
- √पडिनिक्खम [प्रति+निस्+क्रम्]
6. 28. to go out.
- पडिनियत्त [प्रतिनिवृत्त] 67.
5. returned.
- पडिवन्ध [प्रतिबन्ध] 76. 30.
obstruction.
- पडिवोहिय [प्रतिवोधित] 16.
23. awakened.
- √पडियाइक्ख [प्रति+आ+ह्व्या]
12. 2. to abandon, to
reject.
- पडियार [प्रतिकार] 61. 14.
a remedy.
- √पडिन्नाम् [प्रतिलाभ्य्] 77.9.
to cause to accept.

- ✓पडिचञ्ज [प्रति+पद्] 76. 2.
 to take up.
- ✓पडिवाल [प्रति+पाल्य्] 33.
 18. to wait for.
- ✓पडिविसञ्ज [प्रति+वि+सञ्ज्]
 35. 8. to give leave.
- ✓पडिसुण [प्रति+श्रु] 13. 22.
 to promise.
- ✓पडिसेह [प्रति+सेष्] 33. 8.
 to stop.
- पड्डय [D.] 19. 2. a calf.
- पढम [प्रथम] 4. 15. first.
- पढममल्लु [प्रथममल्ल] 26. 22.
 the foremost warrior.
- पणतीस [पंचत्रिंशत्] 72. 12.
 thirty five.
- पणवीस [पंचविंशति] 25. 1.
 twenty five.
- पण्डिय [पंडित] 16. 21.
 clever.
- पण्डुलइय [पांडुकृत] 19. 19.
 blanched, paled.
- पणहवन [प्रस्तपन] 25. 19.
 softening.
- पणहावागरण [प्रश्नव्याकरण] 3.
 16 the name of the
 tenth principal text of
 the Jain canon.
- पत्त [पत्र] 11. 20. a leaf.
- पत्त [प्राप्त] 54. 3. obtain-
 ed, 15. 25. arrived at.
- पत्त [पात्र] 67. 21. a
 fit object.
- ✓पत्थ [प्र+अर्थ्य्] 12. 5.
 to desire.
- पत्थिय [प्रस्थिका] 28. 19.
 a basket
- पन्थकोट्ट [D.] 10. 6. way-
 laying travellers.
- पन्थकोट्ट [पान्यकुट्ट] 27. 6.
 thieves who waylay
 travellers.
- पन्नत्त [प्रज्ञप्त] 3. 17. laid
 down.
- पन्नत्ति [प्रज्ञप्ति] 17. 15.
 the name of Bhaga-
 vati Sutra.
- पन्नरत्तम [पञ्चदश] 28. 4.
 fifteenth.
- पवाह [प्रवाध] 64. 16. a
 trouble.
- पभणिय [प्रभाणत्] 54. 2.
 speaking.
- पभिइ [प्रभृति] 25. 17.
 beginning from.

पभू [प्रभु] 78. 1. a lord.
 √पमज्ज [प्र+मृज्] 55. 6. to
 clean.
 पमोय [प्रमोद] 34. 16. a
 festival.
 पम्हल [पक्ष्मल] 55. 7.
 shaggy.
 पथा [प्रजा] 14. 9. subjects.
 √पया [प्र+जन्] 54. 11. to
 give birth to.
 पयाय [प्रयात] 17. 3. gone.
 पयार [प्रकार] 23. 18. kind.
 पयोग [प्रयोग] 25. 18.
 application.
 परसु [परशु] 23. 4. an axe.
 परंमुह [पराङ्मुख] 8. 13.
 with face turned away.
 पराभव 10. 5. insults.
 √परामुस [पर+मृञ्] 55. 6.
 to feel, to touch. 11.
 14. to examine.
 परक्कम [पराक्रम] 33. 25.
 bravery.
 परिकवत्त [परिक्षित] 24.15.
 caught in the midst of.
 परिगहिय [परिगृहीत] 22.
 17. surrounded, favour-
 ed 13. 23. holding.

परिचत्त [परित्यक्त] 12. 3.
 abandoned.
 √परिजाण [परि+ज्ञा] 63. 10.
 to recognise.
 परिणय [परिणत] 27. 13.
 the end(of learning)(N.)
 √परिणाम [परि+नाम्] 8.22.
 to turn into, to result.
 परितन्त [परितान्त] 12. 1.
 tired both physically
 and mentally.
 परित्तोक्य [परित्तोक्य] 77.
 12. reduced, limited.
 परिपेरन्त [परिपर्यन्त] 28. 20.
 outskirts.
 √परिभाञ्ज [परि+भावञ्] 19.
 15. to enjoy.
 परियद्वय [परिवर्तक] 8. 1.
 change.
 परियण [परिजन] 21. 11.
 an attendant.
 परियाग [पशाय] 15. 24.
 a bow.
 परियारग [परिचारक] 12.3.
 an attendant.
 √परिवस [परि+वस] 4. 24.
 to dwell.

- परिवुड [परिवृत] 23. 7. surrounded.
- √परिस्रव [परि+स्र] 13. 11. to ooze out.
- परिस्ता [परि+स्ता] 3. 7. a congregation.
- परिसुक्क [परिशुष्क] 19. 14. dried.
- √परिहे [परि+धा] 55. 8. to put on.
- पवह [प्रवह] 13. 7. a flow.
- पवहण [प्रवहण] 60. 6. draining.
- पषाय [प्रपात] 26. 17. a fall.
- √पन्नभ [प्र+न्नञ्] 15. 22. to take renunciation.
- पसन्न [प्रसन्ना] 19. 15. a kind of grape wine.
- पस्य [D.] 38. 9. a kind of deer.
- √पस्त [दृञ्] 10. 12. to see.
- पंसु [पांसु] 43. 24. dust.
- पह [पथिन्] 10. 25. a path.
- पहयर [D.] 5. 13. a swarm. (c.)
- पहरण [प्रहण] 17. 20. a weapon.
- पहाण [प्रधान] 10. 14. principal.
- √पहार [प्र+धारय्] 33. 2. to resolve.
- √पाडण [प्र+आप्] 15. 24. to take to.
- पाडभूय [प्रादुर्भूत] 3. 8. appeared.
- पाडया [पादुका] 77. 5. sandals.
- पाडस [प्रादृच्] 15. 18. rain.
- पाग [पाक] 69. 10. heating.
- पागार [प्राकार] 26. 16. a rampart.
- √पाड [पातय्] 47. 24. to fell.
- पाडण [पाटन] 12. 25. abortion.
- पाण [प्राण] 18. 4. life.
- पाढअ [पाठक] 51. 18. one who has read or studied.
- पाणिग्गहण [पाणिग्रहण] 80. 16. a marriage.

- पाणीय [पानीय] 26. 17. water.
- पामोदख [प्रासुरख्य] 62. 21. and others.
- पायाया [प्रजाता] 13. 17. gave birth.
- पाय [पाद] 5. 6. a foot.
- पायच्छित्त [प्रायश्चित्त] 24. 14. expiation.
- पायण्डुच [पायान्डुक] 47. 3. fetters for feet.
- पायरास [प्रातराश] 35. 1. break-fast (c.)
- पायवडिया [पादपतिता] 32. 7. fallen on feet.
- पायविह [पादपीठ] 77. 4. a foot-stool.
- पारणज [पारणक] 51. 23. the fast-breaking time.
- पारदारअ [पारदारक] 27. 2. a debauchee.
- पारिछेज्ज [पारिछेय] 22. 22. things that can be counted.
- पारेवइ [पारावती] 28. 21. a she-pigeon.
- पौलअ [पालक] 46. 15. a guard.
- पाव [पाप] 9. 1. sinful.
- पावयण [प्रवचन] 75. 28. the scripture.
- √पास [दृग्-पइय्] 6. 12, to see.
- पासत्थ [प्रशस्त] 56. 14. gracefully finished.
- पासवण [प्रसवण] 78. 13. urine.
- पासईय [प्रासादित] 34. 14. pleasing.
- पासाय [प्रासाद] 80. 16. a palace.
- पलायवडिंसय [प्रासादावतंसक] 63. 1. a fine palace.
- पाहुड [प्राभृत] 31. 25. a present.
- पि [अपि] 11. 7. even.
- पिअ [प्रिय] 76. 9. dear.
- पिट्ठओ [पृष्ठतः] 8. 7. from the back.
- पिडअ [पिटक] 28. 19. a basket.
- पिउस्सियपइय [पितृस्वसृपति] 28. 3. a husband of the father's sister.

- पिप्पल [D.] 47. 16. a small razor.
- पिय [प्रिय] 18. 4. deer.
- पिष [अपि+इव] 30. 2. as if.
- √पिह [पि+धा] 36. 6. to close.
- √पीय [प] 13. 2. to drink.
- √पीह [स्पृह्] 12. 5. to desire.
- पुक्खरिणी [पुष्करिणी] 54. 24. a lake.
- √पुच्छ [पृच्छ्] 11. 15. to ask.
- पुञ्ज 47. 4. a collection.
- पुटपाण [पुटपाक] 11. 19. a medicine prepared by boiling medicinal herbs in a closed earthen pot.
- पुढवी [पृथ्वी] 12. 7. earth
- पुढवीकाअ [पृथ्वीकाय] 15. 15. an earth-body.
- पुण्ण [पूर्ण] 13. 17. complete.
- पुत्त [पुत्र] 5. 3. a son.
- पुष्फ [पुष्प] 11. 20. a flower.
- पुमत्ता [पुमन्+ता] 15. 20. the state of being a man.
- पुरओ [पुरतः] 5. 12. in the front.
- पुरापोरण [पुरापुरण] 8. 26. done in the past.
- पुरिस [पुरुष] 5. 11. a man.
- पुरिसक्कार [पुरुषकार] 33. 24. manliness.
- पुरोहिअ [पुरोहित] 42. 8. a chaplain.
- पुण्व [पूर्व] 9. 13. previous.
- पुण्वरत्तावरत्तकालसमय [पूर्वरात्रापररात्रकालसमय] 12. 16. a mid-night (c.).
- पुव्वाणुपुव्विं [पूर्वाणुपूर्वम्] 3. 6. in successive order.
- पुव्वावरण्ह [पूर्वापराण्ह] 33. 16. the first part of the afternoon.
- पूय 13. 8. pus.
- पूयत्त [पूयत्व] 8. 21. the form of pus.

- पेरन्त [पर्यन्त] 26. 18. a skirt.
- √पेह [प्रभ्रं] 15. 19. to slide.
- पेहअ [D.] 25. 8. a young one. (c.)
- पोय [पोत] 22. 22. a boat.
- पोरिली [पौरुषी] 51. 24. the three hours' period which is measured with the help of a man's shadow
- पोसहिअ [उपोषित] 78. 15. observing fast.
- पोसह [उपोषथ] 78. 15. a fast.
- पोसहशाला [पोषधशाला] 78. 12. a hall for observing fast.
- परिह [परिखा] 26. 17. a ditch.
- फलअ [फलक] 29. 24. a shield.
- फलवित्तिविसेस [फलवृत्तिविशेष] 9. 1. the peculiar nature of the result.
- फुट्ट [स्फुटित] 5.13. sprouted.
- फुह [स्फुटित] 70. 6. bloomed.
- वज्ज [वद्ध] 18. 4. kept tied, held.
- वत्तोस [द्वात्रिंशत्] 16. 23. thirty two.
- वत्तिकम्म [वस्तिर्म्मन्] 11. 17. an enema
- वन्दिग्गहण [वन्दिग्रहण] 37. 6. seizing prisoners.
- वम्भयारी [व्रजचारिन्] 15. 24. a celibate.
- वलीषह [वलीवेद] 19. 1. a bullock.
- वहिया [वहिः] 4. 21. outside.
- वहिर [वधिर] 5. 5. deaf.
- वारसम [द्वादश] 22. 13. twelfth.
- वालत्तण [बालत्व] 80. 15. childhood.
- वालघायअ [बालघातक] 47. 23 a child-killer.
- बावत्तरि [द्विसप्तति] 16. 21. seventy-two.

चावीस [द्वाविंशति] 48. 24.
twenty-two.

बाहिर [बाह्य] 23.1. outside.

बाहिराहिय [बाहिराहित] 27.
3. exiled.

बीज [बीज] 11. 20. seed.

√बुञ्ज [बुष् passive] 50.
17. to come to life.

वेइन्दिय [द्वीन्द्रिय] 15. 14.
a creature possessing
two sense-organs.

वेमि [व्रवीमि] 16. 5. I
speak.

भइ [भृति] 28. 18. wages.

भगव [भगवत्] 7. 2. divine
lord.

भगंदर 10. 19. fistula.

भगंदरिय [भगंदरमत्] 51.9.
a person suffering from
fistula.

भज्जणअ [भर्जनक] 29. 4. a
baking-pan.

भज्जिय [भजित] 19. 13.
roasted.

भणिय [भणित] 16. 25.
speech.

भण्डग [भाण्डक] 22. 22.
things for sale.

भत्त [भक्त] 28. 18. food.

भत्तपाण [भक्तपानीय] 5. 9.
food and water.

भत्तवेला [भक्तवेला] 7. 25.
the time for food.

भत्तघर [भक्तगृह] 77. 8.
pastry.

भन्त [D.] 3. 15. a res-
pectful term of address
to a holy man.

√भर [भृ] 8. 3. to fill.

भर 10. 4. custom-duties.

भारिया [भार्या] 54. 13. a
wife.

भाय [भाग] 54. 11. a share.

√भास [भाष्] 10. 13. to
speak.

भिडडि [भ्रुकुटि] 24. 18. a
brow.

भिक्षवग [भिक्षुक] 52. 25.
a beggar.

भिसिर [D.] 60. 7. a
kind of net.

भीय [भीत] 13. 25. afraid.

भुक्त्वा [बुभुक्षिता] 19. 38.
hungry.

भुङ्क्षी [भुङ्क्ष] 15. 11. again.

भुजपरिसृप्प [भुजपरिसर्प] 15.
13. a reptile crawling
on hand.

भूमिघर [भूमिगृह] 5. 9. a
subterranean house.

भूमिया [भूमिका] 44. 10. a
place.

भूयविज्ञा [भूतविद्या] 52. 20.
the science of controll-
ing the influences of
evil spirits (c.).

भेअ [भेद्य] 34. 6. schism,
division.

भेज्ज [भेद्य] 10. 5. puni-
tive taxes.

भेसज्ज [भैषज्य] 11. 21.
medicines made of a
number of articles.

भोच्चा [भुक्त्वा] 9. 14.
having enjoyed.

भोयण [भोजन] 33. 12. food.

भोयाव [भोज्य] 69. 15.
to feed.

मड्ड [मुकुट] 46. 10. a
crown.

मगर [मकर] 15. 9. an
alligator.

मग्ग [मार्ग] 5. 14. a way.

मग्गइअ [D.] 33. 16.
fastened on hand. (c.)

मच्छ [मत्स्य] 15. 8. a
fish.

मच्छखलअ [मत्स्यखलक] 60.
12. a clean place for
drying fish.

मच्छंधर [मत्स्यांधल ?] 60.
6. a device for catching
fish.

मच्छपुच्छ [मत्स्यपूच्छ] 60. 7.
a device for catching
fish.

मच्छिय [मात्स्यिक] 50. 15.
a fisherman.

मच्छिया [मक्षिका] 5. 13.
a bee.

मज्ज [मद्य] 23. 19. wine.

मज्जण [मज्जन] 22. 18.

मज्जाइया [मज्जायिता] 70.
1. bathed.

- √मज्जाव [मज्जाय्] 68. 21. to press
- मज्झ [मध्य] 46. 1. middle.
- मज्झंमज्झेण [मध्यमध्येन] 6. 29. right through the middle.
- मणाम [मनः+अम] 76. 9. pleasing to mind.
- मणुअ [मनुज] 15. 7. a man.
- मणुन्न [मनोज्ञ] 76. 9. pleasing to mind.
- मणुस्स [मनुष्य] 24. 15. a man.
- मण्डण [मण्डन] 22. 18. decoration.
- मण्डव [मण्डप] 33. 12. a pandal.
- मन्त [मन्त्र] 25. 18. an incantation, a charm.
- मन्त [मन्त्र] 10. 10. consultation.
- मन्ने [मन्ये] 53.23. I believe.
- मम्मण [D.] 53. 24. an indistinct sound.
- मयकिच्च [मृतकृत्य] 21. 13. the ceremonies after the death of a person.
- मलण [मर्दन] 60. 5. draining.
- मल्लिय [मृदित] 19. 21. crushed.
- मल्ल [माल्य] 18.3. a garland.
- मह [महत्] 40. 21. big.
- महइमहाल्लिय [महतीमहल्लिक] 58. 4. very big.
- महग्घ [महार्ह] 31. 25. valuable.
- महच्च [महार्च्य] 58.4. great and worthy to be worshipped.
- महण [मथन] 60. 5.-churning.
- महय [महत्] 5. 19. big.
- महत्थ [महार्थ] 31. 25. precious.
- महापह [महापथ] 10. 25. a high road.
- महापिउ [महापितृ] 27. 27. an elder brother of the father.
- महामाउअ [महामातृक] 27. 27. the wife of the elder uncle.

अहासणिय [साहानसिक] 58.

20. a cook.

प्रहिद्व [D.] 59. 3 mixed
with curds. cf. Guj. मठे.

महिय [मथित] 24. 20.
churned, crushed.

महु [मधु] 19. 14. wine
prepared from honey

महुर [मधुर] 53. 24. sweet.

माइ [मातृ] 64. 7. a
mother.

माउत्तिया [मातृष्वसृ] 28. 4.
the mother's sister.

माउत्तियापइ [मातृष्वसृपति]
28. 4. the mother's
sister's husband.

माडंबिय [D.] 10. 9. a
village-officer.

माणुस्सग [मानुष्यक] 23. 22.
human.

मामिया [मातुलानी] 28. 5.
maternal aunt.

मायाभक्त [मातृभक्त] 69. 8.
devoted to mother-

मारुय [मारुत] 56. 5. wind.

माहण [ब्राह्मण] 42. 23. a
Brahmin.

मिसिमित्तमाण [D.] 40. 7.
burning with anger.

मुच्छिभ [मूर्च्छित] 24. 5.
absorbed in, addict-
ed to.

मुट्टि [मुट्ठि] 24. 19. a fist.

मुत्त [मूत्र] 46. 25. urine.

मुहिया [मृद्विका] 59. 3.
grapes.

मुद्ध [मुग्ध] 53. 25. inno-
cent.

मुद्ध [मूर्धन्] 10. 20. a head.

मुह [मुख] 8. 10. a mouth.

मुहपोत्तिय [मुखपोत्तिका] 8.
11. a piece of cloth
folded four times, used
by Jain monks to
cover the mouth.

मुहुत्त [मुहूर्त] 68. 6. mo-
ment.

मूअ [मूक] 5. 4. dumb.

मेज्ज [मेय] 22. 21. things
that can be measured.

-मेत्त [मात्र] 5. 7. merely,
only.

मेरग [मेरक] 19. 14. wine
prepared from palm-
fruit.

मोगगर [मुद्गर] 47. 8. a
hammer.

मोडिय [मोटित] 48. 7.
broken.

य [च] 4. 15. and.

यावि [च+अपि] 7. 26. a
particle of emphasis.

रइ [रति] 16. 22. love,
attachment.

रज्जसिरि [राज्जश्री] 50. 4.
royal splendour.

रट्ट [राष्ट्र] 12. 4. kingdom.

रट्टकुड [राष्ट्रकुट] 9. 24. the
governor of a province
(c.).

रत्त [रक्त] 18. 3. red.

रथणपभा [रत्नप्रभा] 12. 7.
the name of a hell.

रसायण [रसायन] 52. 20. the
science of chemistry.

रहसिय [राहस्यिक] 24. 12.
secret.

रहस्स [हस्व] 59. 1. short.

रहस्सिय [राहस्यिक] 5. 8.
secret.

रहस्सीकअ [रहस्यीकृत] 7.
19. hidden.

राअ [रात्रि] 44. 13. a
night.

राअ [राजन्] 10. 9. a
king.

रायसग्ग [राजमार्ग] 17. 17.
the main road.

राया [राजन्] 4. 24. a
king.

रायारिह [राजार्ह] 31. 25.
fit for a king.

रायावयारि [राजापचारिन्]
47. 22. one who offends
the king.

रिउव्वेय [ऋग्वेद] 42. 9.
Rigveda.

रिद्ध [ऋद्ध] 9. 18. prosper-
ous.

रिद्धि [ऋद्धि] 76. 13.
prosperity.

रुख [वृक्ष] 15. 14. a
tree.

रुहिर [रुधिर] 51. 12.
blood.

रूप [रूप] 6. 14. form.

रोगायंक [रोगातंक] 10. 17.
diseases and ailments.
रोगिय [रोगिन्] 52. 24.
diseased.
रोज्झ [D.] 38. 8. a kind
of animal Guj. रोझ.
लडड [लकुट] 47. 8. a
stick.
लच्छि [लक्ष्मी] 23. 10.
wealth.
लछपोस [D.] 10. 5. sup-
porting thieves.
लट्टि [यष्टि] 26. 22. a stick.
लद्ध [लब्ध] 5.18. obtained.
लम्बिय [लम्बित] 29. 26.
stretched out.
लम्भ [लाम] 17. 2. a gain
i. e. fee.
लया [लता] 23.5. a branch.
लहुदत्थ [लघुहस्त] 52. 20.
having a light hand.
लावण 19. 14. preserved
in salt.
लावक 53. 3. a king of
a bird.

लावण्य [लावण्य] 17. 1.
beauty.
लुद्ध [लुब्ध] 53. 24. greedy.
लेस्त [लेस्या] 17. 14.
lustre 24. 7. the
imagined colour of the
soul, taint.
लोइय [लौकिक] 21. 13.
worldly, customary in
this world.
लोमहस्त्य [लोमहस्त] 55. 6.
bunch of feathers or
hair.
लोहियपाणि [लोहितपाणि] 26.
21. a man with stains
of blood on his hands.
वइस्त [वैश्य] 42. 24. a
Vaishya.
वक्कबंध [वल्कबंध] 60. 9. a
bark-net.
वक्खेव [व्याक्षेप] 69. 20.
interference.
वज्ज [वाद्य] 30. 1. to
play upon a musical
instrument.
वज्झ [वश्य] 18. 2. worthy
to be killed.

- चट्ट [वृत्त] 58. 26. round.
 चट्टक [वर्तक] 53. 3. a kind
 of a bird.
 चडिया [वृत्तिका] 5. 14. the
 mode of life.
 चङ्कियञ्ज [वर्धित] 43. 24.
 brought up.
 चण [व्रण] 51. 12. a wound.
 चणत्फड् [वनस्पति] 15. 12. a
 plant.
 चणञ्ज [वर्णक] 3. 4. a
 description.
 √चत्त [वर्तय्] 40. 13. to
 cause,
 चत्तव्यया [चत्तव्यता] 16. 2.
 a description, details.
 चत्थ [वस्त्र] 8. 1. clothes, a
 cloth.
 √चद्वाव [वर्धापय्] 35. 13.
 to receive with honour.
 √चंद [वन्द्] 3. 13. to
 salute.
 चमण [वमन] 11: 16. vo-
 mitting.
 √चमःश्व [चमय्] 48. 4. to
 cause to vomit.
- चम्भिय [वर्धित] 17. 18.
 armoured.
 √चय [वद्] 11. 1. to speak.
 चयण [वदन] 17. 1. a face
 चयस्तञ्ज [चयस्त्यक] 43. 24.
 a friend.
 चयासी [past tense from
 √चय=वद्] 3. 14. spoke.
 चरत्त [वरत्र] 47. 10. a rope
 चवरोदिय [वचपरोपित] 25. 27
 deprived of
 चवहार [व्यवहार] 10. 11.
 worldly transaction.
 चसट्ट [चशार्त] 12. 6.
 pained in senses.
 चसण [वृषण] 19. 11. a
 testicle.
 चसभ [वृषभ] 19. 1. a bull
 चसही [वसति] 35. 1. a
 residence, a halt.
 चसीकरण [वशीकरण] 25.19.
 submitting by charm.
 चंशीकलंक [चंशीकलंक ?] 26.
 16. a hedge made of
 the net-work of
 bamboos. (c.)

बह [D.] 19. 12. a
shoulder.
√बह [हन्] 25. 8. to kill.
बहण [बहन] 60. 5. drain-
ing.
बाउ [वायु] 15. 15. air.
बाउरिय [वायुरिक] 45. 3. a
fowler.
√बागर [दि+आ+ङ्] 38. 1.
to expound.
बागुरय [वायुरा] 47. 10. a
net
बाजीकरण 52. 20 the
science of making
persons virile and
strong (c.)
बाडग [D.] 38. 10. a fold,
an enclosure of land.
बायरासि [बल्करस्मि] 47. 6.
a bark-rope (c)
बायन्व [बातिक] 5. 5.
paralytic. (c)
बाल [बाल] 17. 2. hair.
बालय [बाल] 47. 11. hair.
बास [वर्ष] 16. 2. a
country.

बास [वर्ष] 12. 6. a year
बासुघर [बासुघृह] 75. 10. a
pleasure-hall
बाहिय [व्याधित] 52. 24.
diseased.
बाही [व्याधि] 44. 13. a
disease.
बिआल [विकाल] 44. 13.
evening.
बिउल [विपुल] 8. 2. much
big.
बिकिड्ड [विकृष्ट] 35. 1.
far off
बिग्गह [विग्रह] 75. 25. a
body.
बिघुड्ड [विघुष्ट] 20. 24. pro-
claimed.
बिज्ज [विद्या] 10.14. know-
ledge 25. 18. a lore.
बिणास [विनाश] 23. 10.
destruction.
बिणिहाय [विनिघात] 22. 3.
death.
√बिणे [वि+नी] 19. 16.
to finish.
बिण्णय [विज्ञात] 27. 13.
known, attained.

- वित्ति [वृत्ति] 5. 15. mode of life.
- विदिण्ण [वितीर्ण] 17. 2. given.
- विदिय [विदित] 26. 18. known, conversant.
- विद्धी [वृद्धि] 10. 4. interest
- √विद्धंस [वि+ध्वंस] 27. 7. to destroy; 8. 21. to digest.
- विद्धंस [विध्वंस] 13. 14. destruction.
- विप्पजड [विप्रहीण] 70. 15. abandoned.
- √विप्पलाय [वि+पलाय] 21. 2. to run away.
- विमण [विमनस्] 19. 19. distressed.
- विम्हिय [विस्मित] 66. 23. surprised:
- √वियद्ग [वि+अङ्ग्य] 20. 15. to cut off a limb.
- वियार [विचार] 44. 11. access.
- विरहिय [विरहित] 70. 2. abandoned, lone.
- विरैयण [विरेचन] 11. 16. purging.
- √विल्लव [वि+लृप्] 21. 12. to weep.
- विषत्ती [विवृत्ति] 22. 24. turning upside down.
- विवाग [विपाक] 4. 4. the results, the fruits.
- विवागसुय [विपाकसूत्र] 3. 17. the eleventh principal text of the Jain canon.
- विसत्थ [विश्वस्त] 67. 16. confident.
- विसम [विषम] 26. 15. uneven.
- विसर [विस्वर] 20. 24. an unpleasant voice.
- विसल्लकरण [विशल्यकरण] 61. 9. removing a thorn.
- विसारय [विशारद] 16. 24. clever.
- विसिर [D.] 60. 8. a kind of net.
- विसैस [विशेष] 16. 22. mode.
- √विसोह [वि+शोष्य] 61. 10. to find out.

- √विस्सम्भ [वि+श्रंभ्] 34. 6.
 to put confidence.
 विस्सम्भघायञ् [विश्रंभघातक]
 47. 23. One who kills
 by taking one in con-
 fidence.
- √विहम्भ [वि+हन्] 10. 6.
 to kill.
- √विहर [वि+ह्] 3. 7. to
 take abode.
- √विहाड [वि+घाट्य्] 8. 14.
 to open.
- विहाण [विधान] 15. 10.
 birth.
- विहाण [विधान] 36. 11.
 manner 79. 19. per-
 formance.
- विहिय [विहित] 16. 25.
 action.
- √विइवय [वि+अति+प्रञ्] 58.
 3. to pass by.
- वीयणीय [व्यजनक] 17. 20,
 a fan.
- वीसर [विस्र] 51. 14.
 unpleasant noise.
- बुड् [बुध्] 77. 13. showered.
 बुत्त [उक्] 8. 12. spoken.
- √वेअ [विद्] 18. 13. to
 feel, to experience.
- वेज्ज [वैच] 11. 4. a phy-
 sician.
- √वेढाष [वेष्ट्य्] 48. 21.
 to cover.
- वेत्त [वेत्त] 47. 6. a cane.
- √वेय [विद्] 9. 3. to feel.
- वेयण [वित्त] 28. 19. wages.
- वेयणा [वेदना] 9. 3. pain-
 वेसासिय [विश्रस्य] 12. 19.
 fit to be trusted.
- वेसिया [वेस्या] 23. 16. a
 harlot.
- वोच्छिन्न [व्युच्छिन्न] 20. 19.
 brought to an end.
- स [स्व] 21. 11. one's
 own.
- सअ [शत] 3. 5. hundred.
- सअ [स्वक] 11. 11. one's
 own.
- सइर [सैर] 23. 18. of
 one's own sweet will.
- सक्कार [सत्कार] 22. 12.
 reception.
- √सक्कार [सत्कार्य्] 35. 8.
 to receive.

- सगड [शकट] 39. 12. a
cart.
- सगडिय [शकटिका] 8. 2. a
small wagon.
- संकला [शृंगला] 47. 3. a
chain.
- संकोडिय [संकोटित] 48. 7.
contracted.
- संगय [संगत] 16. 25.
proper.
- √संगोष [सम्+गोषाय्] 22.
10. to protect.
- सचक्षु [सचक्षुष] 5. 12.
one possessing an eye.
- सच्छन्द [स्वच्छन्द] 23. 18.
self-will.
- सज्जन [स्वजन] 21. 11. a
relative.
- सज्जाय [स्वाध्याय] 51. 14.
one's own studies.
- √संचाय [D.] 11. 23. to
be able.
- संजम [संयम] 76. 21. con-
straint.
- संजुक्त [संयुक्त] 63. 7. joined.
- संजोम [संयोग] 67. 22.
union.
- √सड [शड] 13. 4. to fall.
- सडिय [शाटित] 51. 10.
decayed.
- सणाह [सनाथ] 18. 25. one
having a master or a
protector.
- संठिय [संस्थित] 26. 15.
situated.
- संडपट [D.] 47. 13. a
rogue.
- संडीसभ [संदेशक] 70. 7.
tongs.
- सण्ड [सूक्ष्म] 58. 18. small.
- सत्त [सप्त] 3. 10. seven.
- सत्तम [सप्तम] 15. 7.
seventh.
- सत्तरस [सप्तदश] 43. 13.
seventeenth.
- सत्तरमम [सप्तदश] 28. 4.
seventeenth.
- सत्तसिक्खाषड्य [सप्तसिक्खा-
प्रतिक] 76. 1. consisting
of seven Siksha-vratas.
- सत्ताषड्र [सप्तपञ्चाशत्] 40.
20. fifty-seven.
- स सुस्तेष्ट [सप्त त्सेध] 3. 10.
one whose height is
of seven spans.

- सत्यकोश [शस्त्रकोश] 11. 11. a box of surgical instruments.
- सत्यवाह [सार्थवाह] 10. 9. a merchant owning a caravan.
- सत्योवाडिय [शस्त्रावपाटित] 48. 9. cutting open with weapons.
- सह [शब्द] 5. 19. a sound.
- सहवेही [सहवेधिन्] 26. 22. one who can take aim at the object on hearing its sound.
- √सहह [श्रद्धा] 75. 22. to confide.
- √सहाव [शब्दापय्] 10. 21. to call.
- सहिं [सार्धम्] 3. 5. with.
- सन्त [सत्] 34. 8. riches.
- सन्त [श्रान्त] 11. 25. tired physically.
- सन्तिहोम [श्रान्तिहोम] 43. 1. a sacrifice for the pacification of evil influences.
- √संथर [सं+न्त्] 78. 14. to spread.
- संधारण [संस्तरण] 78. 14. a seat.
- √संदिस्त [नम्+दिश्] 7. 3. to inform.
- संघिच्छेय [मधिच्छेद] 27. 2. one who tears open the wall.
- संनिनिष्ठ [संनिविष्ट] 26. 16. situated, 18. 24. supported.
- सप्प [सर्प] 8. 15. a reptile.
- समअ [समय] 3. 1. period. (N.)
- समण [श्रमण] 3. 3. an ascetic.
- √समल्लिजण [मम्+अर्जय्] 10. 15. to earn.
- समजोइभुय [समज्योतिर्भूत] 40. 22. as hot as fire.
- समाण [समान] 5. 18. simultaneously with *i. e.* as soon as
- √समायर [सम्+आ+चर्] 9. 15. to do.

- समाचार [समाचार] 10. 15.
action.
- √समासास [सम्+आ+श्वस्]
20. 9. to console.
- समाहि [समाधि] 15. 25.
the peace of mind,
mental concentration.
- समुक्खित्त [समुत्क्षित्त] 29.25.
thrown out, drawn.
- समुदअ [समुदय] 22. 12.
pomp.
- समुदाणिय [समुदानिक] 18.
14. alms.
- समुद् [समुद्] 30. 2. the
sea.
- √समुप्पज्ज [सम्+उत्+पद्] 8.
25. to be produced.
- समुल्लालिय [समुल्लालित] 29.
26. brandished.
- समुल्लावक [समुल्लापक] 53. 24.
a talk.
- समोसढ [समवसत्त] 17. 11.
arrived.
- √समोसर [सम्+अव+सृ] 5. 10
to arrive.
- सपत्त [संप्राप्त] 3.16. arrived.
- संपरिवुड [संपरिवृत] 3. 6.
surrounded.
- संपत्ति [संप्राप्ति] 20. 8.
attainment.
- √संपेह [सं+प्र+इक्ष्] 13. 1.
to look about, to think.
- संभग [संभ्रम] 24. 20.
broken.
- संभंत [संभ्रान्त] 14. 6.
agitated.
- संमाणिय [संमानित] 20. 19. ,
honour.
- सय [शत] 9.23. a hundred.
सयणिज्ज [शयनीय] 70. 2.
a bed.
- सयहतथ [स्वहत्त] 77. 8.
his own hand.
- सयरज्जसुक्का [स्वर्यराज्यशुक्का]
67. 9- herself carrying
the price of a kingdom.
- सर [शर] 29. 25. an
arrow.
- सरासण [शरासन] 17. 24.
a bow.
- सरिस [सदृश] 67. 21.
fitting.

- सरीरग [शरीरक] 10. 17.
a body.
- सरीसव [सर्पिण] 15. 2.
a reptile.
- सललिय [सललित] 16. 25.
amorous.
- सलाहणिङ्ग [श्लाघनीय] 67.
21. worthy to be
praised.
- सल्लहत्त [इत्यहत्त] 52. 12.
the science of removing
arrows (c.)
- संलेहणा [संलेखना] 79. 21.
a fast.
- √संलव [सम्+लप्] 7. 24.
talk.
- संलाप [संलाप] 16. 25.
conversation.
- सषत्ती [सपत्नी] 63. 21. a
co-wife.
- सन्व [सर्व] 4. 22. all.
- सन्वओ [सर्वतः] 21. 1. on
all sides.
- सन्वोउय [सर्व+ऋतुक] 4. 22.
of all seasons.
- संवच्छर [संवत्सर] 43. 3.
a year.
- √संबङ्ग [सम्+वृष्] 22. 10.
to bring up.
- ससय [शशक] 38. 8. a
rabbit.
- संसुमार [सुंसुमार] 15. 10.
an aquatic monster.
- सहस्त [सहस्र] 15 11. a
thousand.
- सहस्तसुतो [सहस्रकृत्वः] 15.
11. thousand-fold.
- सहस्रसर्लभा [सहस्रलाभा] 17.
2. one whose fee for
the night is thousand
coins.
- साइम [स्वादिम] 8. 2.
tasty things.
- साडणिय [शाकुनिक] 58.
17. a bird-catcher.
- साग [शाक] 59. 8. a
vegetable.
- सागरोबम [सागरोपम] 12.
8. a time-measure.
- साडग [शाटक] 71. 24.
cloth.
- साडण [शाटन] 12. 25.
aborting.

साडिय [शाटिका] 55. 3. a garment.

साम 34. 5. pacification.

सामण [श्रामण्य] 15. 24. mookhood.

सामी [स्वामिन्] 13. 23. a lord.

√सारकख [सम्+रक्ष्] 22. 10. to protect.

सालाग [शालाक्य] 52. 19. the science in which the needle is used.

साधपज्ज [स्वापतेय] 34. 8. riches.

सास [श्वस] 10. 19. asthma.

सासिल्ल [श्वस+इल्ल] 51. 10. a person suffering from asthma.

साहट्टु [संघार्य] 24. 18. having brought together.

√साहर [सम्+आ+ह] 65. 12. to bring.

साहसिअ [साहसिक] 14. 23. overbearing, adventurous.

√सिक्खाव [शिक्ष्य] 25. 11. to teach.

सिंघ [सिंह] ३८. ९. a lion.

सिंघाडण [सुंगटक] 10. 24. a meeting-place.

√सिज्झ [सिध्] 45. 6. to attain absolution. 16. 2. to accomplish.

सिणेह [स्नेह] 11 15. oil.

सिणेहपाण [स्नेहपान] 11. 15. making one drink oil.

सिरावेह [शिरावेध] 11. 18. opening of veins.

सिरोबन्धि [शिरोवस्ति] 11. 18. keeping oil on the head.

सिला [शिला] 47. 8. a stone.

सिलिया [शिलिका] 11. 20. small pieces of particular herbs. (c.)

सिवहत्थ [शिवहस्त] 52. 20. having hands that bring health.

सीअ [शीत] 69. 14. cold.

सीय [शिविका] 68. 12. a palanquin.

सीस [शीर्ष] 5. 13. a head.

सीसग [सीसक] 46. 6. lead.

- सौसगभम [शिष्यकर्म] 34.
 7. a pupil only apparently (c.)
 सीह [सिंह] 14. 22. a lion.
 सीहु [सीघु] 19. 15. a kind of wine prepared from molasses.
 सुर [स्मृति] 24. 6. recollection.
 सुक [शुष्क] 19. 18. dry.
 सुक्क [शुक्क] 67. 23. price.
 √ सुण [श्रु] 5. 20. to hear.
 सुण्हा [सुणा] 28. 1. a daughter-in-law.
 सुत्त [सुत्त] 16. 23. asleep.
 सुत्त [सूत्त] 47. 11. thread.
 सुत्तजागर [सुत्तजाग्रत] 77. 22. awakened after sleep.
 सुत्तबन्धण [सूत्तबन्धन] 60. 9. a thread-net.
 सुह [शूद्र] 43. 2. Sudra.
 सुद्धम्पावेल [सुद्धम्पवेश] 67. 12. with clean dress.
 सुमिण [स्वप्न] 75. 10. a dream.
 सुय [शुक्ल] 10. swollen.
 सुयकसंध [श्रुतसन्ध] 4. 3. the division of the holy text.
 सुलद्ध [सुलब्ध] 53. 22. well-obtained.
 सुर [सुरा] 19. 14. wine.
 सुरूव [सुरूव] 17. 6. handsome.
 सुह [सुख] 4. 4. good acts.
 सुहपसुत्ता [सुखप्रसुता] 70. 2. happily asleep.
 सुहंसुहेण [सुखंसुत्तेन] 19. 3. happily.
 सुहहत्य [सुहहत्त] 52. 26. having happiness-giving hands.
 सुहासन [शुभासन] 67. 16. a goodly seat.
 सुली [शूलि] 25. 2. gallows.
 सुल [शूल] 10. 19. pain.
 सुर [शूर] 26. 22. brave.
 सुयरत्ता [शुकरत्त] 36. 21. the state of a pig.
 सुह [सूचि] 47. 17. a needle.
 सेट्ठि [श्रेष्ठि] 10. 9. a rich person.
 सेय [श्वेत] 55. 8. white.

